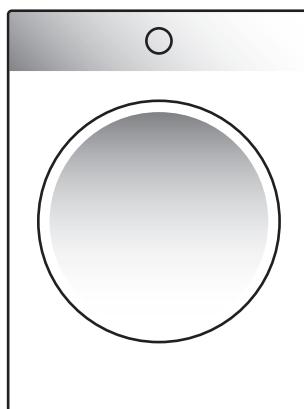




NL (NL) (BE) (LU)

**GEDETAILLEERDE
GEBRUIKSAANWIJZINGEN
VOOR DE WASDROGER**



In deze gebruiksaanwijzing komt u symbolen tegen die het volgende betekenen:

-  **INFORMATIE!**

Informatie, advies, tip of aanbeveling

 **WAARSCHUWING!**

Waarschuwing – algemeen gevaar

 **ELEKTRISCHE SCHOK!**

Waarschuwing – elektrische schok

 **HEET OPPERVLAK!**

Waarschuwing – gevaar heet oppervlak

 **BRANDGEVAAR!**

Waarschuwing – brandgevaar



Het is belangrijk de gebruiksaanwijzing aandachtig te lezen.

Inhoudsopgave

WAARSCHUWINGEN VOOR DE VEILIGHEID	5
Gevaar van een heet oppervlak	11
Veiligheid	12
BESCHRIJVING VAN DE WASDROGER	13
Technische gegevens	14
Bedieningspaneel	15
PLAATSING EN AANSLUITING	17
Keuze van de ruimte	17
Plaatsing van de wasdroger	17
Instelling van de pootjes van de droger	20
Afvoer van het condenswater	21
Aansluiting op het elektriciteitsnet	22
Verplaatsing en transport	23
VOOR HET EERSTE GEBRUIK	24
DROGEN IN STAPPEN (1 - 6)	25
Stap 1: Neem de labels op het wasgoed in acht	25
Stap 2: Wasgoed bereiden voor het drogen	26
Inschakeling van de droger	27
Vullen van de droger	28
Stap 3: Keuze droogprogramma	29
Programma tabel	30
Stap 4: Extra functies selecteren	32
Stap 5: Starten droogprogramma	37
Stap 6: Einde droogprogramma	37
ONDERBREKING EN VERANDERING VAN HET PROGRAMMA	38
Onderbreking	38
Verandering programma/functie	38
Wasgoed toevoegen na de start van het programma	38
Opslaan van de persoonlijke instellingen	39
Menu van persoonlijke instellingen	39
REINIGING EN ONDERHOUD	40
Reiniging van het deurfilter	41
Filter van de warmtepomp reinigen	42
Reiniging van de warmtewisselaar	44
Legen van het reservoir voor condenswater	45
Reiniging van de droger	46
PROBLEMEN OPLOSSEN	47
Wat te doen ...?	47
Fouten- en storingentabel	47
Geluiden	50
Service	51
TIPS VOOR HET DROGEN EN EEN ZUINIG GEBRUIK VAN DE DROGER	52
TABEL VAN GEBRUIKSWAARDEN	53
9 kg	53

Standby stand	54
ENERGIELABEL PRODUCT EN PRODUCTFICHE	55
AFDANKEN	57

WAARSCHUWINGEN VOOR DE VEILIGHEID



Lees verplicht voor de ingebruikname van de droger de gebruiksaanwijzing aandachtig door.

Neem de droger niet in gebruik, als u de gebruiksaanwijzing niet heeft doorgelezen en begrepen.

De droger is bestemd om te worden gebruikt door personen (ook kinderen) met verminderde lichamelijke of geestelijke vermogens of zonder ervaring en kennis. Deze personen moeten instructie krijgen over het gebruik van de droger van personen die verantwoordelijk zijn voor hun veiligheid.

De gebruiksaanwijzing is aangepast voor verschillende types/modellen van drogers, daarom kan het gebeuren dat instellingen en uitrusting worden beschreven die uw droger niet bezit.

De maximale droogcapaciteit in kg (droog gewicht) staat aangegeven op het typeplaatje.

Het niet naleven van de aanwijzingen voor gebruik heeft een verkeerd gebruik van de machine tot gevolg, wat kan leiden tot schade aan het wasgoed, de droger of letsel van de gebruiker. De gebruiksaanwijzing moet in de buurt van de machine worden bewaard.

Instructies voor gebruik zijn verkrijgbaar via de klantenservicecentra van Hisense.

De droger is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik.

Indien de droger wordt gebruikt voor beroeps, commercieel of professioneel gebruik of ieder ander gebruik behalve voor in de huishouding of als de droger wordt gebruikt door iemand anders dan de consument, zal de garantieperiode gelijk zijn aan de periode, vastgesteld volgens de wet.

Neem de gebruiksaanwijzing voor plaatsing van de droger van Hisense en de aansluiting op het elektriciteitsnet in acht. (zie hoofdstuk PLAATSING EN AANSLUITING«).

Alle ingrepen aan de machine voor onderhoud of reparatie moeten worden uitgevoerd door erkende deskundigen. Ondeskundige reparatie kan leiden tot ongelukken en fouten in de werking.

⚠ ELEKTRISCHE SCHOK!

Om gevaar te voorkomen, mag een **beschadigd netsnoer** alleen vervangen worden door de fabrikant, een servicemonteur of een geautoriseerd persoon.

Wacht voordat u de wasdroger aansluit op het elektriciteitsnet eerst twee uur om de machine op kamertemperatuur te laten komen.

⚠ WAARSCHUWING!

Het is niet toegestaan de droger aan te sluiten via een uitwendige tijdinrichting zoals een programmaklok of op een elektriciteitsnet dat door de leverancier regelmatig wordt in en uitgeschakeld.

Het is niet toegestaan de droger aan te sluiten met een verlengsnoer.

Sluit de droger niet aan op een stopcontact bestemd voor een scheerapparaat of haardroger.

Gebruik in geval van een defect alleen reserveonderdelen van gemachtigde fabrikanten.

In geval van verkeerde aansluiting, verkeerd gebruik of verkeerd onderhoud aan de droger door een ongemachtigde persoon, komen reparatiekosten voor rekening van de gebruiker zelf en vallen niet onder de garantie.

Gebruik altijd slangen die zijn bijgeleverd bij de wasdroger.

De ruimte, waarin u de droger plaatst moet geventileerd zijn en een temperatuur hebben tussen 15°C en 25°C.

Plaatsing van de wasdroger op de wasmachine moet door minstens twee personen worden uitgevoerd.

Plaats de droger op een rechte, stabiele en harde (betonnen) ondergrond.

De droger mag niet worden geplaatst achter deuren die op slot kunnen, achter schuifdeuren of deuren die scharnieren hebben aan de tegenovergestelde zijde van de deur van de droger.
Plaats de droger zodanig in de ruimte, dat de deur gemakkelijk kan worden geopend.

De ventilatieopeningen moeten altijd vrij zijn.

Plaats de droger niet op een langharig tapijt, aangezien dit de luchtcirculatie kan belemmeren.

De lucht in de omgeving van de droger mag geen stofdeeltjes bevatten.

De ruimte, waar de machine is geplaatst moet goed geventileerd zijn, om de terugvoer van gassen van gasapparaten met open vuur (haard) tegen te gaan.

Vezels mogen zich niet ophopen rond de droger.

Houd ventilatieopeningen in de behuizing van het apparaat of in de ingebouwde structuur, vrij van obstakels.

De droger mag niet direct tegen de wand of een naburig element worden geplaatst.

Wacht na plaatsing 24 uur voordat u de machine aanzet. Als het nodig is de droger bij het transport neer te leggen, leg hem dan op de linkerzijde, van voren gezien.

Het is niet toegestaan om wasgoed dat niet schoon is, is de droger te drogen.

Wasgoed met vlekken van olie, aceton, alcohol, olieproducten, vlekkenverwijderaars, terpentijn, was en middelen voor het verwijderen van was, moeten (voor het drogen in de droger eerst met warm water en een wasmiddel worden gewassen in de wasmachine.

Kledingstukken met latex, rubber delen, douchekapjes en badmutsen of ondergoed met schuimrubber mogen niet in de droger worden gedroogd.

Gebruik wasverzachters of soortgelijke producten uitsluitend overeenkomstig de aanwijzingen van de fabrikant.

BRANDGEVAAR!

Verwijder alle voorwerpen uit de zakken, zoals aanstekers en lucifers.

De werking van de droger wordt onderbroken bij verstopping van de slang voor het condenswater (zie hoofdstuk »ONDERBREKING EN VERANDERING VAN HET PROGRAMMA/Volle condenswaterbak«).

Leeg eerst de bak voor het condenswater voordat u de droger wilt verplaatsen of opslaan in een onverwarmde ruimte.

Reinig de filters na iedere droogbeurt. Als u het filter verwijderd hebt, moet u hem voor iedere volgende droogbeurt verplicht weer terugdoen.

Gebruik geen oplos- of reinigingsmiddelen die de droger kunnen aantasten of beschadigen (neem de aanwijzingen en waarschuwingen in acht van de fabrikant van de reinigingsmiddelen).

Voeg nooit chemische middelen of parfumerie producten toe in de condensbak (zie hoofdstuk »BESCHRIJVING VAN DE WASDROGER en LEGEN VAN HET RESERVOIR VOOR CONDENSWATER«).

Trek na het droogproces de stekker van de wasdroger uit de wandcontactdoos!

De droger met luchtverwarming maakt gebruik van het systeem van warmtepomp.

Het systeem bestaat uit een compressor en een warmtewisselaar. Bij het aanzetten van de droger kan de werking van de compressor (geluid van vloeistof) of het overvloeien van koelvloeistof tijdens het werken wat luidruchtiger zijn. Dit is geen teken van defect en heeft geen invloed op de levensduur van de wasdroger. Het geluid zal bij de werking van de wasdroger geleidelijk minder worden.

Gebruiksmateriaal valt niet onder de garantie, kleinere afwijkingen in kleur, verhoging van het geluidsniveau als gevolg van de ouderdom van de machine en esthetische fouten aan de onderdelen hebben geen invloed op de functionaliteit en veilige werking van de droger.

⚠ WAARSCHUWING!
Kinderbeveiliging

Laat kinderen niet met de wasdroger spelen.

Kinderen, jonger dan drie jaar mogen zich niet in de nabijheid van de droger bevinden, tenzij zij onder toezicht staan.

Toegang tot de droogtrommel moet voor kinderen en huisdieren onmogelijk worden gemaakt.

Controleer voordat u de deur van de droger sluit altijd eerst of er zich in de droger niets anders bevindt dan wasgoed (een kind zou bijv. in de trommel van de droger kunnen zijn gekropen en van binnenuit de deur hebben gesloten).

Schakel de Kinderbeveiliging in. Zie hoofdstuk »STAP 4: KEUZE VAN AANVULLENDE FUNCTIES/Kinderbeveiliging«.

De droger is gemaakt overeenkomstig alle voorgeschreven veiligheidsstandaarden.

Deze droger mag slechts worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder of door personen met verminderde geestelijke, lichamelijke en zintuigelijke vermogens of die niet beschikken over de juiste ervaring en kennis, maar dan alleen als ze steeds onder adequaat toezicht staan en de juiste instructies hebben ontvangen voor een veilig gebruik van de droger en op de hoogte zijn gebracht over de gevaren van onjuist gebruik.

Zorg ervoor dat kinderen niet met de machine spelen.

Laat kinderen de machine niet reinigen of onderhoudswerkzaamheden uitvoeren zonder adequaat toezicht.

Gevaar van een heet oppervlak

⚠ HEET OPPERVLAK!

Bij hogere temperaturen bij het drogen kan het glas van de deur sterk verwarmen. Zorg ervoor dat u zich niet verbrandt. Kinderen mogen niet in de buurt van de deur spelen.

Tijdens de werking van de droger kan de achterwand sterk verhit raken. Zorg ervoor dat de droger helemaal afkoelt voordat u de achterwand aanraakt.

Als u tijdens het programma de deur opent, kan het wasgoed nog erg heet zijn en bestaat het gevaar dat u zich verbrandt.

Onderbreek nooit het drogen voor het einde van het droogproces; als u dit wel doet, bedenk dan bij het uithalen van de was uit de trommel dat het wasgoed nog zeer heet kan zijn. Haal het wasgoed snel uit de trommel en spreid het uit, zodat het zo snel mogelijk kan afkoelen.

Veiligheid

BRANDGEVAAR!

In de wasdroger kunt u alleen wasgoed drogen dat gewassen is in water. U mag geen wasgoed drogen dat gewassen of gereinigd is in ontvlambare reinigingsmiddelen (zoals benzine, trichloorethylen enz.) vanwege explosiegevaar.

Als u kleding heeft gereinigd met industriële reinigingsmiddelen of chemicaliën mag u ze **niet** in de wasdroger **drogen**.

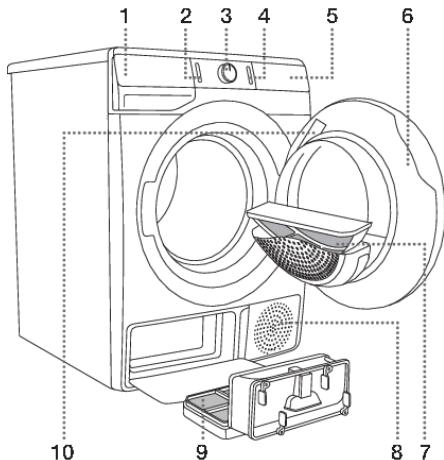
De droger is met een schakelaar beveiligd tegen oververhitting. Deze schakelt de machine uit als de temperatuur te hoog wordt.

Als het stoffilter verstopt raakt, kan dit de automatische uitschakeling van de droger door oververhitting tot gevolg hebben. Reinig het filter en wacht tot de droger is afgekoeld en probeer hem dan weer opnieuw aan te zetten. Als de droger het dan nog niet doet, bel dan de servicedienst.

Zorg dat het koelmiddelcircuit niet beschadigd raakt.

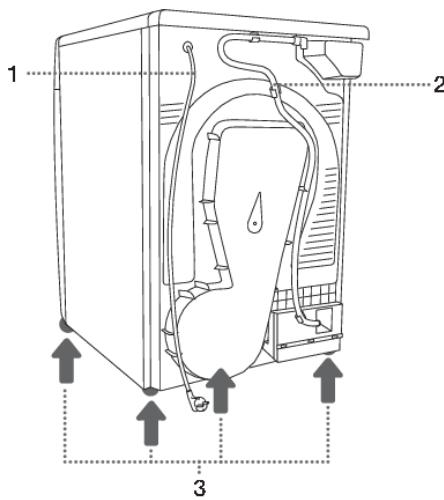
Het koelmiddel R290 in dit apparaat is milieuvriendelijk maar wel brandbaar. Het kan ontbranden als het in contact komt met open vuur of ontstekingsbronnen. Houd open vuur en ontstekingsbronnen daarom uit de buurt van het apparaat.

BESCHRIJVING VAN DE WASDROGER



VOORKANT

1. Reservoir voor condenswater
2. Aan/uit toets
3. Programmakeuzeknop
4. Start/pauze toets
5. Bedieningspaneel
6. Deur
7. Stoffilter
8. Luchtopening
9. Filter van de warmtepomp
10. Typeplaatje



ACHTERKANT

1. Aansluitsnoer
2. Slang voor afvoer condenswater
3. Instelbare pootjes

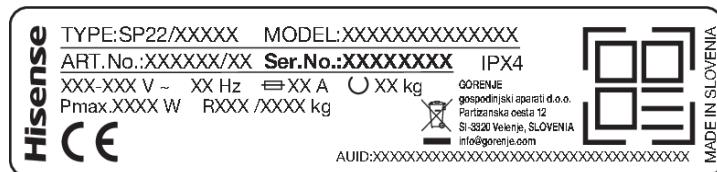
Technische gegevens

(afhankelijk van het model)

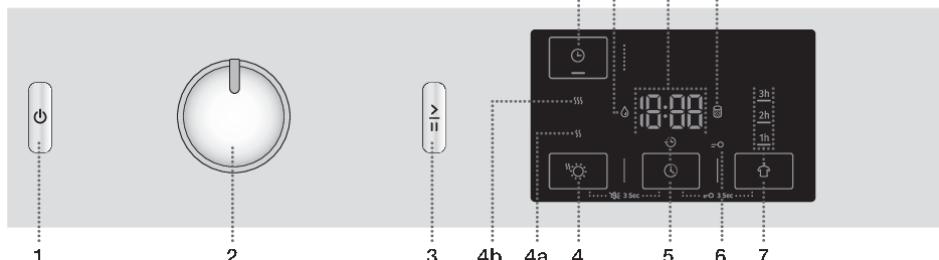
Het typeplaatje met gegevens over de droger bevindt zich aan de binnenzijde van de deur van de droger (zie hoofdstuk »BESCHRIJVING VAN DE WASDROGER«).

Breedte	600 mm
Hoogte	850 mm
Diepte wasdroger (a)	625 mm
Diepte bij gesloten deur	653 mm
Diepte bij open deur (b)	1134 mm
Gewicht	XX/YY kg (afhankelijk van model)
Nominale spanning	Zie typeplaatje
Zekering	Zie typeplaatje
Aansluitvermogen	Zie typeplaatje
Hoeveelheid koelmiddel	Zie typeplaatje
Tyoe koelmiddel	R290
Maximale vulling	Zie typeplaatje

Typeplaatje



Bedieningspaneel



1 TOETS AAN/UIT

Voor het in en uitschakelen van de wasdroger.

2 KNOP VOOR PROGRAMMA KEUZE

3 TOETS START/PAUZE

Voor starten en onderbreken van het programma.

Bij het opstarten of tijdens pauze knippert de achtergrondverlichting van de knop; wanneer het programma is gestart en bezig is, brandt het continu.

4 EXTRA DRY ☀ (MATE VAN DROOGHEID)

Het symbool brandt wanneer de functie is geselecteerd.

Met de extra functies **4a** SS en **4b** SSS kan een hogere droogtegraad worden gekozen en de droogtijd worden verlengd.

5 DELAY END ⏳ (HET EINDE VAN HET DROOGPROGRAMMA UITSTELLEN)

Optie om de tijd in te stellen waarop het drogen eindigt.

4+5 Geluid AAN/UIT

Druk 3 seconden op positie 4+5.

6 Oplichten symbool KINDERBEVEILIGING

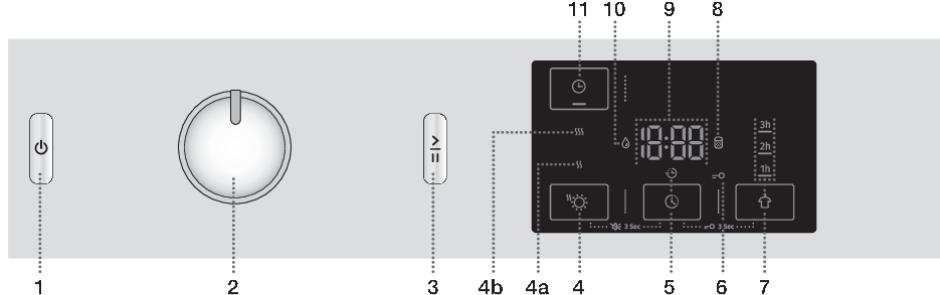
=○

5+7 Kinderslot AAN/UIT

Druk 3 seconden op positie 5+7.

7 ANTI CREASE ⌂ (TEGEN KREUKEN)

Er gaat een lampje branden onder de geselecteerde werkingsduur van de functie.



8 Oplichten symbool **FILTER REINIGEN**

9 Het volgende wordt weergegeven op het **DISPLAY**:

- Beschikbare functies;
- Resterende tijd tot voltooiing van het programma;
- Informatie voor de gebruiker.

10 Oplichten symbool **CONDENSWATERBAK LEGEN**

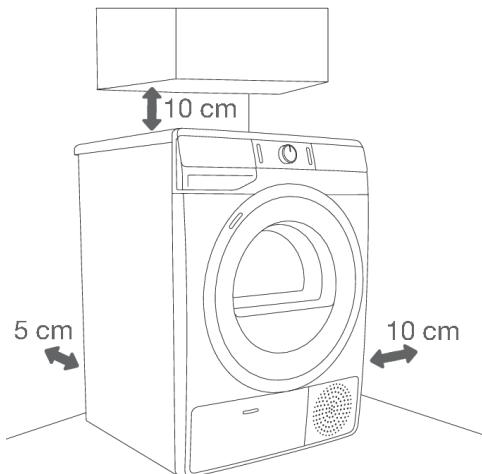
11 **TIME DRY** (TIJDGESTUURD DROGEN)
Optie om een droogtijd in te stellen.

PLAATSING EN AANSLUITING

- INFORMATIE!

Verwijder de hele verpakking. Zorg er bij verwijdering van de verpakking voor dat u de machine niet beschadigt met een scherp voorwerp.

Keuze van de ruimte



- INFORMATIE!

De droger mag geen wanden of naburige elementen aanraken. Voor optimale werking raden wij aan de minimale afstanden tot de wanden in acht te nemen zoals aangegeven in de figuur, in het tegenovergestelde geval kan de machine oververhit raken.

- INFORMATIE!

Het ventilatierooster aan de achterzijde en de luchtopening aan de voorzijde moeten altijd open zijn.

De ruimte waarin u de droger plaatst, moet voldoende geventileerd zijn, met een temperatuur tussen 15°C en 25°C. Bij gebruik van de droger bij een lagere omgevingstemperatuur kan zich condens verzamelen binnenin de droger. Plaats de droger niet op een plaats waar het kan vriezen. Door bevroren water in de condensbak en de pomp kan de droger beschadigd raken.

De wasdroger geeft warmte af, plaats hem daarom niet in een te kleine ruimte, aangezien het drogen door de begrenste hoeveelheid lucht langer zal duren.

De verlichting in de ruimte moet geschikt zijn voor een juiste aflezing van de gegevens van het display van de bedieningseenheid.

Plaatsing van de wasdroger

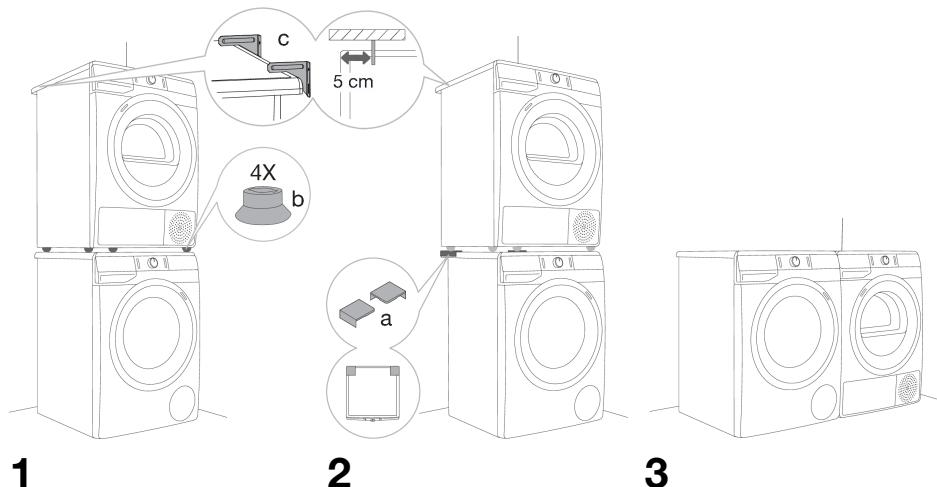
Als u een droger van Hisense heeft met de juiste (dezelfde) afmetingen, kunt u deze op een wasmachine van Hisense plaatsen met verplicht gebruik van de vacuüm pootjes en een wandbevestigingsbeugel. U kunt de droger ook naast de wasmachine plaatsen (figuur 1 en 3).

In het geval dat de Hisense wasmachine kleinere afmetingen heeft (min. diepte 545 mm) dan de Hisense droger moet u een drager voor de droger aanschaffen (figuur 2). Gebruik verplicht de vacuum pootjes, die het glijden van de droger moeten voorkomen.

Extra onderdelen (drogersteun (a), vacuümpootjes (b) (indien niet meegeleverd) en wandbevestigingsbeugel (c)) kunnen worden gekocht bij het servicecentrum.

Het oppervlak van plaatsing moet schoon en recht zijn.

De wasmachine van Hisense waar u de droger van Hisense op wilt plaatsen moet het gewicht van de droger kunnen dragen (zie hoofdstuk »BESCHRIJVING VAN DE DROGER/Technische gegevens«).



1

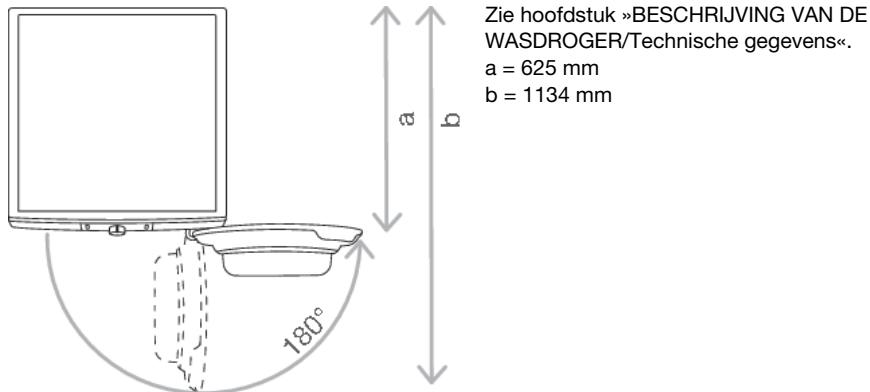
2

3

 **INFORMATIE!**

Plaatsing van de wasdroger op de wasmachine moet door minstens twee personen worden uitgevoerd.

Openen van de deur van de droger (bovenaanzicht).



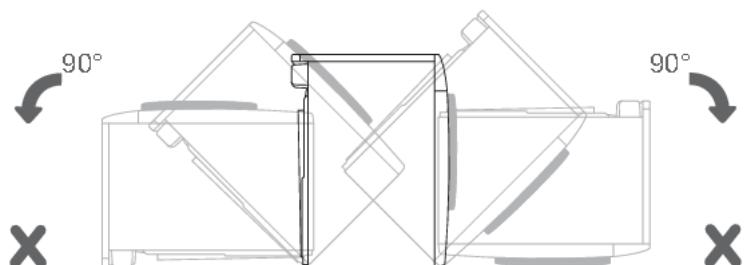
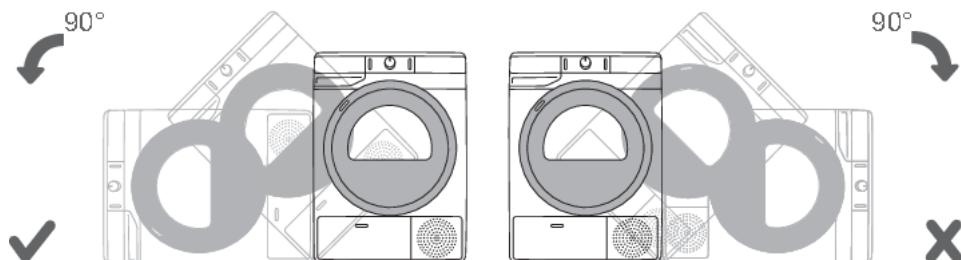
WAARSCHUWING!

De droger mag niet worden geplaatst achter deuren die op slot kunnen, achter schuifdeuren of deuren die scharnieren hebben aan de tegenovergestelde zijde van de deur van de droger. Plaats de droger zodanig in de ruimte, dat de deur gemakkelijk kan worden geopend.



WAARSCHUWING!

Plaats de droger niet op een langharig tapijt, aangezien dit de luchtcirculatie kan belemmeren.

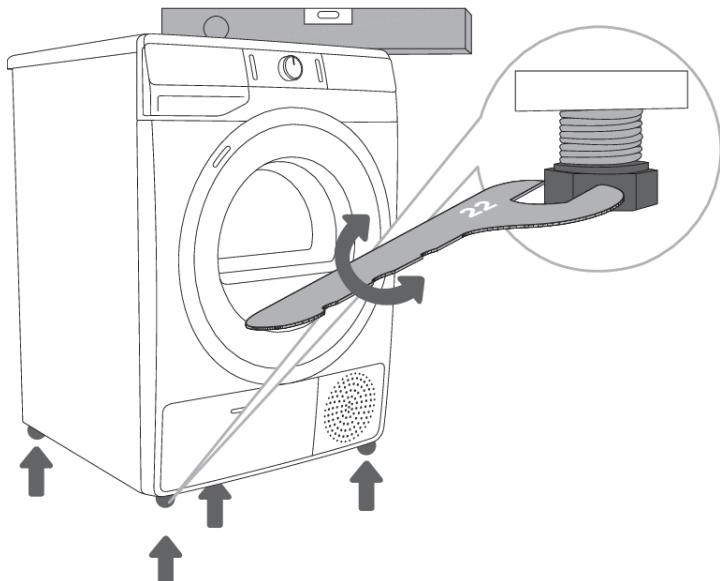


INFORMATIE!

Zet na de installatie de droger nog niet aan, maar laat deze 24 uur rusten. Als tijdens het transport of servicebeurt het toestel op zijn kant moet worden gelegd, leg het dan op de linkerkant van voren gezien.

Instelling van de pootjes van de droger

Zet de droger in de lengte en de breedte waterpas door aan de verstelbare pootjes te draaien die een instelling mogelijk maken van +/- 1 cm. Gebruik een waterpas en een steeksleutel nr. 22.



INFORMATIE!

De vloer, waar de droger op geplaatst wordt, moet schoon en droog zijn, anders kan de droger gaan glijden. Reinig ook de verstelbare pootjes.

INFORMATIE!

De droger moet recht en stabiel staan op een harde ondergrond.

INFORMATIE!

De oorzaak van vibraties, het verplaatsen van de droger en een luidruchtige werking kan liggen in een onjuiste instelling van de verstelbare pootjes. Onjuist ingestelde pootjes vallen niet onder de garantie.

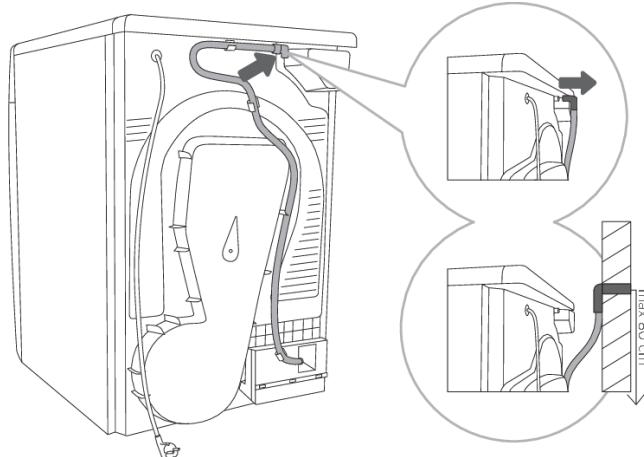
INFORMATIE!

Soms treden tijdens de werking van de droger ongewone of sterkere geluiden op, die voor de droger ongewoon zijn en in de meeste gevallen het gevolg zijn van een onjuiste plaatsing van de droger.

Afvoer van het condenswater

Een controlelampje wijst er tijdens het drogen op (op het display licht het symbool ⚠ (10) dat de condenswaterbak geleegd moet worden.

Het legen van de bak voor condenswater kunt u voorkomen door de afvoer voor condenswater aan de achterzijde van de droger direct in een afvoer te leiden.



1 Neem de slang uit de houder aan de achterzijde van de machine (links onder het deksel).

2 Plaats de slang in een afvoer die zich maximaal 80 cm van de grond mag bevinden.



INFORMATIE!

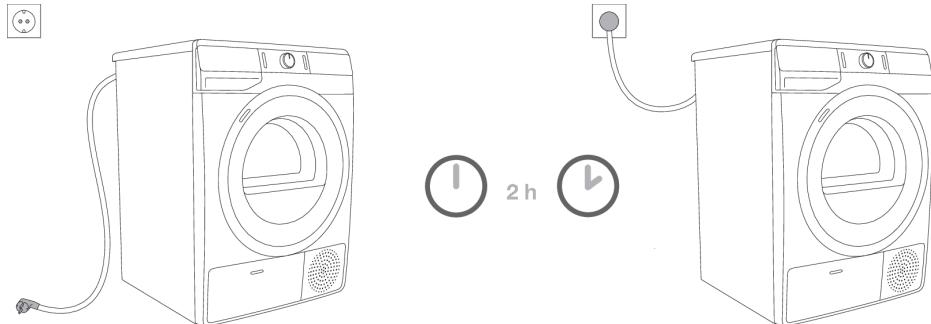
In het geval u de slang voor het condenswater in een afvoerkanaal heeft geleid, zorg er dan voor dat de slang goed bevestigd is. Hierdoor voorkomt u mogelijke overstroming, wat onverwachte schade kan veroorzaken.



WAARSCHUWING!

Gebruik altijd slangen die zijn bijgeleverd bij de wasdroger.

Aansluiting op het elektriciteitsnet



ELEKTRISCHE SCHOK!

Wacht voordat u de wasdroger aansluit op het elektriciteitsnet eerst twee uur om de machine op kamertemperatuur te laten komen.

Sluit de droger aan op een geaard stopcontact. Na de plaatsing moet de wandcontactdoos vrij toegankelijk zijn en van randaarde zijn voorzien (in overeenstemming met de geldende voorschriften).

Gegevens over uw wasdroger bevinden zich op het typeplaatje (zie hoofdstuk »BESCHRIJVING VAN DE WASDROGER/Technische gegevens«).



ELEKTRISCHE SCHOK!

Wij bevelen een overspanningsbeveiliging aan voor bescherming tegen bliksemsinslag.



WAARSCHUWING!

Het is niet toegestaan de droger aan te sluiten met een verlengsnoer.



INFORMATIE!

Sluit de droger niet aan op een stopcontact bestemd voor een scheerapparaat of haardroger.



INFORMATIE!

Onderhoud en reparaties in verband de veiligheid en prestatie van de machine moeten worden uitgevoerd door erkende deskundigen.



INFORMATIE!

Een beschadigd aansluitsnoer mag alleen worden vervangen door een erkende installateur.

Verplaatsing en transport

Na iedere droogcyclus blijft er in de droger een kleine hoeveelheid condenswater achter. Schakel de droger in en kies een van de programma's en laat de droger een halve minuut draaien. Op deze manier wordt het overtollige water uit de machine gepompt en worden zo beschadigingen aan de machine tijdens het transport voorkomen.

Draag of leg de droger bij zijdelings optillen of transport op de linkerzijde.

ELEKTRISCHE SCHOK!

Na het transport moet de droger voor aansluiting op het elektriciteitsnet minstens 2 uur rusten. Plaatsing en aansluiting moet worden uitgevoerd door een gekwalificeerd persoon.

INFORMATIE!

Als het vervoeren of verplaatsen van de machine niet volgens de aanwijzingen verloopt moet de machine voor het opnieuw in werking stellen 24 ur rusten.

In het tegenovergestelde geval kan defect ontstaan aan het systeem van de warmtepomp. Dit valt niet onder de garantie.

Let op dat u het koelsysteem niet beschadigt (zie hoofdstuk »PLAATSING EN AANSLUITING/ Plaatsing wasdroger«).

ELEKTRISCHE SCHOK!

Voor de aansluiting van de droger moet men verplicht eerst de gebruiksaanwijzingen aandachtig doorlezen. Het verhelpen van defecten of reclamatieën die zijn ontstaan door een onjuiste aansluiting of gebruik van de droger vallen niet onder de garantie.

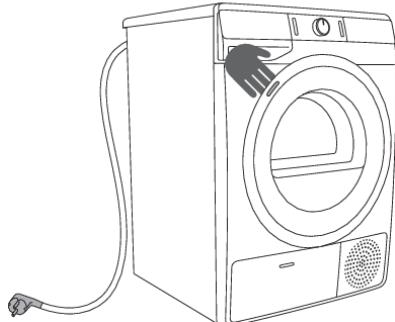
INFORMATIE!

De aandrijfsnaar mag alleen worden vervangen door de fabrikant of een erkend servicemonteur die beschikt over de originele reserveonderdelen OPTIBELT EPH 1906, code 104265; OPTIBELT 8 EPH 1941, code 160165; POLY-V 7PH 1956 HUTCHINSON, code 562038; HUTCHINSON 8 PHE 1942, code 270313 (afhankelijk van het model).

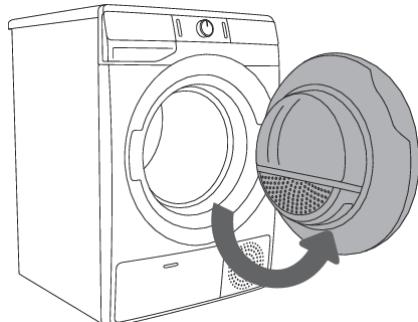
VOOR HET EERSTE GEBRUIK

Controleer of dat de droger is losgekoppeld van het elektriciteitsnet open vervolgens de deur door de linkerzijde van de deur naar u toe te trekken (figuur 1 en 2).

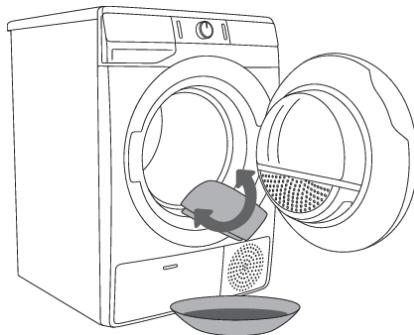
Reinig voor het eerste gebruik de trommel van de droger met een zachte doek en wat water (figuur 3).



1



2



3



WAARSCHUWING!

Gebruik geen oplosmiddelen of reinigingsmiddelen die de droger kunnen beschadigen (neem de aanwijzingen van de fabrikant van het reinigingsmiddel in acht).

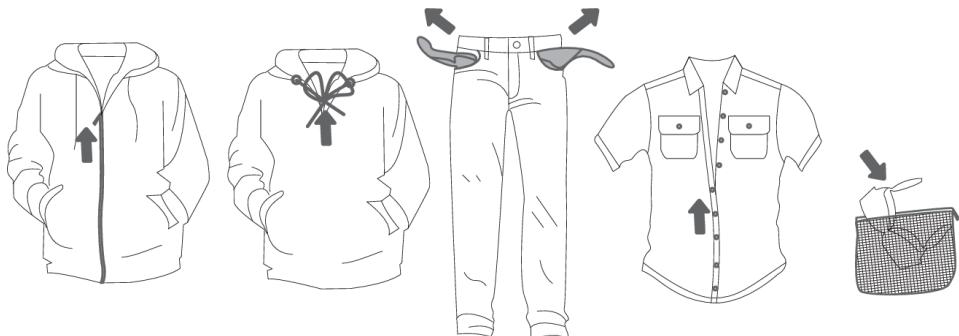
DROGEN IN STAPPEN (1 - 6)

Stap 1: Neem de labels op het wasgoed in acht

Gewoon wassen;					
Gevoelige was					
	Max. Wassen 95°C		Max. Wassen 40°C		Handwas
	Max. Wassen 60°C		Max. Wassen 30°C		Wassen niet toegestaan
Bleken					
	Bleken in koud water			Bleken niet toegestaan	
Chemisch reinigen					
	Chemisch reinigen met alle middelen		P	Petroleum R11, R113	
	Chemisch reinigen met kerosine, in zuivere alcohol en in R113			Chemisch reinigen niet toegestaan	
Strijken					
	Heet strijken max. 200°C		Heet strijken max. 100°C		
	Heet strijken max. 150°C			Strijken niet toegestaan	
Drogen					
	Neerleggen op recht oppervlak			Hoge temp.	
	Nat ophangen			Lage temp.	
	Ophangen			Drogen in de droger niet toegestaan	

Stap 2: Wasgoed bereiden voor het drogen

1. Verdeel het wasgoed op soort en dikte van het textiel (zie PROGRAMMA TABEL).
2. Sluit alle knopen en ritssluitingen, maak koorden en strikken vast en keer zakken binnensteboven.
3. Doe heel gevoelige was in een daarvoor bestemde linnen waszak.
(De speciaal daarvoor bestemde waszak van textiel is apart leverbaar.)



Het drogen van wasgoed uit gevoelige materialen die van vorm kunnen veranderen wordt afgeraden. Aangezien sommige materialen kunnen beschadigen is het niet toegestaan de volgende soorten wasgoed te drogen met de droger:

- leren kleding en andere producten uit leer,
- kleding, bewerkt met was of soortgelijke bewerking,
- kleding met grotere houten, plastic of metalen delen,
- kleding met glitters,
- kleding met delen die kunnen roesten.

Inschakeling van de droger

Koppel het aansluitsnoer aan het elektriciteitsnet via de wandcontactdoos.

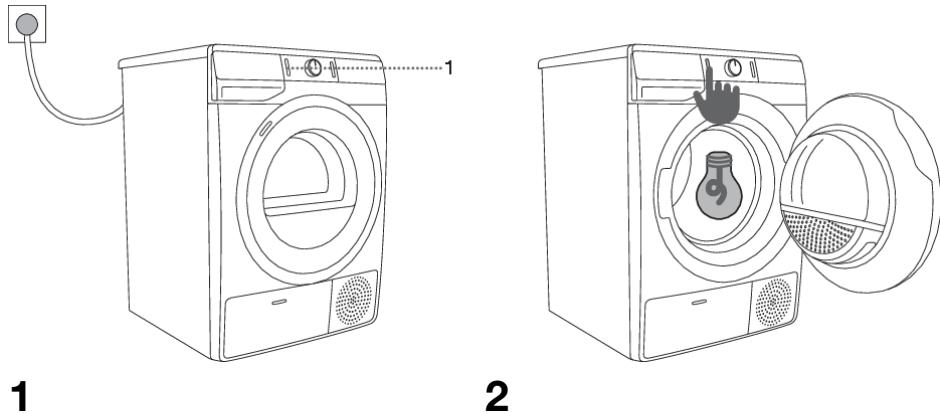
Met een druk op toets (1) **AAN/UIT** wordt de droger ingeschakeld (figuur 1).

Bij sommige modellen wordt ook de trommel van de droger verlicht (figuur 2).

(Het lampje in de droger is niet geschikt voor andere doeleinden.)

- INFORMATIE!

Het lampje in de trommel van de droger mag alleen vervangen worden door de fabrikant, servicemonteur of een ander gemachtigd persoon.

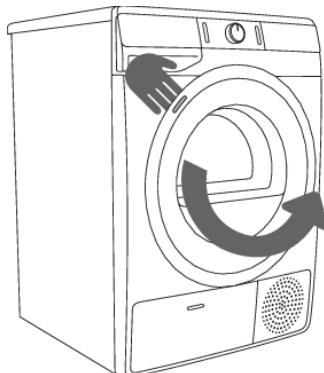


Vullen van de droger

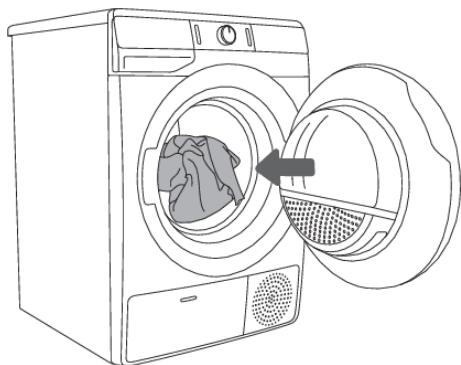
Open de deur van de droger door deze naar u toe te trekken aan de linkerzijde van de deur (figuur 1).

Controleer of de trommel leeg is en doe vervolgens het wasgoed in de trommel (figuur 2).

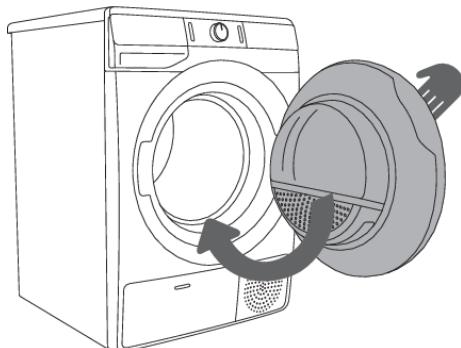
Sluit de deur van de wasdroger (figuur 3).



1



2



3

INFORMATIE!

Doe geen ongecentrifugeerd, nat wasgoed in de droger (het minimum aantal toeren van centrifugeren is 800 toeren/min).

Overlaad de trommel niet! Zie PROGRAMMA TABEL en let op uw nominale belasting zoals aangegeven op het typeplaatje.

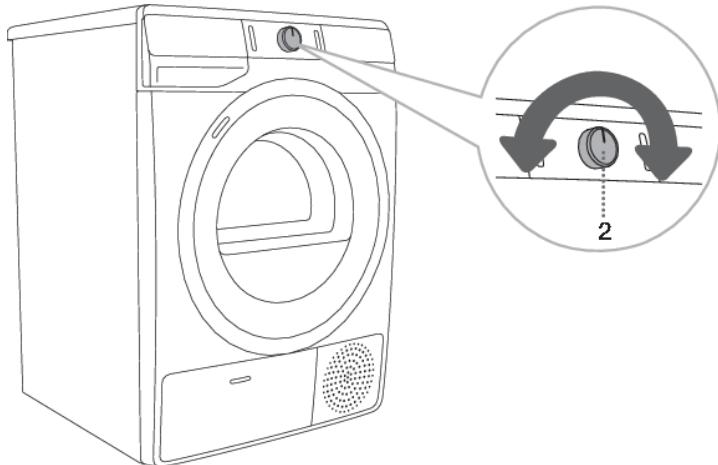
Het wasgoed zal meer gekreukeld en niet gelijkmatig gedroogd zijn indien de trommel te vol is beladen.

INFORMATIE!

In het geval van grotere stukken wasgoed (beddengoed, badlakens, tafelkleden, ...) doet u er goed aan deze eerst uit elkaar te halen voordat u ze in de trommel doet.

Stap 3: Keuze droogprogramma

Kies het **programma** door de knop (2) voor programmakeuze naar links of naar rechts te draaien (gezien het soort wasgoed en de mate van droogheid). Zie PROGRAMMA TABEL.



INFORMATIE!

De programmakeuzeknop (2) draait tijdens de werking niet automatisch.

Programma tabel

Programma Mate van droogheid	Max. vulling	Omschrijving programma
Cotton (Katoen)		
Storage (Kastdroog)	9 kg	Programma wordt gebruikt voor dikkere, ongevoelige, katoenen was die na het drogen droog is en in de kast kan worden gevouwen.
Standard* □	9 kg	Het programma wordt gebruikt voor ongevoelig, katoenen wasgoed van dezelfde dikte dat na het drogen droog is.
Iron (Strijkdroog)	9 kg	Het programma wordt gebruikt voor niet-gevoelige katoenen was die na het drogen geschikt is om te strijken.
Mix (Gemengd wasgoed)	3,5 kg	Het programma wordt gebruikt voor het tegelijkertijd drogen van katoenen en synthetisch wasgoed.
Synthetic (Synthetisch)	3,5 kg	Het programma wordt gebruikt voor het drogen van synthetisch en gemengd textiel.
Wool (Wol)	2 kg	Kort programma gemaakt om kleding van wol en zijde te drogen die volgens de instructies van de fabrikant helemaal moeten worden gedroogd.
Down (Veren/Dons)	1,5 kg	Het programma wordt gebruikt voor het drogen van met dons gevuld textiel (kussens, dekbedden en winterjassen,...). Droog grotere stukken apart en gebruik indien nodig de functie EXTRA DRY (EXTRA DROOG).
Air refresh (Opfrissen Lucht)	2 kg	Programma, waarbij het verwarmingselement is uitgeschakeld, is geschikt voor verfrissing en ventilatie van de was.
Bedding (Beddengoed)	5 kg	Programma wordt gebruikt voor grotere stukken wasgoed die na het drogen droog moeten zijn. Aangepast draaien van de trommel voorkomt het in de knoop raken van het wasgoed.
Baby (Babykleding)	4 kg	Het programma wordt gebruikt voor het drogen van kinderkleding. Kleding, gedroogd op dit programma is gewoonlijk normaal droog.
Sensitive ⚡ (Fijne was)	1 kg	Het programma wordt gebruikt voor zeer gevoelige was uit synthetische vezels dat na het drogen nog enigszins vochtig kan zijn. Wij raden aan voor dit soort was een waszak te gebruiken. 1) Breeze Dry ⚡ drogen op een lagere temperatuur die vriendelijker is voor uw wasgoed.
Shirts ⚡ (Overhemden)	2 kg	Het programma wordt gebruikt voor het drogen van overhemden en bloezen. Aangepast draaien van de trommel voorkomt kreuken van het wasgoed. 1) Breeze Dry ⚡ drogen op een lagere temperatuur die vriendelijker is voor uw wasgoed.
Sports ⚡ (Sportkleding)	3 kg	Het programma wordt gebruikt voor kleding met membraan, voor sportkleding uit gemengde materialen en ademend textiel. 1) Breeze Dry ⚡ drogen op een lagere temperatuur die vriendelijker is voor uw wasgoed.

Vervolg tabel vorige pagina

Programma Mate van droogheid	Max. vulling	Omschrijving programma
Time (Tijddrogen)	4 kg	Het programma wordt gebruikt voor ongevoelige was die nog enigszins vochtig is en nog tot het einde gedroogd moet worden. Bij het tijdprogramma wordt de restvochtigheid niet automatisch herkend. Als het wasgoed na het drogen nog vochtig is, herhaal dan het programma; als wasgoed te droog is en daardoor gekreukeld en grof aanvoelt, is een te lange droogtijd gekozen.
Allergy Care  (Allergie/Antimicrobieel programma)	4 kg	Een langer droogprogramma en extra sterke verhitting van de stof leiden tot een hogere droogtemperatuur (boven 60°C) waardoor de hoeveelheid microben en allergenen op de kledingstukken afneemt. Dit droogprogramma mag niet worden gebruikt voor delicate kleding en items die niet geschikt zijn voor de wasdroger.
Quick Dry (Snel drogen)	4 kg	Het programma is geschikt voor kleinere hoeveelheden kleding die snel en efficiënt gedroogd moeten worden.

* Standaardprogramma voor katoenen wasgoed volgens de momenteel geldende verordening EU 392/2012

- 1) Breeze Dry  Drogen van wasgoed op een lagere temperatuur dan normaal, om de kans op krimp te verminderen. Tijdens het droogproces wordt de temperatuur verlaagd door middel van een nauwkeurige regeling van de warmtepomp en een extra temperatuursensor. Daarom kan het krimpen van kleding met dit programma tot 50%¹⁾ minder zijn dan bij normaal drogen op een standaard droogtemperatuur (afhankelijk van de kledingstukken en het soort stof). Het programma is bedoeld voor kledingstukken die geschikt zijn voor drogen in een wasdroger.

¹⁾ Zoals getest in het laboratorium van de fabrikant; vergelijking tussen het droogprogramma Breeze Dry en het standaard droogprogramma met een warmtepomp.

In geval uw wasgoed niet droog is volgens de gewenste mate van droogheid, gebruik dan de extra functies of een meer geschikt programma.

Stap 4: Extra functies selecteren

INFORMATIE!

De functie wordt met een druk op de gewenste positie in of uitgeschakeld (voordat u op de (3) START/PAUZE-toets drukt).

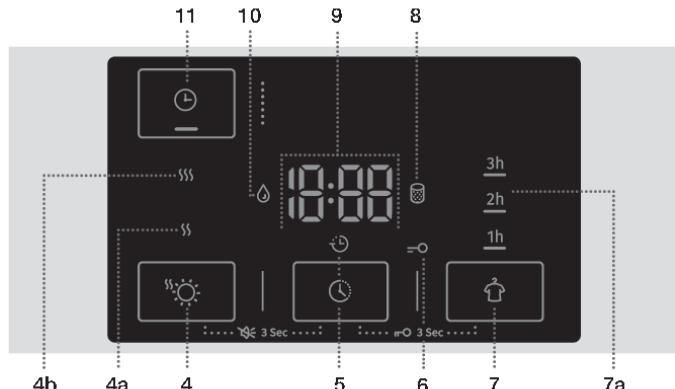
Wijzig de instellingen door op de geselecteerde functie te drukken (voordat u op de (3) START/PAUZE-toets drukt).

Functies die bij het gekozen droogprogramma veranderd kunnen worden, lichten gedeeltelijk op.

Bepaalde instellingen kunnen bij sommige programma's niet worden geselecteerd. Dergelijke instellingen lichten niet op en de knop knippert wanneer erop wordt gedrukt (zie FUNCTIETABEL).

Beschrijving van de oplichtende functies bij het gekozen droogprogramma:

- **Verlicht** (Basis/preset-instelling);
- **Gedimde verlichting** (Functies die kunnen worden gewijzigd) en
- **Onverlicht** (Functies die niet kunnen worden geselecteerd).



EXTRA DRY (MATE VAN DROOGHEID)

Druk op de positie (4) **EXTRA DRY (MATE VAN DROOGHEID)** om de mate van droogheid en de droogtijd aan te passen/te verhogen. Deze instelling kan vóór het droogproces worden aangepast. Na het droogprogramma wordt deze instelling niet opgeslagen.

Er zijn twee niveaus van extra droogheid en een langere droogtijd beschikbaar. Met de extra functies (4a) §§ en (4b) §§ kunt u een hogere droogtegraad kiezen en de droogtijd verlengen. Het lampje van de geselecteerde droogstand zal gaan branden.



DELAY END (HET EINDE VAN HET DROOGPROGRAMMA UITSTELLEN)

Druk op de positie (5) **DELAY END (HET EINDE VAN HET DROOGPROGRAMMA UITSTELLEN)** om de eindtijd van het drogen met maximaal 24 uur uit te stellen.

Functie instellen:

- Kies het gewenste programma en de extra functies.
- Druk op de positie (5) **DELAY END** (HET EINDE VAN HET DROOGPROGRAMMA UITSTELLEN) om de functie te activeren.
- Druk herhaaldelijk op deze positie om de gewenste eindtijd van het droogprogramma in te stellen (met stappen van 30 minuten tot 6 uur en daarna in stappen van 1 uur tot maximaal 24 uur).
- De functie wordt geactiveerd wanneer op de (3) **START/PAUZE**-toets wordt gedrukt.

De wasdroger begint met het aftellen van de tijd. Wanneer het aftellen de ingestelde duur van het droogprogramma heeft bereikt (bijv. 2:30), start het droogprogramma automatisch.

Druk op de (1) AAN/UIT-knop om de eindtijd van het droogprogramma te onderbreken of te wijzigen. Om de uitgestelde eindtijd van het programma snel te annuleren, drukt u op de positie (5) **DELAY END** (HET EINDE VAN HET DROOGPROGRAMMA UITSTELLEN) en houdt u deze 3 seconden vast. Het droogprogramma wordt hervat.

Voorbeeld van het instellen van deze functie:

Als u wilt dat het droogprogramma om 6:00 uur 's ochtends eindigt en het is nu 21:00 uur, stel dan de waarde bij **DELAY END** (HET EINDE VAN HET DROOGPROGRAMMA UITSTELLEN) in op 9 uur.



ANTI CREASE (TEGEN KREUKEN)

Als u het wasgoed niet meteen uit de droger haalt na het einde van de droogtijd, raden wij de functie (7) **ANTI CREASE (TEGEN KREUKEN)** aan die u voor het beginnen met drogen moet kiezen.

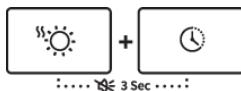
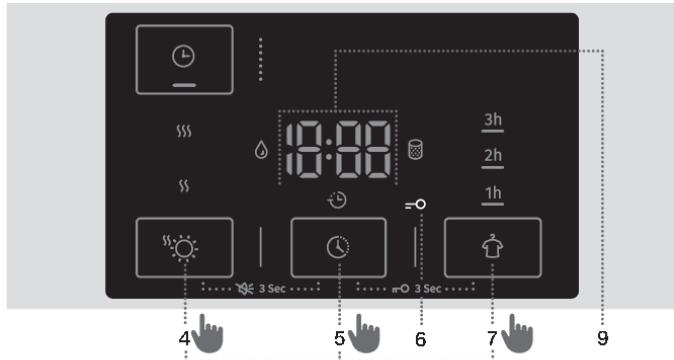
Met een druk op positie (7) **ANTI CREASE (TEGEN KREUKEN)** kunt u kiezen uit 1u., 2u. en 3u. (7a) of de functie uitschakelen. Als na het drogen de deur van de droger wordt geopend, wordt de functie automatisch onderbroken.



TIME DRY (TIJDGESTUURD DROGEN)

In het Time (Tijdgestuurdroogprogramma) kunt u drukken op de positie (11) **TIME DRY (TIJDGESTUURD DROGEN)** om de droogtijd in te stellen. Het lampje onder het pictogram van de geselecteerde functie gaat branden. De starttijd is 0:30; bij elke druk wordt de droogtijd met 15 minuten verlengd. De langst mogelijke droogtijd is 4:00 uur.

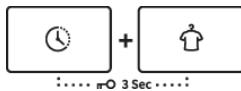
Om de ingestelde droogtijd te resetten, drukt u op de positie **TIME DRY (TIJDGESTUURD DROGEN)** en houdt u deze drie seconden vast.



GELUID UIT

Om het geluid uit te zetten, drukt u tegelijkertijd op de posities (4) **EXTRA DRY** ☼ (MATE VAN DROOGHEID) en (5) **DELAY END** ⏱ (HET EINDE VAN HET DROOGPROGRAMMA UITSTELLEN) en houdt u deze minstens 3 seconden vast.

Om het geluid opnieuw in te schakelen, drukt u tegelijkertijd op de posities (4) en (5) en houdt u deze minstens 3 seconden vast. Als u het geluid uitschakelt, klinkt er geen geluidssignaal aan het einde van een droogprogramma.



KINDERVEILIGHEID

Om het kinderslot te activeren of deactiveren, drukt u tegelijkertijd op de posities (5) **DELAY END** ⏱ (HET EINDE VAN HET DROOGPROGRAMMA UITSTELLEN) en (7) **ANTI CREASE** 🚫 (TEGEN KREUKEN) en houdt u deze minstens 3 seconden vast totdat het symbool ☺ (6) oplicht of uitgaat.

Als de kinderbeveiliging is ingeschakeld, kunt u geen enkel programma of extra functies veranderen. Alleen de functie van uitschakeling van de droger blijft actief, daarom moet de functie worden uitgeschakeld voordat u een nieuw programma kiest. U kunt de functie ook uitschakelen tijdens het droogproces.

INFORMATIE!

Sommige functies van bepaalde programma's kunt u niet kiezen, in dat geval klinkt er een geluidssignaal en knippert een lichtje (zie **TABEL VAN EXTRA FUNCTIES**).

INFORMATIE!

Na uitschakeling van de droger keren alle aanvullende instellingen terug naar de basisinstellingen, behalve van instelling van het geluidssignaal, de anti-kreuk instelling en de kinderbeveiliging.

Tabel van extra functies

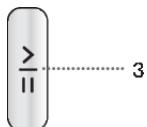
Programma's	EXTRA DRY (MATE VAN DROOGHEID)	DELAY END (HET EINDE VAN HET DROOPROGRAMMA UITSTELLEN)	ANTI CREESE  (ANTI-KREUK)	TIME DRY  (TIJDSTUURD DROGEN)
Cotton (Katoen)				
Storage (Kastdroog)	•	•	•	
Standard* 	•	•	•	
Iron (Strijkdroog)	•	•	•	
Mix (Gemeng wasgoed)	•	•	•	
Synthetic (Synthetisch)	•	•	•	
Wool (Wol)				
Down (Veren/Dons)	•	•	•	
Air refresh (Opfrissen Lucht)				•
Bedding (Beddengoed)	•	•	•	
Baby (Babykleding)	•	•	•	
Sensitive  (Fijne was)	•	•	•	
Shirts  (Overhemden)	•	•	•	
Sports  (Sportkleding)	•	•	•	
Time (Tijddrogen)			•	•
Allergy Care  (Allergie/Antimicrobieel programma)	•		•	
Quick Dry (Snel drogen)				

- Mogelijkheid gebruik extra functies

In geval uw wasgoed niet droog is volgens de gewenste mate van droogheid, gebruik dan de extra functies of een meer geschikt programma.

Stap 5: Starten droogprogramma

Druk op de (3) START/PAUZE- toets.

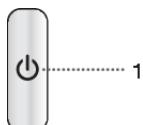


Stap 6: Einde droogprogramma

Aan het einde van het droogprogramma wordt **End** »(Einde)« weergegeven in het display, het rode waarschuwingslampje knippert, het lampje op de START/PAUZE toets (3) en de geselecteerde tijdindicator **ANTI CREASE** (TEGEN KREUKEN) (7a) knipperen als dit is inbegrepen of geselecteerd.



1. Open de deur van de droger.
2. Reinig de filters (zie hoofdstuk »REINIGING« ...).
3. Neem het wasgoed uit de trommel.
4. Sluit de deur!
5. Zet de droger uit (druk op toets (1) AAN/UIT).
6. Leeg de condensbak.
7. Koppel het netsnoer los van het stopcontact.



INFORMATIE!

Neem na afloop van het programma het wasgoed meteen uit de trommel om kreuken te voorkomen.

WAARSCHUWING!

De laatste droogcyclus omvat een afkoelfase zonder verwarming. Het zorgt ervoor dat het wasgoed aan het einde van het programma op de juiste temperatuur is en dat het uit de droger kan worden gehaald zonder het risico van aanraking van te warme kleding.

ONDERBREKING EN VERANDERING VAN HET PROGRAMMA

Onderbreking

Onderbreking van het programma

Met toets (3) START/PAUZE kunt u het programma onderbreken of verder gaan met het programma.

Als u het programma wilt stoppen en herroepen drukt u op toets (3) START/PAUZE en houdt u deze toets 3 seconden ingedrukt. Het gekozen programma stopt en de wasdroger zal nu beginnen af te koelen. De tijd van afkoelen is afhankelijk van het gekozen programma. Hierna kunt u opnieuw een droogprogramma instellen.

Open deur

Als u tijdens het drogen de deur opent, zal het droogproces worden onderbroken.

Als u de deur sluit en op de toets (3) START/PAUZE drukt, zal het droogproces verder gaan waar het was afgebroken.



HEET OPPERVAK!

Bij het drogen wordt de deur van de machine heet. Pas op dat u zich bij het openen van de deur niet brandt.

Legen van het reservoir voor condenswater

Als de condenswaterbak vol is, wordt het droogprogramma onderbroken (het symbool licht op (10)).

Leeg de condensbak (zie hoofdstuk »REINIGING EN ONDERHOUD/legen condenswaterbak«).

Met een druk op toets (3) START/PAUZE hervat u het drogen daar, waar het was onderbroken.

Uitval van elektriciteit

Bij hernieuwde instelling van de elektrische energie knippert het lampje op toets (3) START/PAUZE.

Druk om verder te gaan met drogen op toets (3) START/PAUZE.

Verandering programma/functie

Schakel de droger uit met een druk op toets (1) AAN/UIT, zet hem vervolgens weer aan door opnieuw op de toets (1) AAN/UIT te drukken en draai aan de knop (2) voor keuze van het gewenste programma of om een extra functie te kiezen.

Kies een ander programma/functie en druk opnieuw op toets (3) START/PAUZE.

Wasgoed toevoegen na de start van het programma

Open de deur van de droger en druk op toets (3) START/PAUZE. Doe het wasgoed in de trommel en druk op toets (3) START/PAUZE.



HEET OPPERVAK!

Let er bij het toevoegen van de was op dat u zich niet brandt, als u de deur van de droger opendoet.

De droogtijd kan hierdoor worden verlengd.

Opslaan van de persoonlijke instellingen

De basisinstellingen kunt u veranderen.

Wanneer het programma en de extra functies zijn geselecteerd, kunt u deze combinatie opslaan door op de (3) START/PAUZE-toets te drukken en deze gedurende 3 seconden vast te houden. Een lampje op de (3) START/PAUZE-toets en een geluidssignaal bevestigen uw keuze. De indicatie »**saved**« »(opgeslagen)« verschijnt kort op het display (9).

Met een druk op toets (3) START/PAUZE begint u met drogen.

De veranderde combinatie wordt altijd weergegeven, als u de droger inschakelt.

Verandering van de opgeslagen combinaties voert u uit met dezelfde procedure.

Menu van persoonlijke instellingen

Schakel de droger in door op de (1) AAN/UIT-knop te drukken. Om het menu Persoonlijke instellingen te openen, drukt u tegelijkertijd op de posities (4) **EXTRA DRY** ☀ (MATE VAN DROOGHEID) en (7) **ANTICREASE** ↕ (TEGEN KREUKEN) en houdt u deze 3 seconden vast. De symbolen (5) **DELAY END** ⏳ (HET EINDE VAN HET DROOGPROGRAMMA UITSTELLEN), (8) **FILTER REINIGEN** 🧺 en (10) **CONDENSWATERBAK** 💧 lichten op het display.

Op het display verschijnt het cijfer 1 dat de instellingsfunctie weergeeft. Door het draaien van knop (2) naar links of naar rechts kunt de kiezen welke functie u wilt veranderen. Nummer 1 betekent de instelling van het geluid en nummer 2 betekent het resetten van de Persoonlijke instellingen naar de fabrieksinstellingen. Als u binnen 20 seconden geen gewenste instelling kiest, keert het programma automatisch terug naar het basismenu.

Druk op de positie (5) **DELAY END** ⏳ (HET EINDE VAN HET DROOGPROGRAMMA UITSTELLEN) om de gewenste functies en de bijbehorende instellingen te bevestigen. Druk op de positie (4) **EXTRA DRY** ☀ (MATE VAN DROOGHEID) om een stap terug te gaan.

Het volume heeft 4 standen (nr. 0 – uitgeschakeld geluid, nr. 1 – geactiveerde toets voor volume, nr. 2 – lager volume, nr. 3 – hoger geluidvolume). De instelling van het geluid kunt u kiezen door de knop (2) voor de programmakeuze naar links of naar rechts te draaien en zo het volume te kiezen. De laagste stand betekent uitschakeling van het geluid.

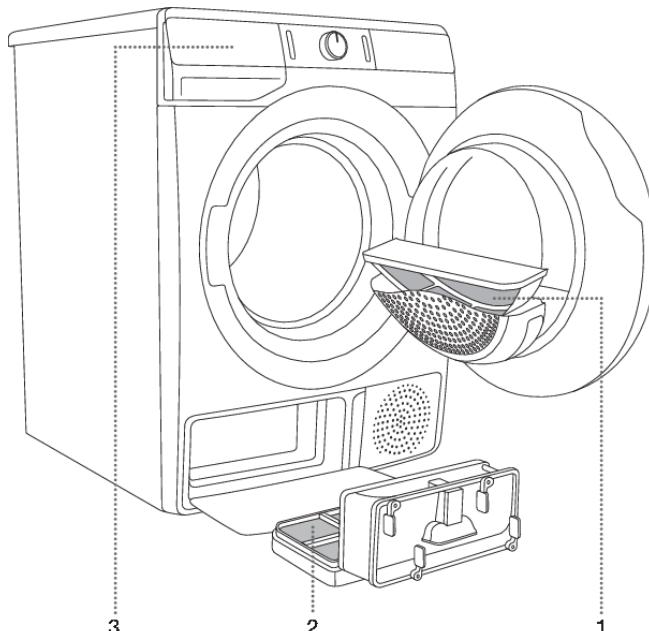
REINIGING EN ONDERHOUD



ELEKTRISCHE SCHOK!

U moet voor reiniging eerst de machine uitschakelen en hem loskoppelen van het elektriciteitsnet door de stekker uit het stopcontact te nemen.

De droger heeft een **filtersysteem**, samengesteld uit meerdere filters dat voorkomt dat ongerechtigheden in het systeem van de warmtewisselaar komt.



1 Stoffilter

2 Filter van de warmtepomp

3 Reservoir voor condenswater



INFORMATIE!

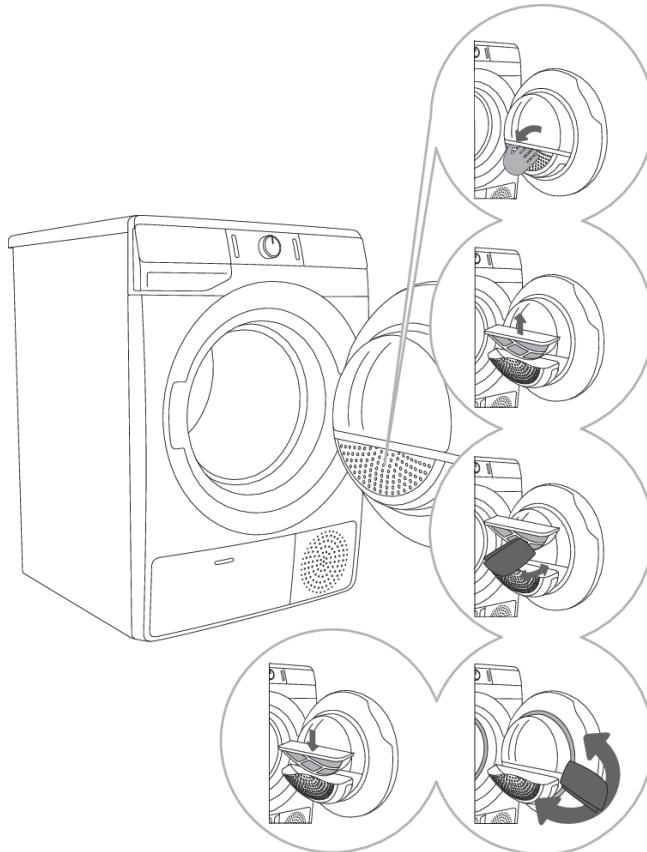
De droger mag nooit werken zonder filters of met beschadigde filters, aangezien een overmatige hoeveelheid vezelresten een defect of een onjuiste werking kan veroorzaken van de droger.

Reiniging van het deurfilter



INFORMATIE!

Reinig het stoffilter na iedere droogbeurt.



INFORMATIE!

Let er bij het sluiten van het deksel van het filter op dat uw vingers nietbekneld raken.

1 Open de behuizing van het filter.

2 Trek het filter eruit.

3 Ga met de hand of met een doek over het filter om vezels en draadjes van het filter te verwijderen.

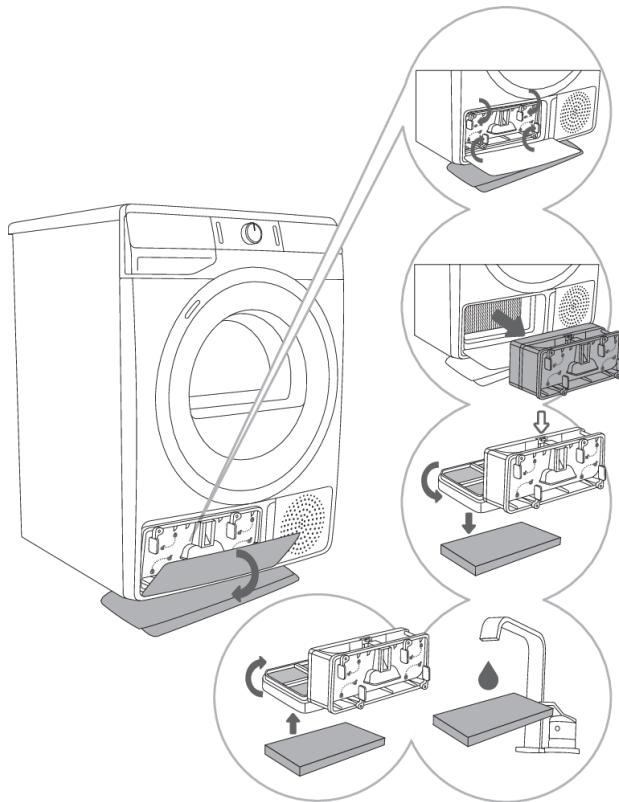
4 Reinig zonodig het huis van het filter en de dichting van de deur.

5 Vervang het stoffilter en doe het filterhuis weer dicht.

Filter van de warmtepomp reinigen

-💡- INFORMATIE!

Tijdens het reinigen kan er wat water worden gemorst. Het wordt daarom aanbevolen om een absorberende doek op de vloer te leggen.



1 Open de buitenklep. Pak de hendels aan de binnenklep vast en draai deze zoals wordt aangegeven door de pijlen.

2 Verwijder de binnenklep samen met het filter van de warmtepomp.

3 Maak het voorste filtergedeelte los uit de filterbehuizing van de warmtepomp en open dit. Duw het schuimgedeelte van het filter uit de behuizing. Gebruik een vochtige doek om de filtermaas van de warmtepomp te reinigen.

4,5 Was het sponsfilter onder lopend water en droog het, of verwijder met een stofzuiger de stof en pluizen uit het filter. Plaats het schone sponsfilter terug in de filterbehuizing.

-💡- INFORMATIE!

Doe het schuimfilter terug in het huis van de warmtepomp en doe het buitendeksel dicht (druk hem naar boven in de machine, zodat hij vastklikt).

-💡- INFORMATIE!

Het filter moet correct in het vak worden geplaatst, anders kan verstopping of beschadiging ontstaan aan de warmtewisselaar die zich in de droger bevindt.



INFORMATIE!

Reinig het schuimfilter tenminste na iedere 5 droogbeurten.

Reiniging van de warmtewisselaar



WAARSCHUWING!

Raak de metalen binnendelen van de warmtewisselaar niet met blote handen aan. Gevaar van letsel door scherpe delen. Gebruik geschikte handschoenen bij het reinigen van de warmtewisselaar.



WAARSCHUWING!

Onjuiste reiniging van de metalen ribben van de warmtewisselaar kan de droogtrommel permanent beschadigen. Druk niet op de metalen vinnen met harde voorwerpen zoals bijvoorbeeld de plastic buis van een stofzuiger.

Stof en vuil op de metalen lamellen van de warmtewisselaar kunnen worden gereinigd met een stofzuiger met zachte borstel.

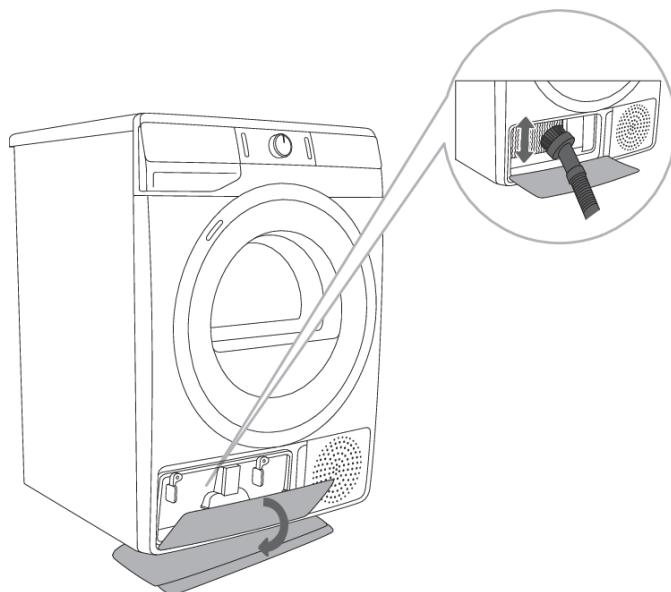
Toegang tot de warmtewisselaar is mogelijk wanneer het warmtepompfilter wordt verwijderd, zoals beschreven in het hoofdstuk »Het warmtepompfilter reinigen«.

Zonder te drukken, beweegt u het opzetstuk met de borstel voorzichtig in de richting van de metalen vinnen van boven naar beneden. Te veel druk kan de metalen vinnen van de warmtewisselaar beschadigen of buigen.



INFORMATIE!

We raden aan om de warmtewisselaar ten minste een keer per jaar te reinigen



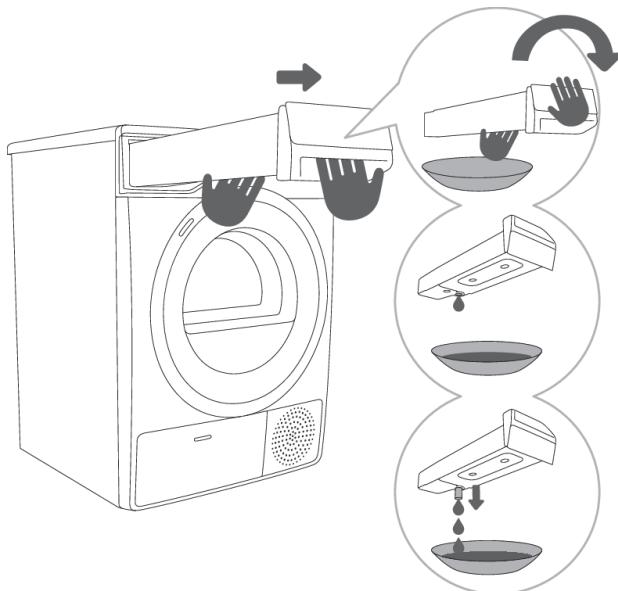
Legen van het reservoir voor condenswater

INFORMATIE!

Leeg na iedere droogbeurt de condenswaterbak.

In het geval dat de bak voor condenswater vol is, word het droogprogramma automatisch onderbroken.

Op het display licht het symbool  (10) op dat aangeeft dat de condenswaterbak geleegd moet worden.



1

Trek de condenswaterbak uit de droger (met beide handen, zoals aangegeven in de figuur) en keer de bak om boven een bak of gootsteen.

2,3

Giet het water uit de condensatiebak. Trek bij de opening de schakel uit om het uitgieten te vergemakkelijken.

Plaats de bak terug in de droger.

INFORMATIE!

Het water uit de condenswaterbak is niet drinkbaar. Goed gefilterd kan het wel gebruikt worden om mee te strijken.

WAARSCHUWING!

Voeg nooit chemische middelen of geparfumeerde geuren toe in de condenswaterbak.

De condensatiebak hoeft niet geleegd te worden, als u de afvoerslang in de afvoer heeft gedaan (zie hoofdstuk »PLAATSING EN AANSLUITING/Afvoer van het condenswater«).

Reiniging van de droger



ELEKTRISCHE SCHOK!

Koppel de droger voor het reinigen altijd eerst los van het elektriciteitsnet.

Veeg de buitenkant van de droger af met een zachte vochtige doek.



WAARSCHUWING!

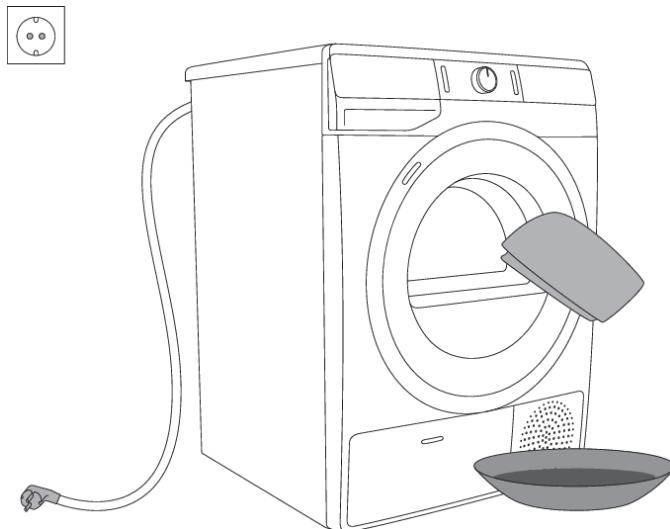
Gebruik geen oplosmiddelen of reinigingsmiddelen die de droger kunnen beschadigen (neem de aanwijzingen van de fabrikant van het reinigingsmiddel in acht).

Neem alle delen van de droger af tot ze droog zijn.



INFORMATIE!

Reinig de droger niet met een waterstraal!



PROBLEMEN OPLOSSSEN

Wat te doen ...?

Door storingen in de omgeving (bijv. in de elektriciteitstoevoer), kunnen verschillende storingen ontstaan (zie TABEL VAN STORINGEN EN FOUTEN). In dit geval:

- Zet de droger uit en wacht een minuut.
- Zet de droger weer aan en vervolg het droogprogramma.
- Het merendeel van de storingen kunt u zelf oplossen (zie TABEL VAN STORINGEN EN FOUTEN).
- Als de fout opnieuw optreedt, bel dan een erkende servicedienst.
- Reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door een voldoende opgeleid persoon.
- Het verhelpen van defecten of reclamacies als gevolg van een onjuiste aansluiting of gebruik van de droger vallen niet onder de garantie. De reparatiekosten worden door de gebruiker zelf gedekt.

Fouten- en storingentabel

Storing/Fout	Oorzaak	Wat te doen?
De machine gaat niet aan.	• Hoofdschakelaar staat niet aan.	• Controleer of de hoofdschakelaar is ingeschakeld.
	• Er staat geen spanning op het stopcontact.	• Controleer de zekering. • Controleer of de stekker in het stopcontact zit.
Het stopcontact heeft spanning, de trommel draait niet, ...de machine werkt niet.	• De deur is open.	• Controleer of de deur goed gesloten is.
	• De condenswaterbak is vol.	• Leeg de condensbak (zie hoofdstuk »REINIGING EN ONDERHOUD/legen condenswaterbak«).
	• Misschien is de functie DELAY END (HET EINDE VAN HET DROOGPROGRAMMA UITSTELLEN) ingesteld. • Het programma is niet gestart volgens de aanwijzingen.	• Om de uitgestelde start te annuleren, drukt u op de positie (5) DELAY END (HET EINDE VAN HET DROOGPROGRAMMA UITSTELLEN) en houdt u deze 3 seconden ingedrukt. • Lees de gebruiksaanwijzing opnieuw.
De machine houdt tijdens het programma op met verwarmen.	• Het stoffilter is verstopt, waardoor de temperatuur van de droger oploopt met uitschakeling van de verwarming als gevolg.	• Reinig het stoffilter (zie hoofdstuk »REINIGING EN ONDERHOUD/Reiniging van het deurfilter«). • Wacht tot de machine is afgekoeld en probeer hem daarna weer te starten. Bel de servicedienst als hij nog steeds niet wil starten.

Vervolg tabel vorige pagina

Storing/Fout	Oorzaak	Wat te doen?
Er klinkt een licht kloppend geluid.	<ul style="list-style-type: none"> Langdurige stilstand van de machine kan leiden tot een puntsbelasting van de steunelementen. 	<ul style="list-style-type: none"> Dit geluid houdt vanzelf op.
Tijdens het drogen gaat de deur open.	<ul style="list-style-type: none"> Te grote druk op de deur (teveel wasgoed in de trommel). 	<ul style="list-style-type: none"> Verminder de hoeveelheid wasgoed.
Ongelijkmatig gedroogde was.	<ul style="list-style-type: none"> Wasgoed van verschillende dikte en te grote hoeveelheid wasgoed. 	<ul style="list-style-type: none"> Controleer of u het wasgoed goed heeft verdeeld naar soort, dikte en hoeveelheid was, gezien het gekozen programma (zie PROGRAMMA TABEL).
Niet droge was of het drogen duurt te lang.	<ul style="list-style-type: none"> Filters niet gereinigd. De droger staat in een gesloten, te koude of te kleine ruimte, waardoor de lucht te warm wordt. Het wasgoed is niet goed gecentrifugeerd. De hoeveelheid wasgoed in de trommel is te groot of te klein. Het wasgoed raakt in de knoop (bijv. beddengoed). 	<ul style="list-style-type: none"> Reinig filters (zie hoofdstuk »REINIGING EN ONDERHOUD«). Controleer of dat de droger voldoende verse lucht krijgt, bijv. door het openen van een raam en/of deur. Controleer of het toestel in een te koele of te warme ruimte staat. Als de lading wasgoed nog steeds nat is na afloop van de droogcyclus, droog de was opnieuw op een geschikt droogprogramma (na filterreiniging). Gebruik het juiste programma of de extra functies. Doe voor het drogen de knopen en/of ritssluitingen van het wasgoed dicht. Kies het juiste programma (bijv. programma Bedding (Beddengoed)). Haal na het droogproces het wasgoed uit elkaar en selecteer een extra droogprogramma (bijv. Time (Tijdstuurd droogprogramma)).
Defecte trommel verlichting (afhankelijk van het model)	<ul style="list-style-type: none"> Geen verlichting als de deur van de droger opengaat. 	<ul style="list-style-type: none"> Koppel de droger los van het lichtnet en bel de servicedienst.

Fouten die kunnen worden weergegeven zijn:

Storing/Fout	Opschrift op display en foutomschrijving	Wat te doen?
E:00	Fout bedieningseenheid	Bel de servicedienst.
E:01	Fout in temperatuursensor	Bel de servicedienst.
E:02	Communicatiefout	Bel de servicedienst.
E:03	Pompfout	Bel de servicedienst.
E:04	Oververhitting systeem	Reinig filters. Zie hoofdstuk »REINIGING EN ONDERHOUD/Reiniging netfilter in de deur«. Bel de servicedienst.
E:06	Fout bedieningseenheid	Koppel de droger los van het lichtnet. Bel de servicedienst.
E:07		

Waarschuwingen die op het display kunnen verschijnen zijn:

Waarschuwing	Opschrift op display en omschrijving waarschuwing	Wat te doen?
F:ull	Waarschuwing voor condenswaterbak	Leeg de condenswaterbak voordat u verder gaat met het programma (zie hoofdstuk »REINIGING EN ONDERHOUD/Het legen van condenswaterbak«).
PF	Waarschuwing stroomuitval	Het drogen wordt onderbroken door stroomuitval. Druk voor hernieuwde start op toets (3) START/PAUZE of vervolg het droogprogramma.
 	Aan het einde van het droogprogramma verschijnt End (Einde) op het display. Er gaan twee rode symbolen branden:  en  Dit is geen storing, het is slechts een waarschuwing dat de filters na het drogen gereinigd moeten worden.	Reinig de filters en leeg de condenswaterbak.

Schrijf de fout op (bijv. E0, E1), zet de droger uit en bel de dichtbijzijnde erkende servicedienst (call center).

Geluiden

INFORMATIE!

In de beginfase van het drogen veroorzaakt de pomp ruis, dit heeft geen invloed op de werking van de droger.

Brommend geluid: compressorgeluid; het geluidsniveau is afhankelijk van het programma en de droogfase.

Zoemend geluid: de compressor wordt af en toe geventileerd.

Geluid van pompen: de pomp pompt gecondenseerd water in de condenswatertank.

Klikgeluid: het begin van de automatische reiniging van de warmtewisselaar (compressor).

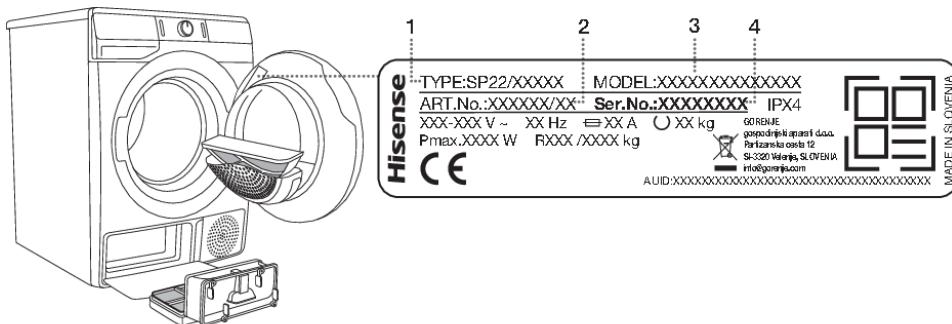
Rommelend geluid: tijdens het drogen, wanneer het wasgoed harde onderdelen bevat (knopen, ritzen ...).

Service

Voordat u de servicedienst belt

Als u zich tot de servicedienst wendt, moet u het type (1), nummer (2), model (3) en serienummer (4) van de droger weten.

Het type, de code, het model en het serienummer van de droger kunt u vinden op het typeplaatje aan de binnenzijde van de deur van de droger.



WAARSCHUWING!

Gebruik in geval van een defect uitsluitend reserve-onderdelen van gemachtigde fabrikanten.



WAARSCHUWING!

Het verhelpen van defecten of reclamacies als gevolg van een onjuiste aansluiting of gebruik van de droger vallen niet onder de garantie. De reparatiekosten worden door de gebruiker zelf gedekt.



INFORMATIE!

De garantie dekt niet de fouten of storingen die het gevolg zijn van storingen in de omgeving (blikseminslag, storingen aan het elektriciteitsnet, natuurrampen enz.).

Aanvullende informatie, uitrusting en onderdelen voor onderhoud van het apparaat zijn verkrijgbaar via de klantenservicecentra van Hisense.

TIPS VOOR HET DROGEN EN EEN ZUINIG GEBRUIK VAN DE DROGER

De droger werkt het zuinigst, als u de aanbevolen hoeveelheid wasgoed in een keer droogt (zie PROGRAMMA TABEL).

Wij raden het drogen in de machine van bijzonder gevoelig textiel dat van vorm kan veranderen af.

Het gebruik van wasverzachter bij het wassen is niet nodig, want het wasgoed wordt bij het drogen zacht en luchting. De droogtijd wordt korter en het energieverbruik lager, als u het wasgoed voor het drogen goed centrifugeert. Door het juiste droogprogramma te kiezen voorkomt u dat het wasgoed te droog wordt en tevens het problematische strijken en krimpen van het textiel.

Het regelmatig reinigen van de filters geeft een optimale droogtijd en een minimaal energieverbruik.

Bij het drogen van kleinere hoeveelheden wasgoed of afzonderlijke kledingstukken zal de sensor geen vocht waarnemen in het wasgoed. We raden daarom aan om bij kleinere hoeveelheden of bij afzonderlijke kledingstukken het programma voor drogere was te gebruiken of een tijdprogramma te kiezen.

TABEL VAN GEBRUIKSWAARDEN

In de tabel zijn de waarden van de droogtijden weergegeven en het energieverbruik voor het drogen van de testwas bij verschillende toeren aan het einde van het centrifugeren van de wasmachine.

9 kg

Programma	Lading	Centrifuge [toeren/min]	Energieverbruik [kWh]	Droogtijd [min]
			9 kg	
Katoen standaard	Geheel	1000	2,14	215
	Gedeeltelijk	1400	1,32	130
	Weinig	1000	1,18	124
	Weinig	1400	1,08	110
Katoen strijkdroog	Geheel	1000	1,46	150
	Gedeeltelijk	1400	0,88	95
	Weinig	1400	0,69	70
Synthetisch	Gedeeltelijk	1000	0,59	60

Programma	Hoeveelheid wasgoed max./half [kg]	Programmaduur [min]	Energieverbruik [kWh]
Katoen standaard □	9/4,5	215/124	2,14/1,18

Standaard programma voor Katoen, overeenkomstig EU verordening 392/2012

Het programma Katoen Standaard □, is bestemd voor het drogen van normaal vochtig katoenen wasgoed en is gezien het gezamenlijke energieverbruik het meest efficiënte programma voor het drogen van katoenwas.

Door afwijkingen in soort en hoeveelheid wasgoed, fluctuaties in de stroomvoorziening en de omgevingsvochtigheidsgraad, kunnen de gemeten waarden bij de eindgebruiker afwijken van de aangegeven waarden.

Standby stand

Als u na inschakeling van de droger geen enkel programma start, dus helemaal niets doet, zal voor energiebesparing het display na 5 minuten uitgaan, Het lichtje op toets (3) START/PAUZE zal knipperen.

Het display wordt opnieuw geactiveerd, als u aan de knop voor programmakeuze draait of op toets (1) AAN/UIT drukt of de deur van de droger opent. Als u na het einde van het programma niets doet, zal het display na 5 minuten uitgaan, het lichtje op toets (3) START/PAUZE zal knipperen.

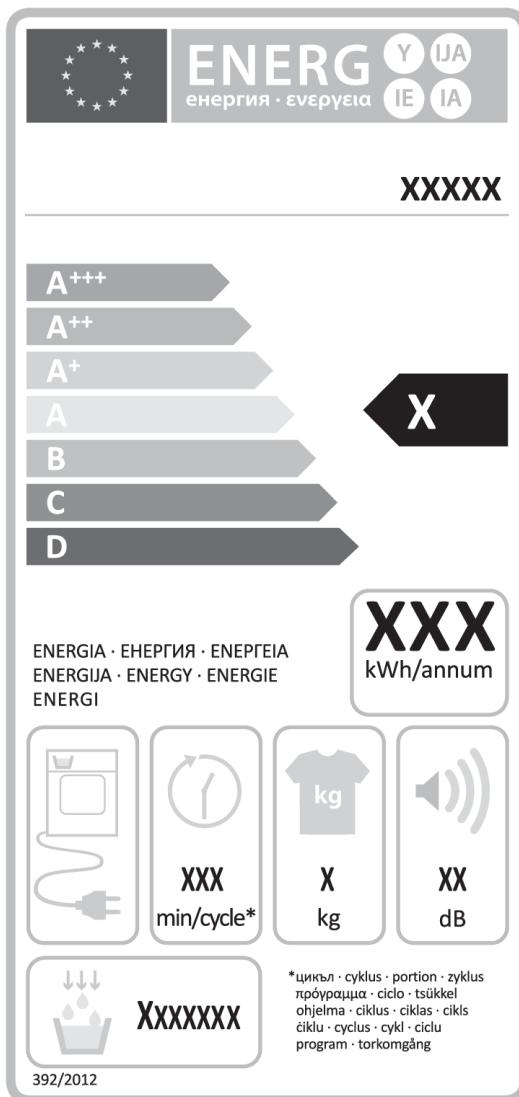
P_o = gemiddeld vermogen in uitgeschakelde toestand [W]	< 0,5
P_I = gemiddeld vermogen in standby stand [W]	< 0,5
T_I = tijd in standby stand [min]	5,00

INFORMATIE!

Door een lage netspanning of verschillende soorten wasgoed in de trommel kan de droogtijd variëren, wat direct wordt aangepast op het display.

ENERGIELABEL PRODUCT EN PRODUCTFICHE

(afhankelijk van het model)



PRODUCT DATA KAART volgens EG (EU)-verordening nr. 392/2012
 (afhankelijk van het mode)

Leggenda

A	Model type	XXXXXX
B	Condensatiedroger Ventilatiedroger	YES=DA; NO=NE YES=DA; NO=NE
C	Automatische huishoudelijke droger	YES=DA; NO=NE
D	»EU Ecolabel« verordening ES 66/2010	YES=DA; NO=NE
E	Energieverbruik voor het standaard katoenprogramma bij volledige belasting (E_{dry}) [kWh]	X,XX
F	Energieverbruik voor standaard katoenprogramma bij gedeeltelijke belasting ($E_{dry\%}$) [kWh]	X,XX
G	Energieverbruik in uitgeschakelde toestand (P_0) [W]	X,XX
H	Energieverbruik in standby-stand (P_1) [W]	X,XX
I	Duur van standby-stand [min]	XX
J	Het standaard katoenprogramma dat wordt gebruikt voor zowel volledige als deellast is een standaard droogprogramma, waarop de informatie over het energielabel en de datakaart betrekking heeft. Programma Cotton Standard (Katoen standaard) □, is bedoeld voor het drogen van normaal nat katoenen wasgoed en is het meest effectieve programma voor het drogen van katoenen wasgoed gezien het totale energieverbruik.	
K	Gemiddelde programmaduur (T_1) van het standaard katoenprogramma bij volledige en deellast [min]	XX
L	Programmatijd van het katoenprogramma met standaardbelasting bij volledige lading (T_{dry}) en gedeeltelijke belasting ($T_{dry\%}$) [min]	XX/XX
M	Gemiddelde condensefficiëntie (C_{dry}) / ($C_{dry\%}$)	XX/XX
N	Gemiddelde condensatie efficiëntie (C_1)	XX
O	Inbouwapparaat	YES=DA; NO=NE

Op basis van 160 standaard droogcycli met Cotton Standard (Katoen standaard) □ met volledige en halve belasting in overeenstemming met EN61121.

Het werkelijke energieverbruik hangt af van hoe de machine wordt gebruikt.

Op de schaal van D (minst effectief) tot A +++ (meest effectief).

AFDANKEN

Voor de **verpakking** van de producten worden milieuvriendelijke materialen gebruikt die zonder gevaar voor het milieu verwerkt (gerecycleerd), gedeponeerd of vernietigd kunnen worden. De verpakking is overeenkomstig gemarkeerd.



Het symbool op het product of de verpakking geeft aan dat het product bij afdanking niet behandeld mag worden als gewoon huisafval. Het product moet afgevoerd worden naar een verzamelplaats voor de verwerking van elektrische en elektronische uitrusting.

Wanneer u een apparaat **weggooit**, verwijder dan aan het einde van de levensduur alle stroomkabels en vernietig de deurvergrendeling en -schakelaar om te voorkomen dat de deur wordt vergrendeld (kinderveiligheid).

Met de juiste manier van **afdanken** van het product helpt u mee aan het voorkomen van mogelijke negatieve gevolgen en invloeden op het milieu en menselijke gezondheid die zich kunnen voordoen bij een onjuist afdanken van het product. Wend u voor meer gedetailleerde informatie tot het gemeentelijk orgaan voor afvalverwijdering, de gemeentediensten of tot de winkel, waar u het product heeft gekocht.

Hisense
life reimagined



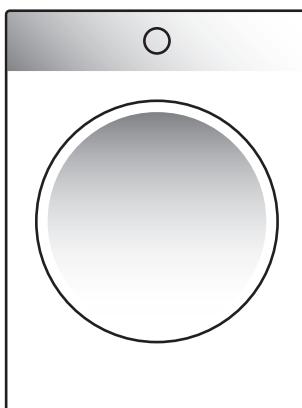
882759-a8

CE

Hisense
life reimagined

FR (FR) (BE) (CH) (LU)

**NOTICE D'UTILISATION
DÉTAILLÉE
POUR SÈCHE-LINGE**



Les pictogrammes figurant dans cette notice ont les significations suivantes :

 **INFORMATION**

Informations, conseils, astuces, ou recommandations

 **ATTENTION !**

Attention – danger

 **RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !**

Attention – risque de choc électrique

 **SURFACE BRÛLANTE !**

Attention – risque de brûlure

 **RISQUE D'INCENDIE !**

Attention – risque d'incendie



Nous vous recommandons vivement de lire attentivement cette notice.

Tables des matières

CONSIGNES DE SÉCURITÉ	5
Risque de brûlures	11
Sécurité	12
DESCRIPTION DU SÈCHE-LINGE	13
Données techniques	14
Bandea de commandes	15
INSTALLATION ET RACCORDEMENT	17
Choix du local	17
Emplacement du sèche-linge	18
Réglage des pieds du sèche-linge	20
Évacuation de l'eau de condensation	21
Raccordement au réseau électrique	22
Déplacement et transport après installation	23
AVANT D'UTILISER L'APPAREIL POUR LA PREMIÈRE FOIS	24
LES ÉTAPES DU SÉCHAGE (1 - 6)	25
Étape 1 : vérification des symboles d'entretien sur les étiquettes des vêtements	25
Étape 2 : Préparation du linge au séchage	26
Mise en marche du sèche-linge	27
Chargement du sèche-linge	28
Étape 3 : Sélection du programme de séchage	29
Tableau des programmes	30
Étape 4 : Sélection des fonctions complémentaires	32
Étape 5 : Démarrage du programme de séchage	38
Étape 6 : Fin du programme de séchage	38
INTERRUPTIONS ET MODIFICATIONS DU PROGRAMME	39
Interruptions	39
Modification du programme / des fonctions	39
Ajout de linge après le départ du programme	39
Sauvegarde des réglages personnels	40
Menu des réglages personnels	40
NETTOYAGE ET ENTRETIEN	41
Nettoyage du filtre à peluches sur le hublot	42
Nettoyage du filtre de la pompe à chaleur	43
Nettoyage de l'échangeur de chaleur	45
Vidange du réservoir de condensat	46
Nettoyage du sèche-linge	47
GUIDE DE DÉPANNAGE	48
Que faire en cas de problème ... ?	48
Tableau de dépannage et des erreurs	48
Sons	51
Service après-vente	52
CONSEILS DE SÉCHAGE POUR UNE UTILISATION ÉCONOMIQUE DE VOTRE SÈCHE-LINGE	53

TABLEAU DES CONSOMMATIONS	54
9 kg	54
Mode veille	55
ÉTIQUETTE ÉNERGIE PRODUIT ET FICHE PRODUIT	56
MISE AU REBUT	58

CONSIGNES DE SÉCURITÉ



Veuillez lire attentivement cette notice avant d'utiliser le sèche-linge.

N'utilisez pas le sèche-linge tant que vous n'avez pas lu et compris ces instructions.

Cet appareil n'est pas prévu pour les personnes (y compris les enfants) à capacités physiques ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances. Elles ne pourront l'utiliser que sous la surveillance d'un adulte responsable de leur sécurité et après avoir été mises au courant de son fonctionnement.

La notice d'utilisation de ce sèche-linge a été rédigée pour différents modèles et il est donc possible qu'elle décrive des réglages ou des équipements qui ne sont pas disponibles sur votre appareil.

La capacité de séchage maximale en kg (poids sec) est indiquée sur la plaque signalétique.

L'inobservation des instructions ou l'utilisation incorrecte de l'appareil peut endommager le linge ou le sèche-linge, ou encore occasionner des blessures à l'utilisateur. Conservez cette notice à portée de main, près de l'appareil.

La notice d'utilisation est disponible auprès du Service Clients Hisense.

Cet appareil est destiné exclusivement à un usage domestique. S'il est utilisé à des fins professionnelles ou commerciales, ou en dehors d'un cadre domestique habituel, ou encore si l'appareil est utilisé par une personne qui n'est pas un consommateur – tel que le terme est défini par la loi – la durée de la garantie sera la plus courte possible prévue par la législation en vigueur.

Suivez les instructions pour raccorder correctement le sèche-linge Hisense au réseau électrique (voir le chapitre «**INSTALLATION ET RACCORDEMENTS**»).

Confiez toutes les réparations et interventions à un professionnel compétent. Les réparations effectuées par des personnes non qualifiées peuvent entraîner des accidents ou des pannes sérieuses.

⚠ RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !

Si le **câble secteur est endommagé**, faites-le remplacer par le fabricant, le service après-vente agréé, ou un technicien de qualification équivalente afin d'éviter tout danger.

Après installation, laissez le sèche-linge en place pendant deux heures avant de le raccorder au réseau électrique.

⚠ ATTENTION !

L'appareil ne doit pas être commandé par un interrupteur externe tel qu'un minuteur, ou raccordé à un réseau électrique soumis à de fréquents délestages.

Ne raccordez pas le sèche-linge au réseau électrique par un câble prolongateur.

Ne branchez pas le sèche-linge à une prise de courant prévue pour un rasoir ou un sèche-cheveux.

En cas de réparation, utilisez exclusivement des pièces détachées certifiées par des fabricants agréés.

Les réparations résultant d'un raccordement incorrect ou de maintenance ou utilisation non conforme ne sont pas couvertes par la garantie. Dans ce cas, les frais de l'intervention seront à la charge de l'utilisateur.

Utilisez toujours les tuyaux fournis avec le sèche-linge.

Installez le sèche-linge dans une pièce suffisamment aérée où la température ambiante est comprise entre 15°C et 25°C.

Il faut au moins deux personnes pour installer le sèche-linge au-dessus d'un lave-linge.

Placez le sèche-linge parfaitement à l'horizontale sur un sol plan et dur (béton).

N'installez pas l'appareil derrière une porte battante ou coulissante, ou dont les charnières sont situées du côté opposé à celles du hublot du sèche-linge. Positionnez l'appareil de façon à pouvoir ouvrir complètement le hublot.

N'obstruez jamais l'ouverture d'évacuation de l'air.

Ne placez pas l'appareil sur un tapis à poils longs afin de ne pas gêner la circulation de l'air.

L'air environnant le sèche-linge doit être exempt de poussières.

La pièce dans laquelle le sèche-linge est installé doit être bien ventilée afin de prévenir le reflux des gaz de combustion provenant de feu ouvert (cheminée par exemple).

Veillez à ce que les fibres ne s'accumulent pas autour du sèche-linge.

Gardez les grilles de ventilation de l'appareil ou de la structure intégrée dégagées de toute obstruction.

L'appareil ne doit pas toucher le mur ni les meubles adjacents.

Après avoir installé l'appareil, attendez 24 heures sans le manipuler avant de l'utiliser. Si vous devez le coucher sur le côté pendant le transport ou lors d'une réparation, placez-le sur le côté gauche, appareil vu de face.

Ne séchez pas dans l'appareil du linge qui n'a pas été lavé au préalable.

Le linge sale comportant des taches d'huile, acétone, alcool, dérivés du pétrole, détachant, térébenthine, cire et détachants de cire doit être lavé en machine à haute température avec une forte dose de lessive avant d'être séché dans l'appareil.

Ne faites pas sécher dans l'appareil des vêtements comportant du latex ou du caoutchouc, des bonnets de bain ou de douche, ni du linge ou des couvertures contenant du caoutchouc mousse.

Utilisez les assouplissants et produits similaires en respectant les conseils fournis par leurs fabricants.

RISQUE D'INCENDIE !

Videz les poches, enlevez les briquets et les allumettes.

Si le tuyau de condensat est plié ou obstrué, le sèche-linge s'arrête (voir le chapitre »INTERRUPTIONS ET MODIFICATIONS DU PROGRAMME / Réservoir plein de condensat«).

Avant de déplacer le sèche-linge ou de le remiser dans un local non chauffé en hiver, vous devrez vider le bac de condensat.

Nettoyez les filtres du sèche-linge après chaque séchage.
Si vous les avez enlevés, remettez-les en place avant la prochaine utilisation.

N'utilisez pas de solvants ni de nettoyants qui pourraient endommager le sèche-linge (respectez les instructions et mises en garde fournies par le fabricant des produits nettoyants).

N'ajoutez jamais de produits chimiques ou de parfum dans le bac de condensat (voir les chapitres «DESCRIPTION DU SÈCHE-LINGE» et «VIDANGE DU RÉSERVOIR DE CONDENSAT»).

Lorsque le séchage est terminé, débranchez le câble d'alimentation de la prise secteur.

Le sèche-linge est équipé d'une pompe à chaleur qui chauffe l'air.

Le système comporte un compresseur et un échangeur de chaleur. Lorsque le sèche-linge se met en marche, on peut entendre le fonctionnement du compresseur (bruit d'un liquide qui coule) ou la circulation du fluide réfrigérant ; ces bruits peuvent être quelquefois assez forts, mais ne sont pas un signe de dysfonctionnement et n'affectent pas la longévité de l'appareil. Ils diminueront d'intensité avec le temps.

La garantie ne s'applique pas aux consommables, aux décolorations ou modifications mineures de la couleur, à l'augmentation du bruit qui résulte de l'âge de l'appareil et qui n'a pas de conséquence sur son fonctionnement, ainsi qu'aux défauts esthétiques qui n'affectent pas les fonctionnalités ou la sûreté de l'appareil.

⚠ ATTENTION !
Sécurité enfants

Ne laissez pas les enfants jouer avec le sèche-linge.

Maintenez les enfants de moins de 3 ans à l'écart du sèche-linge à moins de les surveiller en permanence.

Empêchez vos enfants et vos animaux de compagnies d'entrer dans le tambour du sèche-linge.

Avant de fermer le hublot et de lancer un programme, assurez-vous qu'il n'y a rien d'autre que du linge dans le tambour (par exemple, qu'un enfant n'a pas grimpé dans le sèche-linge et a refermé le hublot depuis l'intérieur).

Activez la sécurité enfants. Voir le chapitre «**ÉTAPE 4 : SÉLECTION DES FONCTIONS COMPLÉMENTAIRES / Sécurité enfants**».

Ce sèche-linge a été fabriqué en conformité avec toutes les normes de sécurité en vigueur.

Les enfants à partir de 8 ans et les personnes disposant de capacités physiques ou mentales réduites – ou manquant d'expérience et de connaissances – peuvent utiliser ce sèche-linge sous surveillance, à condition d'avoir reçu des instructions sur la manière de s'en servir en toute sécurité et d'avoir bien compris les risques auxquels ils pourraient s'exposer.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Les enfants ne doivent pas non plus effectuer sans surveillance des tâches de nettoyage et d'entretien.

Risque de brûlures

SURFACE BRÛLANTE !

Lors du séchage à haute température, le hublot en verre chauffe. Faites attention à ne pas vous brûler et veillez à ce que les enfants ne jouent pas à côté du hublot.

Lorsque le sèche-linge est en service, sa partie arrière devient très chaude. Laissez l'appareil refroidir complètement avant de le toucher à l'arrière.

Si vous ouvrez le hublot durant le séchage, vous risquez de vous brûler aux vêtements qui sont très chauds.

N'interrompez jamais un programme de séchage avant la fin. Si vous êtes obligé de le faire pour une raison quelconque, agissez avec précaution lorsque vous retirez le linge, car il est très chaud. Enlevez-le rapidement du tambour et étendez-le pour qu'il refroidisse aussi vite que possible.

Sécurité

RISQUE D'INCENDIE !

Utilisez le sèche-linge pour sécher uniquement le linge lavé à l'eau. Ne mettez jamais dans votre appareil des vêtements nettoyés avec des produits inflammables (essence, trichloréthylène, etc.), cela peut provoquer une explosion.

Si vous avez nettoyé vos vêtements à sec avec des nettoyants industriels ou des produits chimiques, **ne les faites pas sécher dans l'appareil.**

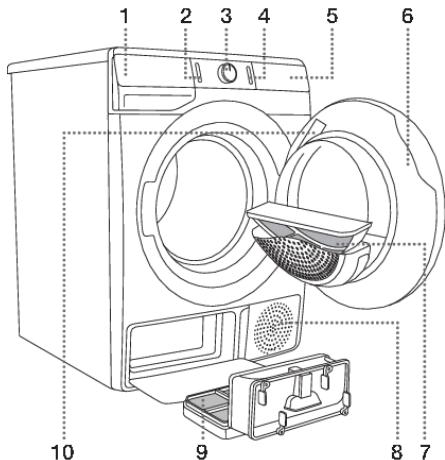
Le sèche-linge est protégé par un dispositif antisurchauffe qui met automatiquement l'appareil à l'arrêt si la température monte trop haut.

Le dispositif d'arrêt automatique antisurchauffe peut s'activer si le filtre à peluches est saturé. Dans ce cas, nettoyez le filtre, attendez que l'appareil refroidisse et essayez de le remettre en marche. S'il ne repart pas, contactez le service après-vente.

N'endommagez pas le circuit de refroidissement.

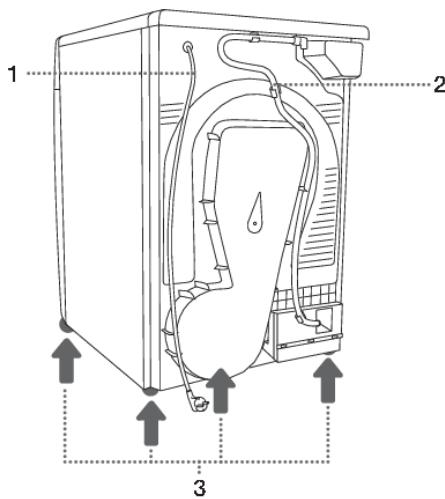
Le réfrigérant R290 dans cet appareil est respectueux de l'environnement mais combustible et peut s'enflammer s'il entre en contact avec une flamme ou une source d'inflammation. Gardez les flammes et les sources d'inflammation loin de l'appareil.

DESCRIPTION DU SÈCHE-LINGE



FACE AVANT

1. Réservoir de condensat
2. Touche marche / arrêt
3. Sélecteur de programme
4. Touche départ / pause
5. Bandeau de commandes
6. Hublot
7. Filtre à peluches
8. Évent
9. Filtre de la pompe à chaleur
10. Plaque signalétique



FACE ARRIÈRE

1. Cordon secteur
2. Tuyau de vidange du condensat
3. Pieds réglables

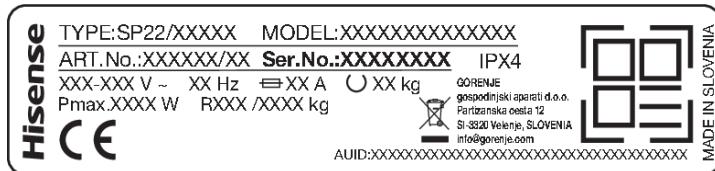
Données techniques

(selon le modèle)

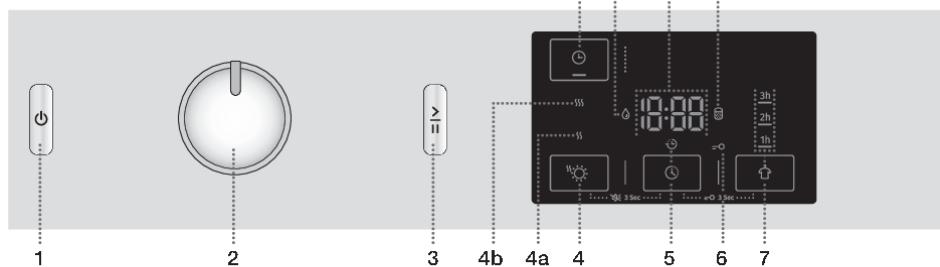
La plaque signalétique avec des informations de base sur le sèche-linge est située sur la face intérieure de la porte du sèche-linge (voir le chapitre «DESCRIPTION DU SÈCHE-LINGE»).

Largeur	600 mm
Hauteur	850 mm
Profondeur du sèche-linge (a)	625 mm
Profondeur avec hublot fermé	653 mm
Profondeur avec hublot ouvert (b)	1134 mm
Poids	XX / YY kg (selon le modèle)
Tension nominale	Voir la plaque signalétique
Fusible	Voir la plaque signalétique
Puissance nominale	Voir la plaque signalétique
Quantité de réfrigérant	Voir la plaque signalétique
Type de réfrigérant	R290
Charge maximale	Voir la plaque signalétique

Plaque signalétique



Bandeau de commandes



1 TOUCHE MARCHE / ARRÊT

Pour mettre le sèche-linge en marche ou à l'arrêt.

2 SÉLECTEUR DE PROGRAMME

3 TOUCHE DÉPART/PAUSE

Appuyez sur cette touche pour lancer ou interrompre le programme.

Lors de la mise en marche de l'appareil ou quand il est en pause, le rétroéclairage de la touche clignote ; lorsque le programme a démarré et qu'il est en cours, le rétroéclairage reste allumé en permanence.

4 EXTRA DRY ☀ (DEGRÉ DE SÉCHAGE)

Le symbole s'allume lorsque la fonction est sélectionnée.

Les fonctions supplémentaires 4a ⓘ et 4b ⓘ permettent de sélectionner un degré de séchage plus élevé et de prolonger la durée de séchage.

5 DELAY END ⏱ (RETARDER LA FIN DU PROGRAMME DE SÉCHAGE)

Option pour définir le temps après lequel le séchage se terminera.

4+5 Son MARCHE/ARRÊT

Appuyez sur les positions 4+5 pendant 3 secondes.

6 SÉCURITÉ ENFANTS icône ☺ allumée

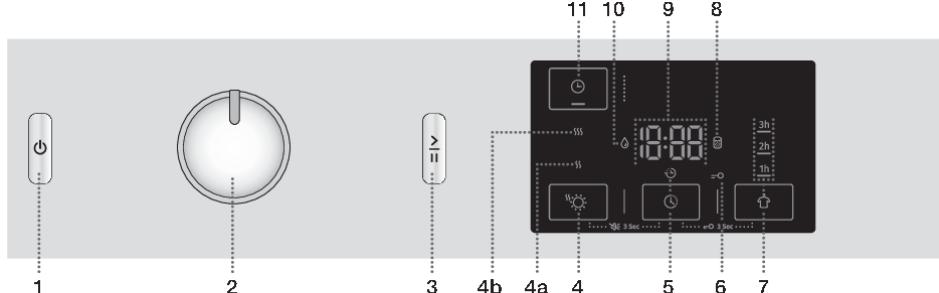
5+7 Sécurité enfants MARCHE/ARRÊT

Appuyez sur les positions 5+7 pendant 3 secondes.

7 ANTI CREASE ⏸ (ANTI FROISSAGE)

Un voyant s'allume sous le temps de fonctionnement de la fonction sélectionnée.

Suite du tableau de la page précédente



8 Icône allumée

NETTOYEZ LE FILTRE

9 Ce qui suit est affiché à l'**ÉCRAN** :

- Fonctions disponibles;
- Temps restant avant la fin du programme;
- Informations pour l'utilisateur.

10 Icône allumée

VIDEZ LE RÉSERVOIR DE CONDENSAT

11 **TIME DRY**

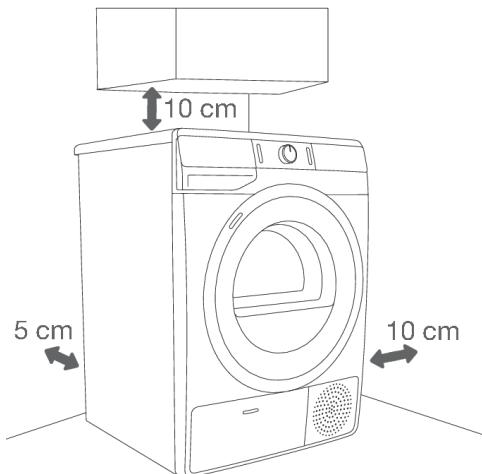
(TEMPS DE SÉCHAGE)
Option pour régler le temps de séchage.

INSTALLATION ET RACCORDEMENT

- INFORMATION

Retirez tous les emballages. Lorsque vous déballez l'appareil, faites attention à ne pas l'abîmer avec un objet pointu.

Choix du local



- INFORMATION

L'appareil ne doit pas toucher le mur ni les meubles adjacents. Pour un fonctionnement optimal, nous vous recommandons de laisser autour de l'appareil un espace libre comme indiquées sur la figure. Si vous ne respectez pas ces distances minimales, le sèche-linge risque de surchauffer.

- INFORMATION

Les évents à l'arrière de l'appareil et l'ouverture d'évacuation de l'air sur la face avant ne doivent jamais être obstrués.

La pièce dans laquelle le sèche-linge est installé doit être suffisamment aérée et la température ambiante comprise entre 15°C et 25°C. Si le sèche-linge fonctionne dans un environnement plus froid, du condensat peut s'accumuler à l'intérieur de l'appareil. Ne placez pas le sèche-linge dans un local où il existe un risque de gel, car il pourrait être endommagé si l'eau gèle dans le réservoir de condensat ou dans la pompe.

Le sèche-linge émet de la chaleur. Par conséquent, ne l'installez pas dans une très petite pièce, car le séchage durera plus longtemps en raison du faible volume d'air disponible.

L'éclairage du local doit être suffisant pour que vous puissiez lire facilement les indications de l'afficheur sur le bandeau de commandes.

Emplacement du sèche-linge

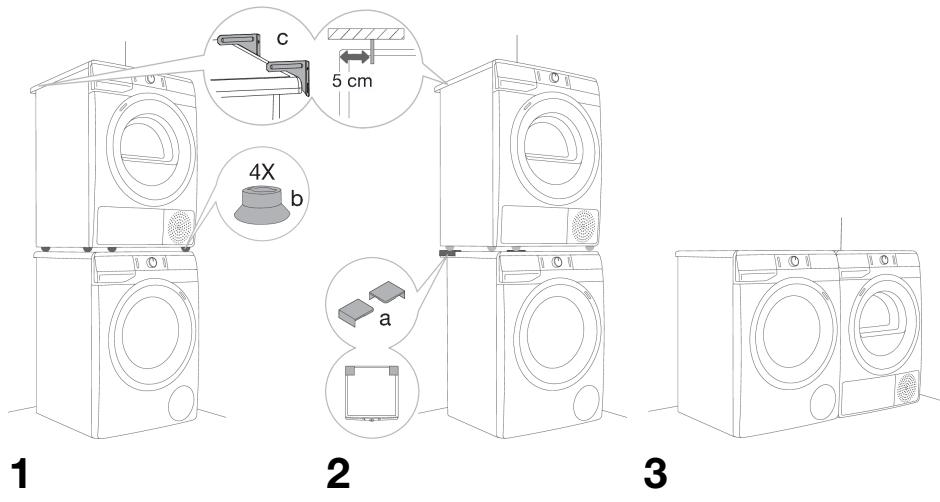
Si vous avez également un sèche-linge Hisense de dimensions correspondantes (identiques), il peut être placé au-dessus de la machine à laver Hisense ; dans ce cas, des pieds ventouses et un support de fixation mural doivent être utilisés. Alternativement, le sèche-linge peut être placé à côté de la machine à laver (figures 1 et 3).

Si votre lave-linge Hisense est plus petit (profondeur minimale de 545 mm) que votre sèche-linge, vous devrez acquérir un support pour le sèche-linge (figure 2). Il sera indispensable de monter les pieds à ventouse fournis, destinés à empêcher le sèche-linge de basculer.

Équipement supplémentaire : support de sèche-linge (a), système d'alimentation de vide (b) (si non fournis) et support de fixation murale (c) peuvent être achetés au centre de service.

La surface sur laquelle vous placez l'appareil doit être propre et bien à l'horizontale.

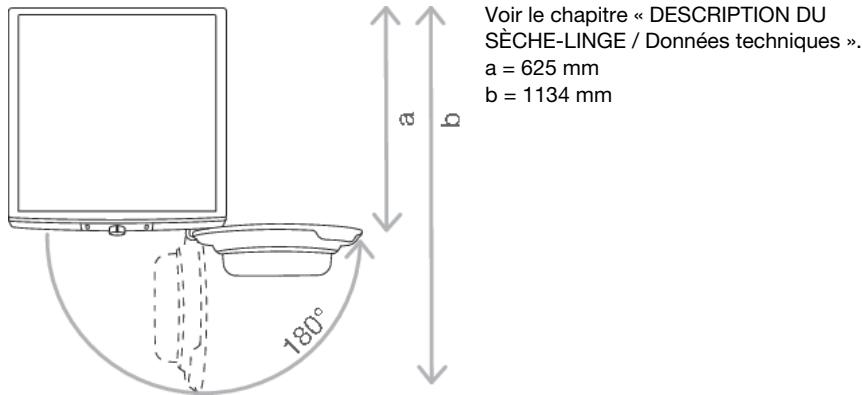
Le lave-linge Hisense doit être capable de supporter le poids du sèche-linge Hisense que vous avez l'intention d'installer dessus (voir le chapitre «DESCRIPTION DU SÈCHE-LINGE / Caractéristiques techniques»).



INFORMATION

Il faut au moins deux personnes pour installer le sèche-linge au-dessus d'un lave-linge.

Ouverture du hublot du sèche-linge (vue de dessus)



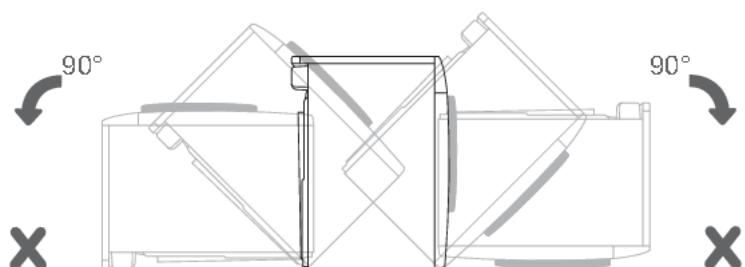
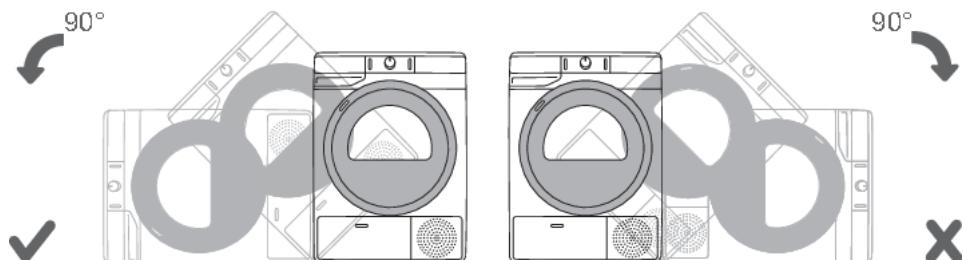
ATTENTION !

N'installez pas l'appareil derrière une porte battante ou coulissante, ou dont les charnières sont situées du côté opposé à celles du hublot du sèche-linge. Positionnez l'appareil de façon à pouvoir ouvrir complètement le hublot.



ATTENTION !

Ne placez pas l'appareil sur un tapis à poils longs afin de ne pas gêner la circulation de l'air.

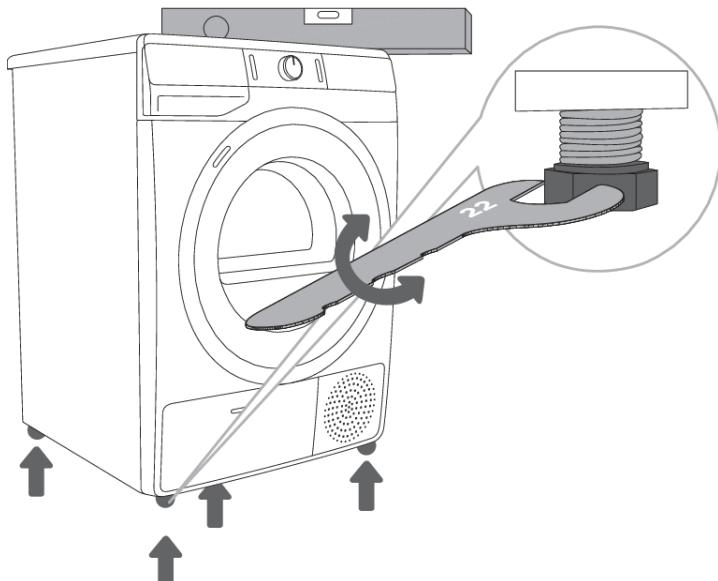


INFORMATION

Après avoir installé l'appareil, attendez 24 heures sans le manipuler avant de l'utiliser. Si vous devez le coucher sur le côté pendant le transport ou lors d'une réparation, placez-le sur le côté gauche, appareil vu de face.

Réglage des pieds du sèche-linge

Mettez l'appareil à niveau dans le sens longitudinal et transversal en faisant tourner les pieds réglables qui permettent un ajustement en hauteur de + / - 1 cm. Utilisez un niveau à bulles et une clé n°22.



INFORMATION

L'appareil devra être placé sur un sol ayant une chape en béton, dont la surface sera sèche et propre afin d'éviter que l'appareil ne glisse. Les pieds réglables devront être nettoyés avant l'installation.

INFORMATION

L'appareil doit être mis à niveau et demeurer dans une position stable sur une surface robuste.

INFORMATION

Le réglage incorrect des pieds ajustables peut entraîner des vibrations, le déplacement de l'appareil sur le sol et un fonctionnement bruyant. Ces inconvénients ne sont pas couverts par la garantie.

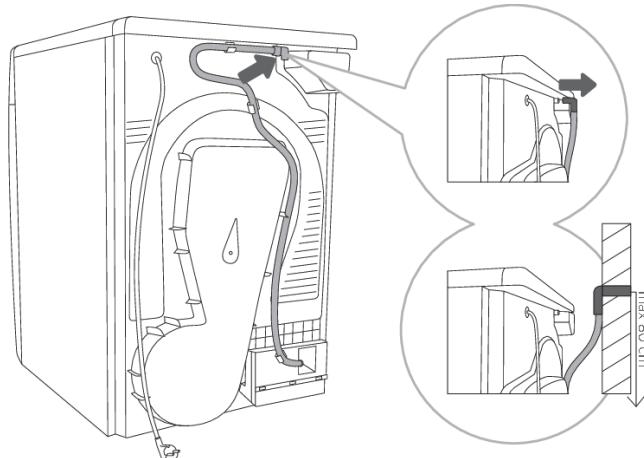
INFORMATION

Quelquefois, des bruits inhabituels ou assez forts peuvent se faire entendre durant le fonctionnement de l'appareil ; ils sont dus la plupart du temps à une installation incorrecte.

Évacuation de l'eau de condensation

Durant le séchage, l'icône  (10) allumée sur l'afficheur vous signale que le réservoir de condensat est plein d'eau et doit être vidé.

Pour éviter d'avoir à vider le réservoir, vous pouvez raccorder directement le tuyau de vidange du condenseur à la conduite des eaux usées.



1 Enlevez le tuyau fixé à un support à l'arrière de l'appareil (à gauche, sous le couvercle).

2 Amenez le tuyau à l'évacuation qui doit être située à moins de 80 cm du sol.



INFORMATION

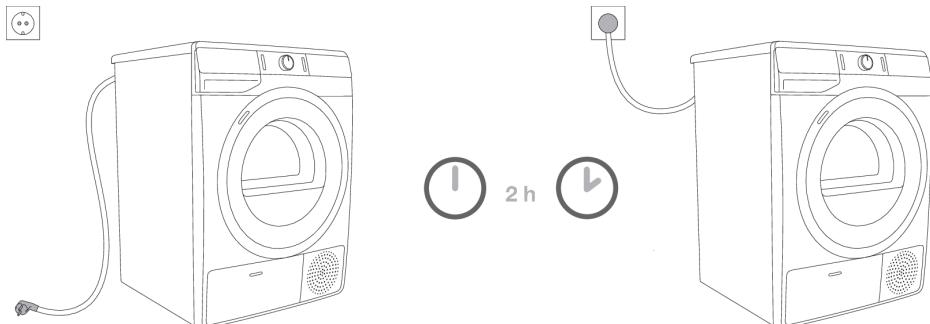
Si vous décidez d'évacuer l'eau de condensation dans un évier ou la canalisation des eaux usées, veillez à ce que le tuyau de vidange soit fixé correctement. Vous éviterez ainsi une fuite d'eau qui pourrait provoquer des dommages indésirables.



ATTENTION !

Utilisez toujours les tuyaux fournis avec le sèche-linge.

Raccordement au réseau électrique



⚠ RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !

Après avoir installé le sèche-linge dans son emplacement, attendez au moins deux heures avant de le brancher au réseau électrique ; ceci permet à l'appareil de se stabiliser.

Branchez l'appareil à une prise secteur raccordée à la terre. Après installation, elle doit rester facilement accessible et son fil de terre doit être conforme à la réglementation en vigueur.

Les spécifications concernant le raccordement électrique de votre sèche-linge figurent sur sa plaque signalétique (voir le chapitre «DESCRIPTION DU SÈCHE-LINGE / Caractéristiques techniques»).

⚠ RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !

Afin de protéger l'appareil d'une surtension électrique générée par la foudre, nous vous recommandons d'installer un parasurtenseur.

⚠ ATTENTION !

Ne raccordez pas le sèche-linge au réseau électrique par un câble prolongateur.

-💡- INFORMATION

Ne branchez pas le sèche-linge à une prise de courant prévue pour un rasoir ou un sèche-cheveux.

-💡- INFORMATION

Les réparations et l'entretien liés à la sécurité et aux performances doivent être effectués par un professionnel qualifié.

-💡- INFORMATION

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé exclusivement par un technicien agréé.

Déplacement et transport après installation

Après chaque séchage, un peu d'eau de condensation reste dans l'appareil. Mettez le sèche-linge en marche et sélectionnez un programme quelconque, puis laissez-le fonctionner trente secondes. Cette opération pompe l'eau résiduelle et évite d'endommager le sèche-linge durant le transport.

Si vous ne pouvez pas transporter l'appareil debout, inclinez-le sur le côté gauche.

RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !

Après avoir transporté le sèche-linge, attendez au moins deux heures avant de le brancher au réseau électrique. Il est conseillé de confier l'installation et le raccordement de l'appareil à un technicien expérimenté.

INFORMATION

Si vous n'avez pas transporté sèche-linge en respectant les recommandations, attendez au moins 24 heures avant de le brancher au réseau électrique.

Le non-respect de cette consigne peut entraîner une défaillance de la pompe à chaleur qui ne sera pas couverte par la garantie.

Veillez à ne pas endommager le système de refroidissement (voir le chapitre « INSTALLATION ET RACCORDEMENT/Emplacement du sèche-linge »).

RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !

Lisez attentivement la notice d'utilisation avant de raccorder le sèche-linge. Les réparations ou réclamations résultant d'un raccordement ou d'une utilisation non conforme ne sont pas couvertes par la garantie.

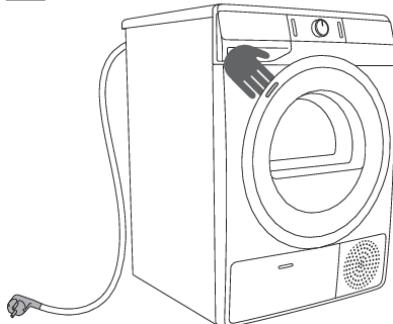
INFORMATION

La courroie ne peut être remplacée que par une pièce d'origine ; selon le modèle de votre sèche-linge, choisissez les références suivantes : OPTIBELT EPH 1906, code 104265 ; OPTIBELT 8 EPH 1941, code 160165 ; POLY-V 7PH 1956 HUTCHINSON, code 562038 ; HUTCHINSON 8 PHE 1942, code 270313. Seul un technicien agréé par le fabricant est habilité à procéder à ce remplacement.

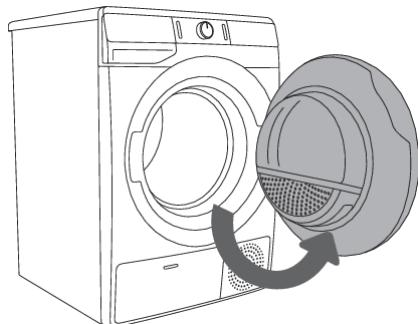
AVANT D'UTILISER L'APPAREIL POUR LA PREMIÈRE FOIS

Vérifiez que le sèche-linge est débranché, puis ouvrez le hublot en tirant sa partie gauche vers vous (figures 1 et 2).

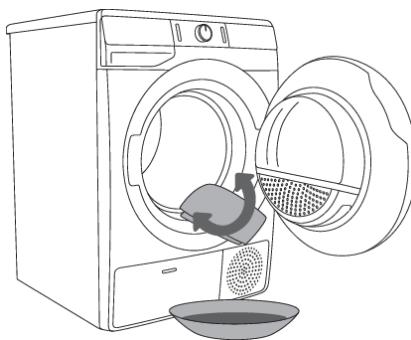
Avant d'utiliser le sèche-linge pour la première fois, nettoyez le tambour avec un chiffon doux en coton humidifié à l'eau (figure 3).



1



2



3



ATTENTION !

N'utilisez pas de solvants ou de nettoyants qui pourraient endommager le sèche-linge, et respectez les instructions et mises en garde fournies par le fabricant des produits nettoyants.

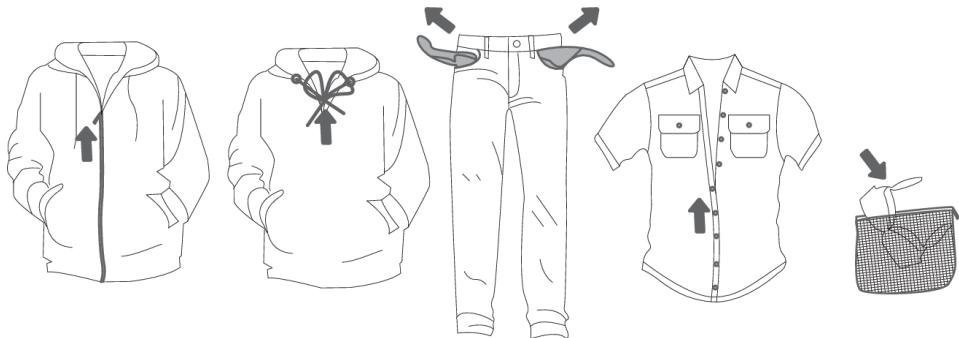
LES ÉTAPES DU SÉCHAGE (1 - 6)

Étape 1 : vérification des symboles d'entretien sur les étiquettes des vêtements

Lavage normal; Linge fragile					
	Température max. de lavage 95°C		Température max. de lavage 40°C		Lavage à la main
	Température max. de lavage 60°C		Température max. de lavage 30°C		Lavage interdit
Blanchiment					
	Eau de Javel possible à l'eau froide		Eau de Javel interdite		
Nettoyage à sec					
	Possible avec tous les solvants		Solvants pétroliers R11, R113		
	Nettoyage à sec avec Kérosène, alcool pur et R113		Nettoyage à sec interdit		
Repassage					
	Repassage au fer à 200°C max.		Repassage au fer à 110°C max.		
	Repassage au fer à 150°C max.		Repassage interdit		
Séchage					
	Séchage à plat		Séchage en machine à haute température		
	Laisser égoutter sans essorage		Séchage en machine à température modérée		
	Étendre sur un fil		Séchage en machine interdit		

Étape 2 : Préparation du linge au séchage

1. Triez le linge selon la nature des fibres et l'épaisseur des textiles (voir le TABLEAU DES PROGRAMMES).
2. Fermez les boutonnières et les fermetures à glissières, nouez les rubans et retournez les poches à l'envers.
3. Mettez le linge très délicat dans un filet de protection.
(Le filet de protection est disponible à la vente auprès du service Clients en tant qu'accessoire en option.)



Il est recommandé de ne pas sécher en machine les articles suivants, car ils pourraient se déformer :

- cuir et vêtements en cuir,
- vêtements cirés ou lustrés,
- vêtements avec larges ornements en bois, plastique ou métal,
- vêtements à paillettes,
- vêtements avec parties en métal sujettes à la corrosion.

Mise en marche du sèche-linge

Raccordez l'appareil au réseau électrique en branchant le cordon secteur à une prise de courant.

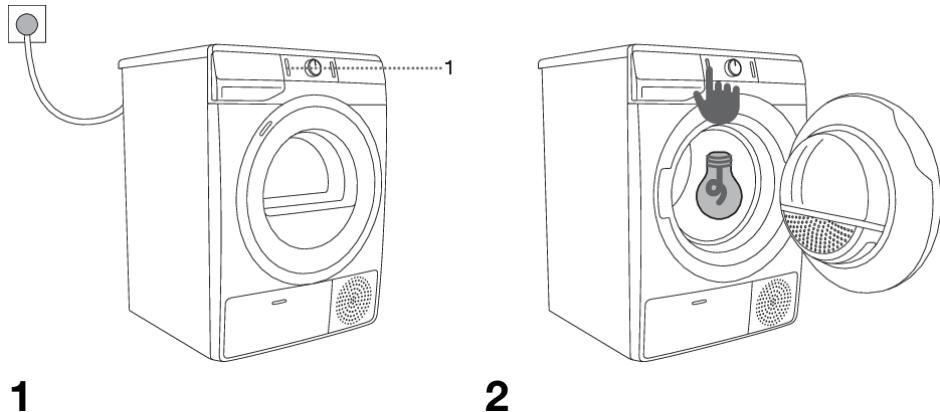
Appuyez sur la touche (1) **MARCHE / ARRÊT** pour mettre le sèche-linge en marche (figure 1).

Certains modèles sont équipés d'un éclairage dans le tambour (figure 2).

(L'ampoule qui est dans le tambour du sèche-linge ne convient pas à un autre usage).

- INFORMATION

L'ampoule du tambour doit être remplacée uniquement par le fabricant, un technicien du service après-vente ou un professionnel agréé.



1

2

Chargement du sèche-linge

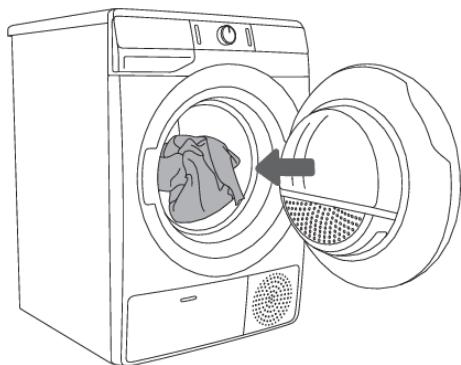
Ouvrez le hublot en tirant sa partie gauche vers vous (figure 1).

Chargez le linge dans le tambour (vérifiez auparavant qu'il est vide) (figure 2).

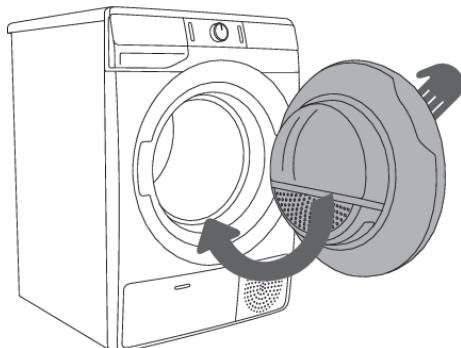
Fermez le hublot (figure 3).



1



2



3

INFORMATION

Mettez uniquement à sécher dans l'appareil du linge qui a été essoré au préalable (vitesse minimale d'essorage recommandée : 800 tr / min.)

Ne surchargez pas le tambour ! Consultez le TABLEAU DES PROGRAMMES et respectez la charge nominale indiquée sur la plaque signalétique.

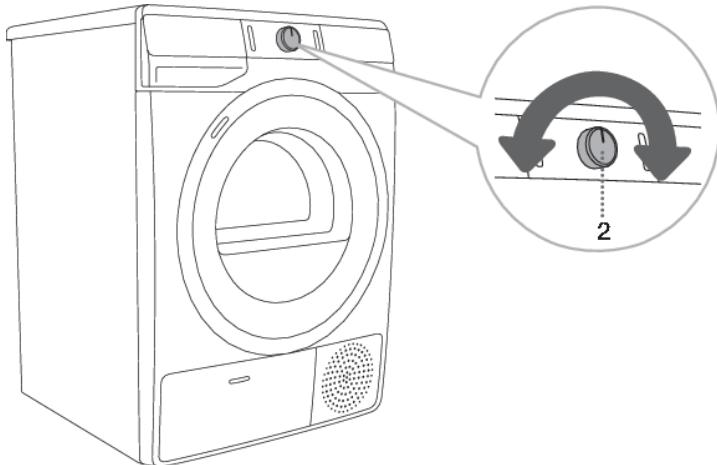
Si le tambour est trop plein, le linge sera plus froissé et peut-être pas uniformément sec.

INFORMATION

Avant de faire sécher de grandes pièces (draps, serviettes de bain, nappes) secouez-les puis chargez-les dans le tambour.

Étape 3 : Sélection du programme de séchage

Pour choisir un **programme**, tournez le sélecteur (2) vers la gauche ou la droite, selon le type de linge chargé et le degré de séchage voulu (voir le TABLEAU DES PROGRAMMES).



INFORMATION

Durant le fonctionnement, le sélecteur de programme (2) ne tourne pas automatiquement.

Tableau des programmes

Programme degré de séchage	Charge max.	Description du programme
Cotton (Coton)		
Storage (Sec pour être rangé / A rangér)	9 kg	Utilisez ce programme pour les vêtements en coton épais et résistant. Une fois le programme terminé, le linge sera suffisamment sec pour être rangé dans l'armoire.
Standard* □	9 kg	Choisissez ce programme pour les vêtements en coton résistant ayant à peu près partout la même épaisseur. Après le séchage, le linge est sec.
Iron (Humide pour repassage / À repasser)	9 kg	Utilisez ce programme pour le linge en coton résistant. Après le séchage, le linge est prêt à être repassé.
Mix (Linge mixte / Mixtes)	3,5 kg	Le programme est utilisé pour le séchage simultané du linge en coton et en tissu synthétique.
Synthetic (Synthétiques)	3,5 kg	Le programme est utilisé pour le séchage des textiles synthétiques et mixtes.
Wool (Laine)	2 kg	Ce programme court est prévu pour assouplir ou faire gonfler les vêtements en laine et en soie qui doivent complètement sécher selon les recommandations du fabricant.
Down (Plumes / Duvet) (Doudoune)	1,5 kg	Utilisez ce programme pour sécher les vêtements rembourrés ou garnis de duvet (oreillers, vestes, etc.). Séchez les articles volumineux séparément et utilisez la fonction EXTRA DRY (DEGRÉ DE SÉCHAGE) si nécessaire.
Air refresh (Rafraîchir)	2 kg	Durant ce programme, les résistances ne chauffent pas. Il est prévu pour rafraîchir le linge.
Bedding (Draps)	5 kg	Utilisez ce programme pour les grandes pièces. À la fin du cycle, elles seront sèches. Les rotations adaptées du tambour les empêchent de s'emmêler.
Baby (Layette / Bébés) (Spécial bébés)	4 kg	Utilisez ce programme pour les vêtements de bébé. À la fin du cycle, le linge est en général normalement sec.
Sensitive  (Délicats)	1 kg	Choisissez ce programme pour le linge très fragile en fibres synthétiques qui pourrait être encore légèrement humide à la fin du séchage. Nous vous recommandons d'utiliser un filet à linge. ¹⁾ Breeze Dry  séchage à une température plus basse pour un soin optimal de votre linge.
Shirts  (Chemises)	2 kg	Choisissez ce programme pour les chemises et chemisiers. Les rotations adaptées du tambour les empêchent de se froisser. ¹⁾ Breeze Dry  séchage à une température plus basse pour un soin optimal de votre linge.
Sports  (Vêtements de sport/Textiles sports)	3 kg	Choisissez ce programme pour les articles avec membrane, les vêtements de sport en fibres mélangées et les textiles respirants.

Suite du tableau de la page précédente

Programme degré de séchage	Charge max.	Description du programme
		¹⁾ Breeze Dry  séchage à une température plus basse pour un soin optimal de votre linge.
Time (Durée programmée)	4 kg	Utilisez ce programme pour le linge résistant légèrement humide qui doit finir de sécher. Avec la durée programmée, l'humidité résiduelle n'est pas détectée automatiquement. Si le linge est encore moite à la fin du programme, relancez-le encore une fois ; si le linge est trop sec, froissé et rugueux, cela signifie que vous avez sélectionné une durée trop longue.
Allergy Care  (Programme antimicrobiens)	4 kg	Une durée de programme de séchage plus longue et la surchauffe du tissu entraînent une température de séchage plus élevée (supérieure à 60 °C), ce qui réduit la quantité de microbes et d'allergènes présents sur les vêtements. Ce programme de séchage ne doit pas être utilisé pour les articles délicats et les articles qui ne conviennent pas au séchage en machine.
Quick Dry (Séchage rapide)	4 kg	Ce programme convient pour les petites quantités de linge que vous voulez sécher rapidement avec efficacité.

- * Programme standard pour le linge en coton conformément au règlement UE 392/2012 actuellement en vigueur
 - 1) Breeze Dry  Séchage du linge à une température inférieure à la normale afin de réduire les risques de rétrécissement. Au cours du processus de séchage, la température est abaissée au moyen d'une commande précise du fonctionnement de la pompe à chaleur et d'un capteur de température supplémentaire. Par conséquent, le rétrécissement des vêtements avec ce programme peut atteindre 50 % ²⁾ inférieur à celui d'un séchage normal à une température de séchage normale (selon les vêtements et le type de tissu).
Le programme est destiné aux vêtements qui peuvent être séchés en machine.
- ²⁾Comme testé au laboratoire du fabricant ; comparaison entre Breeze Dry Programme de séchage et programme de séchage normal avec une pompe à chaleur.

Si votre linge n'est pas sec au degré voulu, choisissez des fonctions complémentaires ou un programme plus adapté.

Étape 4 : Sélection des fonctions complémentaires

INFORMATION

Pour activer / désactiver une fonction, appuyez sur la fonction voulue (avant d'appuyer sur la touche (3) DÉPART/PAUSE).

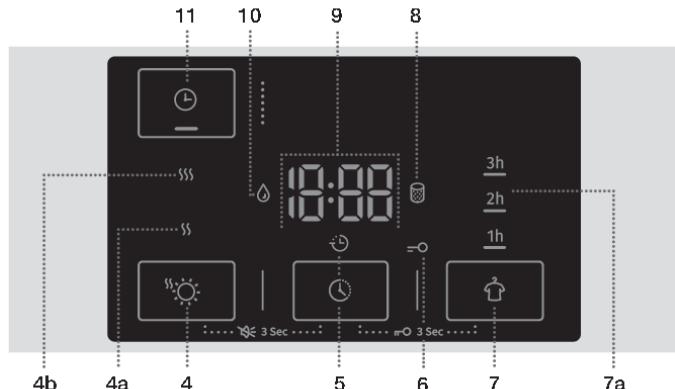
Pour changer un réglage, appuyez sur la touche appropriée (avant d'appuyer sur la touche (3) DÉPART / PAUSE).

Les fonctions que vous pouvez modifier ou régler sur le programme de séchage choisi sont affichées avec une faible luminosité.

Quelques réglages ne sont pas disponibles sur certains programmes ; ces réglages ne sont pas allumés et la touche clignote si vous appuyez dessus (voir le TABLEAU DES FONCTIONS COMPLÉMENTAIRES).

Affichage lumineux des fonctions pour le programme de séchage sélectionné :

- **Allumé** (Réglage de base/par défaut) ;
- **Faible luminosité** (Fonctions que vous pouvez ajuster) et
- **Éteint** (Fonctions que vous ne pouvez pas sélectionner).



EXTRA DRY (DEGRÉ DE SÉCHAGE)

Appuyez sur le bouton (4) **EXTRA DRY (DEGRÉ DE SÉCHAGE)** pour régler - augmenter le degré de séchage et la durée de séchage. Ce réglage peut être effectué avant le début du processus de séchage. Après le programme de séchage, ce réglage n'est pas mémorisé.

Deux degrés de séchage supplémentaires et une durée de séchage plus longue sont disponibles. Les fonctions supplémentaires (4a)  et (4b)  permettent de sélectionner un degré de séchage plus élevé et de prolonger la durée de séchage. Le voyant du mode de séchage sélectionné s'allume.



DELAY END (RETARDER LA FIN DU PROGRAMME DE SÉCHAGE)

Appuyez sur le bouton (5) **DELAY END (RETARDER LA FIN DU PROGRAMME DE SÉCHAGE)** pour retarder le temps de fin de séchage de 24 heures au maximum.

Procédure de réglage :

- Sélectionnez le programme désiré et les fonctions supplémentaires.
- Appuyez sur le bouton (5) **DELAY END (RETARDER LA FIN DU PROGRAMME DE SÉCHAGE)** pour activer la fonction.
- Appuyez plusieurs fois sur ce bouton pour régler la durée de séchage souhaitée (par incrément de 30 minutes jusqu'à 6 heures, puis par incrément d'une heure, jusqu'à 24 heures).
- La fonction est activée lorsque vous appuyez sur la touche (3) **DÉPART / PAUSE**.

Le sèche-linge commence à décompter le temps. Lorsque le compte à rebours atteint la durée du programme de séchage (par exemple 2:30), le programme de séchage démarre automatiquement.

Pour interrompre ou modifier la durée du programme de séchage, appuyez sur (1) MARCHE / ARRÊT. Pour annuler rapidement le délai de fin de programme, appuyez sur le bouton (5) **DELAY END (RETARDER LA FIN DU PROGRAMME DE SÉCHAGE)** pendant 3 secondes. Le programme de séchage reprendra.

Exemple de réglage de fonction :

Si vous souhaitez que le programme de séchage se termine à 6h00 du matin et qu'il est maintenant 21h00, réglez le paramètre **DELAY END (RETARDER LA FIN DU PROGRAMME DE SÉCHAGE)** sur 9 heures.



ANTI CREASE (ANTI FROISSAGE)

Si vous n'avez pas l'intention de retirer le linge du tambour immédiatement après la fin du séchage, nous vous recommandons d'utiliser la fonction (7) **ANTI CREASE (ANTI FROISSAGE)** que vous devrez sélectionner avant le démarrage du programme.

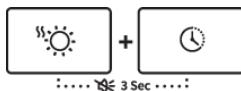
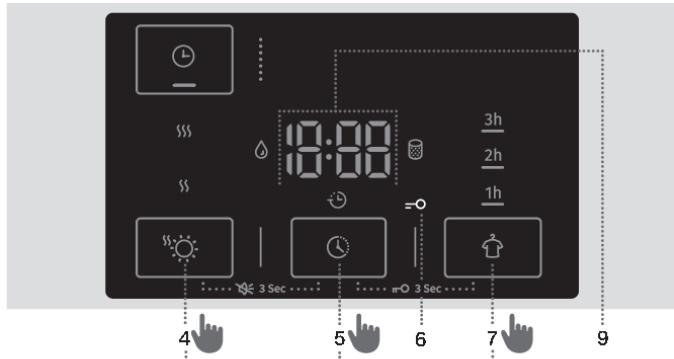
Appuyez sur (7) **ANTI CREASE (ANTI FROISSAGE)** pour choisir entre 1h, 2h, 3h (7a) ou désactiver cette fonction. Lorsque vous ouvrez le hublot du sèchelinge à la fin du programme, la fonction Antifroissement se désactive automatiquement.



TIME DRY (TEMPS DE SÉCHAGE)

Dans le programme Time (Durée programmée de séchage), vous pouvez appuyer sur la position (11) **TIME DRY (TEMPS DE SÉCHAGE)** pour régler le temps de séchage. Le voyant s'allume sous l'icône de la fonction sélectionnée. Le temps initial est de 0:30 ; à chaque pression, le temps de séchage est augmenté de 15 minutes. Le temps de séchage le plus long possible est de 4 h.

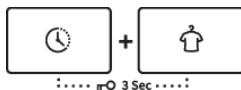
Pour réinitialiser le temps de séchage défini, appuyez sur la position **TIME DRY**(DURÉE PROGRAMMÉE) et maintenez-le pendant trois secondes.



SON ÉTEINT

Pour désactiver le signal sonore, appuyez simultanément sur les boutons (4) **EXTRA DRY** ☀ (DEGRÉ DE SÉCHAGE) et (5) **DELAY END** ⏱ (RETARDER LA FIN DU PROGRAMME DE SÉCHAGE) pendant au moins 3 secondes.

Pour réactiver le signal sonore, appuyez simultanément sur les boutons (4) et (5) pendant au moins 3 secondes. Si vous désactivez le signal sonore, il n'y a pas de signal sonore à la fin d'un programme de séchage.



SÉCURITÉ ENFANTS

Pour activer ou désactiver la sécurité enfants, appuyez simultanément sur les boutons (5) **DELAY END** ⏱ (RETARDER LA FIN DU PROGRAMME DE SÉCHAGE) et (7) **ANTI CREASE** ↗ (ANTI FROISSAGE) pendant au moins 3 secondes jusqu'à ce que le symbole =○ (6) s'allume ou s'éteigne, respectivement.

Tant que la sécurité enfants est active, il est impossible de choisir un autre programme ou d'autres fonctions complémentaires. La sécurité enfants reste active quand l'appareil est à l'arrêt ; par conséquent, il faut d'abord la désactiver pour pouvoir sélectionner un nouveau programme. Vous pouvez aussi la désactiver pendant le séchage.

INFORMATION

Quelques fonctions ne sont pas disponibles avec certains programmes ; un signal sonore et un voyant clignotant vous rappelle ces cas particuliers (voir le TABLEAU DES FONCTIONS COMPLÉMENTAIRES).

INFORMATION

Après la déconnexion du sèche-linge au réseau électrique, tous les réglages reviennent à leur paramétrage par défaut, sauf le volume du signal sonore, la durée de la fonction antifroissage et la sécurité enfants.

Tableau des fonctions complémentaires

Programmes	EXTRA DRY (DÉGRÉ DE SÉCHAGE)	DELAY END (RETARDER LA FIN DU PROGRAMME DE SÉCHAGE)	ANTI CREASE (ANTI FROISSAGE)	TIME DRY (TEMPS DE SÉCHAGE)
Cotton (Coton)				
Storage (Sec pour être rangé / A rangér)	•	•	•	
Standard* □	•	•	•	
Iron (Humide pour repassage / À repasser)	•	•	•	
Mix (Linge mixte / Mixtes)	•	•	•	
Synthetic (Synthétiques)	•	•	•	
Wool (Laine)				
Down (Plumes / Duvet) (Doudoune)	•	•	•	
Air refresh (Rafraîchir)				•
Bedding (Draps)	•	•	•	
Baby (Layette / Bébés) (Spécial bébés)	•	•	•	
Sensitive 🌸 (Délicats)	•	•	•	
Shirts 🌸 (Chemises)	•	•	•	
Sports 🌸 (Vêtements de sport/Textiles sports)	•	•	•	
Time (Durée programmée)			•	•
Allergy Care 🦴 (Programme antimicrobiens)	•		•	
Quick Dry (Séchage rapide)				

- Il est possible d'utiliser des fonctions supplémentaires

Si votre linge n'est pas sec au degré voulu, choisissez des fonctions complémentaires ou un programme plus adapté.

Étape 5 : Démarrage du programme de séchage

Appuyez sur la touche (3) DÉPART / PAUSE.



3

Étape 6 : Fin du programme de séchage

À la fin du programme de séchage, «End» (Fin) apparaît sur l'afficheur, les deux voyants rouges s'allument, et le rétro-éclairage de la touche (3) DÉPART / PAUSE ainsi que l'indicateur de durée de la fonction ANTI CREASE (ANTI FROISSAGE) (7a) – si elle est activée ou sélectionnée – clignotent.



1. Ouvrez le hublot.
2. Nettoyez les filtres (voir le chapitre «NETTOYAGE & ENTRETIEN»).
3. Enlevez le linge du tambour.
4. Fermez le hublot!
5. Mettez l'appareil à l'arrêt (appuyez sur la touche (1) MARCHE / ARRÊT).
6. Videz le bac de condensat.
7. Débranchez le câble d'alimentation de la prise secteur.



1

INFORMATION

Lorsque le programme est achevé, enlevez immédiatement le linge du tambour pour qu'il ne se froisse pas à nouveau.

ATTENTION !

Le programme de séchage se termine par un cycle de refroidissement au cours duquel les résistances ne chauffent pas. Il s'assure que le linge est de température appropriée à la fin du programme et qu'il peut être retiré du sèche-linge sans risque de brûler.

INTERRUPTIONS ET MODIFICATIONS DU PROGRAMME

Interruptions

Interruption du programme

Pour mettre en pause ou continuer un programme, appuyez sur la touche (3) DÉPART / PAUSE.

Pour arrêter et annuler un programme, appuyez 3 secondes sur la touche (3) DÉPART / PAUSE. Le programme sélectionné s'interrompt et le sèche-linge commence à refroidir. La durée du refroidissement dépend du programme sélectionné. Vous pouvez choisir à nouveau ce programme lorsque l'appareil a refroidi.

Ouverture du hublot

Si le hublot du sèche-linge est ouvert pendant le processus de séchage, le cycle de séchage sera interrompu.

Quand vous refermez le hublot et appuyez sur la touche (3) DÉPART / PAUSE, le séchage continue là où il s'était interrompu.

SURFACE BRÛLANTE !

Le hublot chauffe pendant le séchage. Faites attention à ne pas vous brûler en ouvrant le hublot de l'appareil.

Réservoir plein de condensat

Quand le réservoir de condensat est plein, le programme de séchage s'interrompt et l'icône  (10) s'allume.

Videz le réservoir de condensat (voir le chapitre «NETTOYAGE ET ENTRETIEN / Vidange du réservoir de condensat»).

Appuyez sur la touche (3) DEPART / PAUSE pour continuer le programme là où il s'était interrompu.

Coupure d'électricité

Lorsque le courant est rétabli, le rétroéclairage de la touche (3) DÉPART / PAUSE clignote.

Pour continuer le programme, appuyez sur la touche (3) DÉPART / PAUSE.

Modification du programme / des fonctions

Arrêtez le sèche-linge en appuyant sur la touche (1) MARCHE / ARRET, puis remettez-le en marche en appuyant de nouveau sur cette même touche (1) MARCHE / ARRET ; tournez ensuite le sélecteur (2) sur le programme voulu ou choisissez des fonctions complémentaires.

Après avoir sélectionné un autre programme ou une autre fonction, appuyez sur la touche (3) DÉPART / PAUSE.

Ajout de linge après le départ du programme

Ouvrez le hublot et appuyez sur la touche (3) DÉPART / PAUSE. Chargez le linge et appuyez de nouveau sur la touche (3) DÉPART / PAUSE.



SURFACE BRÛLANTE !

Lorsque vous chargez le linge, faites attention à ne pas vous brûler en ouvrant le hublot de l'appareil.

Si vous rajoutez du linge après le départ du programme, il est possible que la durée de séchage se prolonge.

Sauvegarde des réglages personnels

Vous pouvez modifier les réglages par défaut.

Lorsque le programme et les fonctions supplémentaires sont sélectionnés, vous pouvez mémoriser cette combinaison en appuyant sur la touche (3) DÉPART / PAUSE pendant 3 secondes. Un signal lumineux sur la touche (3) DÉPART / PAUSE et un signal sonore confirmeront votre sélection.

L'indication « **saved** » (sauvegardé) apparaîtra brièvement sur l'unité d'affichage (9).

Appuyez sur la touche (3) DÉPART / PAUSE pour lancer le programme de séchage.

La combinaison des réglages modifiés s'affichera chaque fois que vous mettrez le sèche-linge en marche.

Procédez de même pour modifier une combinaison de réglages que vous avez déjà sauvegardée.

Menu des réglages personnels

Mettez le sèche-linge en marche en appuyant sur le bouton (1) MARCHE / ARRÊT. Pour ouvrir le menu Paramètres personnels, appuyez simultanément sur les boutons (4) EXTRA DRY (DEGRÉ DE SÉCHAGE) et (7) ANTICREASE (ANTI FROISSAGE) pendant 3 secondes. Les symboles (5) DELAY END (RETARDER LA FIN DU PROGRAMME DE SÉCHAGE), (8) NETTOYER LE FILTRE et (10) RÉSERVOIR DE CONDENSAT s'allument sur l'unité d'affichage.

Le chiffre 1 apparaît sur l'afficheur LED et indique que vous pouvez modifier les réglages. Tournez le sélecteur de programme (2) vers la gauche ou la droite pour choisir la fonction à modifier. Le chiffre 1 désigne le réglage du son, et le chiffre 2 désigne le remplacement des réglages personnels par les réglages usine. Si vous n'avez pas sélectionné le réglage voulu au bout de 20 secondes, le sèche-linge retourne automatiquement au menu principal.

Appuyez sur le bouton (5) DELAY END (RETARDER LA FIN DU PROGRAMME DE SÉCHAGE) pour confirmer les fonctions souhaitées et leurs réglages. Appuyez sur le bouton (4) EXTRA DRY (DEGRÉ DE SÉCHAGE) pour revenir en arrière d'une étape.

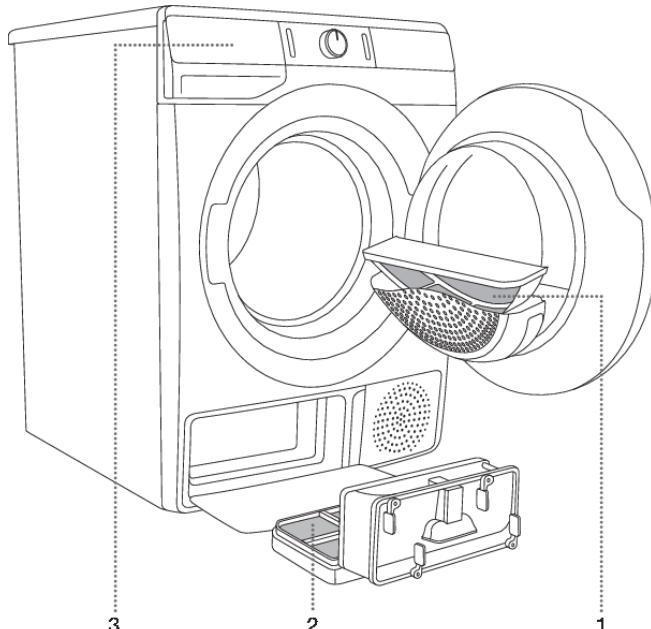
Le volume du signal sonore peut être réglé à quatre niveaux différents (0 = Muet, 1 = touche Son activée, 2 = faible volume, 3 = volume élevé). Choisissez le volume du son en tournant le sélecteur de programme (2) vers la gauche ou la droite. Si vous sélectionnez le réglage le plus bas, le signal sonore sera coupé.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

⚠ RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !

Avant de procéder au nettoyage, mettez le sèche-linge à l'arrêt et débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur.

Le sèche-linge est équipé d'un **système de filtrage** comprenant plusieurs filtres destinés à empêcher les impuretés de pénétrer dans l'échangeur de chaleur.



1 Filtre à peluches

2 Filtre de la pompe à chaleur

3 Réservoir de condensat



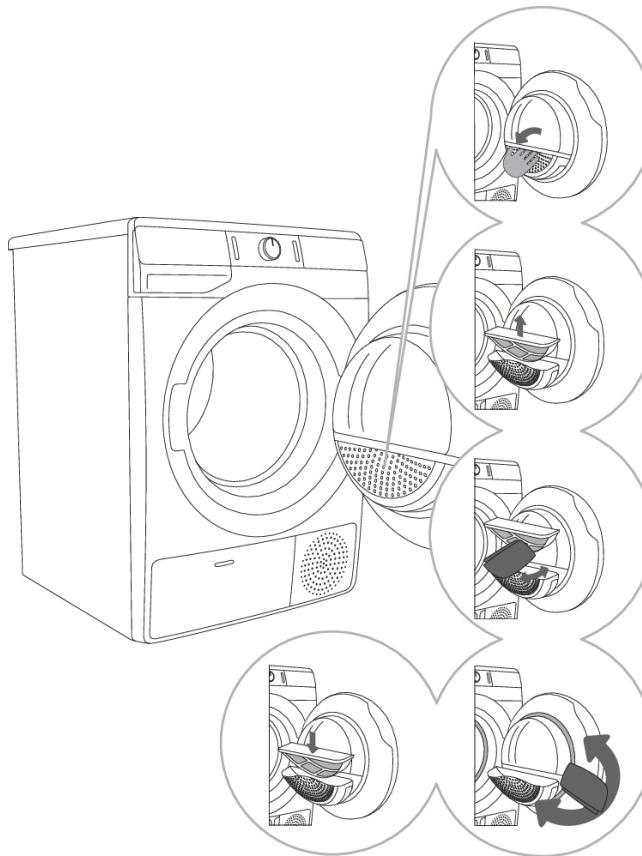
INFORMATION

Le sèche-linge ne doit jamais fonctionner sans ses filtres ou avec des filtres abîmés, car une accumulation excessive de peluches provenant des vêtements pourrait entraîner un dysfonctionnement ou une défaillance de l'appareil.

Nettoyage du filtre à peluches sur le hublot

INFORMATION

Nettoyez le filtre à peluches après chaque utilisation.



1 Ouvrez le logement du filtre.

2 Retirez le filtre à peluches.

3 Frottez délicatement le filtre avec votre main ou avec un chiffon pour retirer les peluches (fibres et effilochures).

4 Si nécessaire, nettoyez aussi le logement du filtre et le joint du hublot.

5 Remettez le filtre à peluches en place et rabattez le couvercle de son logement.

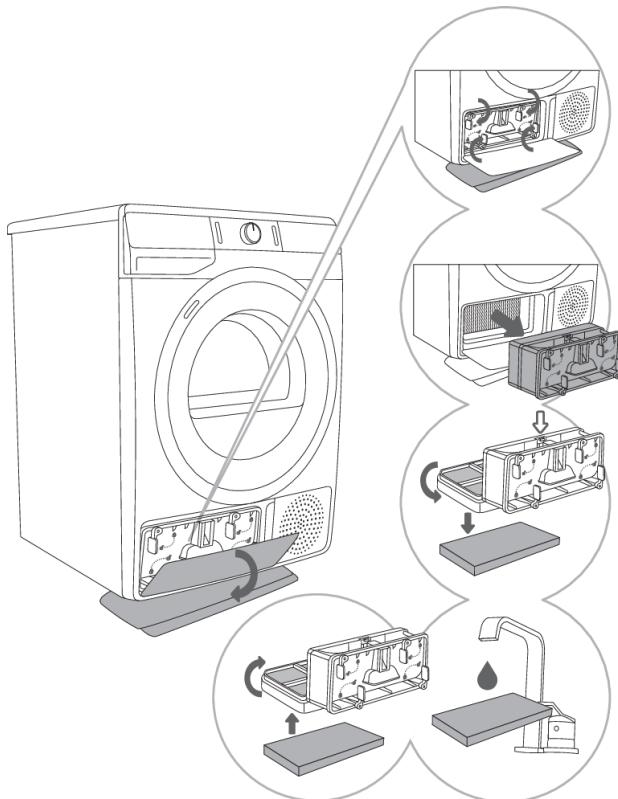
INFORMATION

Faites attention à ne pas vous pincer les doigts avec le couvercle du filtre.

Nettoyage du filtre de la pompe à chaleur

INFORMATION

Un peu d'eau peut s'écouler pendant le nettoyage. Il est donc recommandé d'étaler une serpillière sur le sol.



1 Ouvrez le couvercle extérieur. Maintenez les leviers sur le couvercle intérieur et faites-les tourner comme indiqué par les flèches.

2 Retirez le couvercle intérieur avec le filtre de la pompe à chaleur.

3 Détachez la partie avant du filtre du boîtier de la pompe à chaleur  et ouvrez le boîtier. Poussez la partie en mousse du filtre hors du boîtier. Utilisez un chiffon humide pour nettoyer le maillage du filtre de la pompe à chaleur.

4,5 Lavez le filtre à éponge sous l'eau courante et séchez-le, ou aspirez la poussière et les peluches du filtre. Replacez le filtre à éponge propre dans le boîtier du filtre.

INFORMATION

Insérez le filtre de la pompe à chaleur dans son logement et refermez la trappe extérieure (rabatbez-la vers le haut, puis appuyez dessus pour qu'elle se remette bien en place).

INFORMATION

Veillez à insérer correctement le filtre de la pompe à chaleur dans son logement, sinon l'échangeur de chaleur situé à l'intérieur du sèche-linge pourrait s'encaisser ou être endommagé.



INFORMATION

Nettoyez le filtre en mousse de la pompe à chaleur au moins une fois tous les cinq séchages.

Nettoyage de l'échangeur de chaleur

⚠ ATTENTION !

Ne touchez pas à mains nues les pièces métalliques internes de l'échangeur de chaleur. Risque de blessures à cause des parties coupantes. Mettez des gants de protection appropriés lorsque vous nettoyez l'échangeur de chaleur.

⚠ ATTENTION !

Le nettoyage incorrect des ailettes métalliques de l'échangeur de chaleur peut endommager définitivement le sèche-linge. N'appuyez pas sur les ailettes avec des objets durs, comme par exemple le tube en plastique d'un aspirateur.

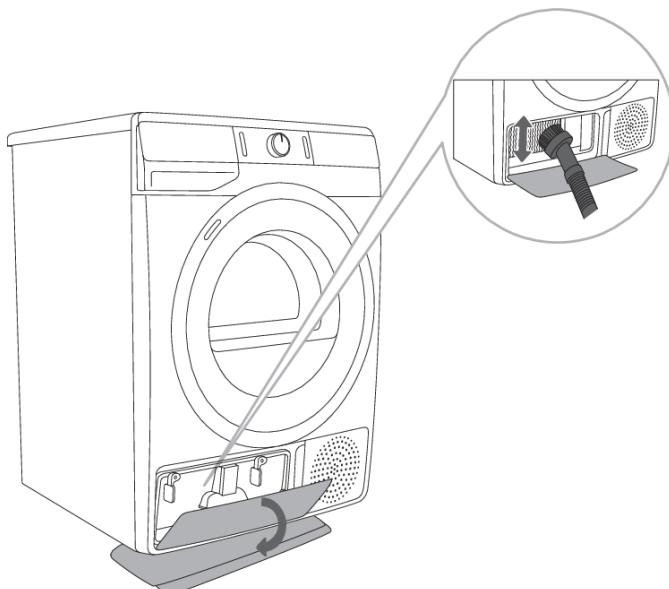
Vous pouvez enlever la poussière et les souillures présentes sur les ailettes métalliques de l'échangeur de chaleur avec un aspirateur équipé d'une brosse souple.

Il est possible d'accéder à l'échangeur de chaleur après avoir retiré le filtre de la pompe à chaleur, comme indiqué dans le chapitre «Nettoyage du filtre de la pompe à chaleur».

Déplacez doucement la brosse uniquement dans le sens des ailettes métalliques, de haut en bas et sans appuyer. Une pression excessive pourrait les endommager ou les tordre.

💡 INFORMATION

Nous vous recommandons de nettoyer l'échangeur de chaleur au moins tous les douze mois.



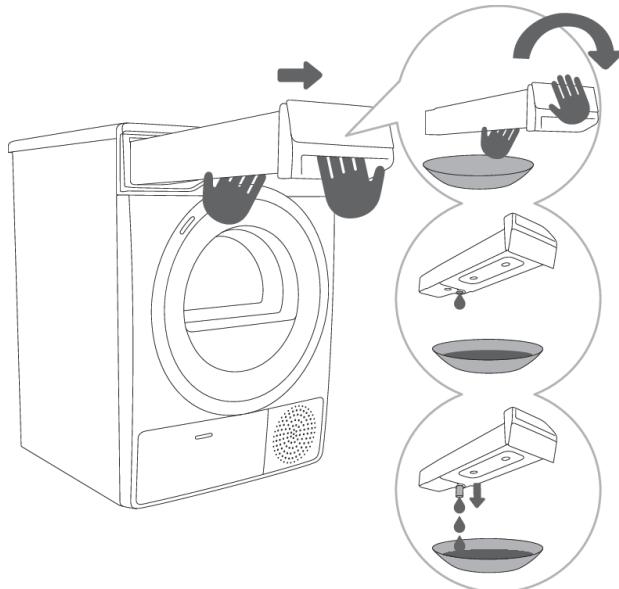
Vidange du réservoir de condensat

INFORMATION

Videz le réservoir de condensat après chaque séchage.

Si le réservoir de condensat est plein, le programme de séchage se met automatiquement en pause.

L'icône  (10) s'allume sur l'afficheur pour vous signaler qu'il faut vider le réservoir de condensat.



1 Tirez le réservoir hors du sèche-linge (en le prenant à deux mains, comme indiqué sur la figure), retournez-le ensuite au-dessus d'un lavabo, d'un évier ou d'un récipient approprié.

2,3 Videz le réservoir de condensat. Tirez la goulotte vers l'extérieur pour vider le réservoir plus facilement. Remettez le réservoir de condensat en place.

INFORMATION

L'eau du bac de condensat n'est pas potable. Convenablement filtrée, elle peut servir au repassage.

ATTENTION !

N'ajoutez jamais de produits chimiques ni de parfums dans le réservoir de condensat.

Vous n'avez pas besoin de vider le réservoir à la main si son tuyau de vidange est raccordé à la conduite d'évacuation des eaux usées (voir le chapitre »INSTALLATION ET RACCORDEMENT / Évacuation de l'eau de condensation«).

Nettoyage du sèche-linge



RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !

Débranchez toujours le sèche-linge de la prise secteur avant de le nettoyer.

Nettoyez la carrosserie du sèche-linge avec un chiffon doux en coton humidifié.



ATTENTION !

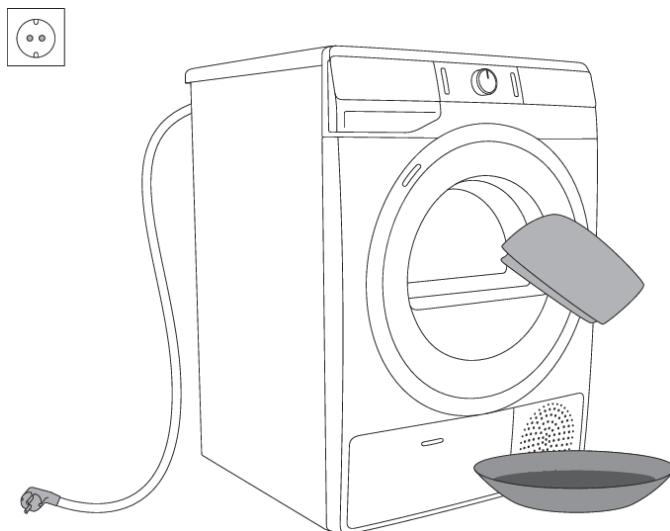
N'utilisez pas de solvants ou de nettoyants qui pourraient endommager le sèche-linge, et respectez les instructions et mises en garde fournies par le fabricant des produits nettoyants.

Essuyez l'appareil avec un torchon doux jusqu'à ce qu'il soit sec.



INFORMATION

Ne nettoyez pas le sèche-linge au jet d'eau !



GUIDE DE DÉPANNAGE

Que faire en cas de problème ... ?

Les perturbations de l'environnement (par exemple du réseau électrique) peuvent provoquer l'affichage de divers messages d'erreur (voir le TABLEAU DE DÉPANNAGE). Dans ce cas :

- Mettez l'appareil à l'arrêt et attendez au moins une minute.
- Remettez l'appareil en marche et relancez le programme de séchage.
- Vous serez capable de résoudre vous-même la plupart des problèmes survenant lors de l'utilisation de l'appareil (voir le TABLEAU DE DÉPANNAGE).
- Si l'erreur se reproduit, contactez le service après-vente agréé.
- Les réparations doivent être réalisées exclusivement par un professionnel qualifié.
- Les réparations ou réclamations résultant d'un raccordement ou d'une utilisation non conforme du sèche-linge ne sont pas couvertes par la garantie. Dans ce cas, les frais de l'intervention seront à la charge de l'utilisateur.

Tableau de dépannage et des erreurs

Problème / Erreur	Cause	Que faire?
L'appareil ne démarre pas.	• L'interrupteur général n'est pas sur Marche.	• Vérifiez si l'appareil est en marche.
	• La prise secteur n'est pas sous tension.	• Vérifiez le fusible. • Vérifiez si la fiche du cordon d'alimentation est insérée correctement dans la prise secteur.
La prise est sous tension mais le tambour ne tourne pas et le sèche-linge ne fonctionne pas.	• Le hublot n'est pas bien fermé.	• Vérifiez si le hublot est fermé correctement.
	• Le réservoir de condensat est plein.	• Videz le réservoir de condensat (voir le chapitre «NETTOYAGE ET ENTRETIEN / Vidange du réservoir de condensat»).
	• La fonction DELAY END (RETARDER LA FIN DU PROGRAMME DE SÉCHAGE) a peut-être été réglée. • Vous n'avez pas lancé le programme selon les instructions.	• Pour annuler le retard de démarrage, appuyez sur le bouton (5) DELAY END (RETARDER LA FIN DU PROGRAMME DE SÉCHAGE) pendant 3 secondes. • Relisez la notice d'utilisation.

Suite du tableau de la page précédente

Problème / Erreur	Cause	Que faire?
L'appareil s'arrête totalement de chauffer au cours d'un programme.	<ul style="list-style-type: none"> Le filtre à peluches est peut-être saturé. Par conséquent, la température a monté, ce qui a provoqué la surchauffe et donc l'arrêt du chauffage. 	<ul style="list-style-type: none"> Nettoyez le filtre à peluches (Voir le chapitre «NETTOYAGE ET ENTRETIEN / Nettoyage du filtre à peluches sur le hublot») Attendez que l'appareil refroidisse et essayez de relancer le programme. Si le sèche-linge ne redémarre pas, contactez le service après-vente.
On entend un léger bruit de coups.	<ul style="list-style-type: none"> Si le sèche-linge n'a pas fonctionné pendant une longue période, les mêmes points des éléments porteurs ont été longtemps sollicités. 	<ul style="list-style-type: none"> Le bruit va disparaître sans aucune intervention.
Le hublot s'ouvre durant le séchage.	<ul style="list-style-type: none"> Pression excessive sur le hublot (trop de linge dans le tambour). 	<ul style="list-style-type: none"> Réduisez la quantité de linge.
Le linge est inégalement sec.	<ul style="list-style-type: none"> Vous avez mis à sécher trop de linge ou des vêtements de compositions et d'épaisseurs différentes. 	<ul style="list-style-type: none"> Pensez à trier les textiles selon leur composition et leur épaisseur, à ne pas surcharger le tambour, et à choisir le programme adapté (voir le TABLEAU DES PROGRAMMES).
Le linge n'est pas bien sec ou le séchage dure trop longtemps.	<ul style="list-style-type: none"> Les filtres ne sont pas propres. 	<ul style="list-style-type: none"> Nettoyez les filtres (Voir le chapitre «NETTOYAGE ET ENTRETIEN»).
	<ul style="list-style-type: none"> Le sèche-linge est dans un local fermé, ou trop froid, ou trop petit. Il en résulte une température trop élevée de l'air ambiant. 	<ul style="list-style-type: none"> Veillez à ce que le local dans lequel l'appareil est installé soit suffisamment aéré : ouvrez la porte et/ou la fenêtre. Vérifiez si la température du local n'est pas trop haute ou trop basse.
	<ul style="list-style-type: none"> Le linge n'a pas été assez essoré. 	<ul style="list-style-type: none"> Si le linge est encore humide lorsque le programme est terminé, il faut lancer de nouveau un programme approprié (après avoir nettoyé les filtres).
	<ul style="list-style-type: none"> Trop grande ou trop petite quantité de linge dans le tambour. 	<ul style="list-style-type: none"> Choisissez un programme convenable ou des fonctions complémentaires.

Suite du tableau de la page précédente

Problème / Erreur	Cause	Que faire?
	<ul style="list-style-type: none"> Les grandes pièces (comme les draps) se sont emmêlées. 	<ul style="list-style-type: none"> Avant le séchage, fermez les boutonnières et les fermetures à glissière des vêtements. Sélectionnez un programme adapté (par ex. le programme Bedding (Drap)). Après le séchage, démêlez le linge et sélectionnez un programme complémentaire (par ex. Time(Durée programmée de séchage)).
Erreur éclairage du tambour (selon le modèle)	<ul style="list-style-type: none"> L'éclairage ne s'allume pas lorsque vous ouvrez le hublot. 	<ul style="list-style-type: none"> Débranchez le sèche-linge et contactez le service après-vente agréé.

Les erreurs suivantes peuvent s'afficher :

Problème / Erreur	Signalisation sur l'afficheur et description du problème	Que faire?
E:00	Défaut de l'unité de commandes	Contactez le service après-vente.
E:01	Défaut de la sonde de température	Contactez le service après-vente.
E:02	Erreur de communication	Contactez le service après-vente.
E:03	Erreur pompe	Contactez le service après-vente.
E:04	Surchauffe	Nettoyez les filtres. Voir le chapitre «NETTOYAGE ET ENTRETIEN / Nettoyage du filtre à peluches sur le hublot» ou contactez le service après-vente.
E:06	Défaut de l'unité de commandes	Débranchez le sèche-linge. Contactez le service après-vente.
E:07		

Les alarmes suivantes peuvent s'afficher :

Alarme	Signalisation sur l'afficheur et description du problème	Que faire?
	Alarme Réservoir plein	Videz le réservoir de condensat avant de relancer le programme (voir le chapitre «NETTOYAGE ET ENTRETIEN / Vidange du réservoir de condensat»).
	Alarme Panne d'électricité	Le séchage a été interrompu par une panne d'électricité. Appuyez sur la touche (3) DÉPART / PAUSE pour redémarrer ou continuer le programme.
	<p>À la fin du programme de séchage, [End] (End) s'affiche sur l'écran d'affichage.</p> <p>Deux symboles rouges et s'allument.</p> <p>Ce n'est pas un défaut ; ce n'est qu'un avertissement indiquant que les filtres doivent être nettoyés après le séchage.</p>	Nettoyez les filtres et videz le réservoir de condensation.

Notez le code de l'erreur (par exemple E0, E1), mettez le sèche-linge à l'arrêt et contactez le service après-vente le plus proche (centre d'appels).

Sons

- INFORMATION

Pendant la première phase du séchage ou durant celui-ci, le compresseur et la pompe à chaleur font du bruit, mais cela n'affecte pas le fonctionnement de l'appareil.

Ronflement : bruit du compresseur; l'intensité du bruit dépend du programme et de la phase du séchage.

Vrombissement : le compresseur est parfois ventilé.

Bruit de pompage ou d'un liquide qui coule : la pompe aspire l'eau de condensation dans le réservoir de condensat.

Cliquetis : démarrage du nettoyage automatique de l'échangeur de chaleur (compresseur).

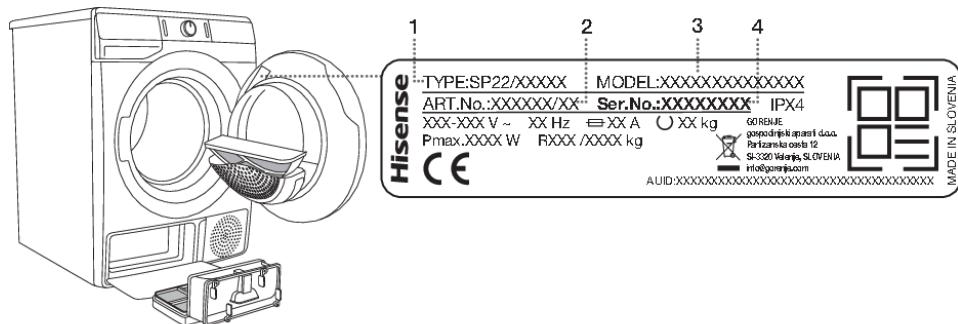
Ronflement ou cliquetis : pendant le séchage, lorsque le linge comporte des éléments durs (boutons, fermetures à glissière, etc.)

Service après-vente

Avant de contacter le service après-vente

Lorsque vous contactez le service après-vente, veuillez mentionner le type (1), le code / ID (2), le numéro de modèle (3) et le numéro de série (4) de votre sèche-linge.

Le type, le code, le modèle et le numéro de série du sèche-linge se trouvent sur la plaque signalétique (type) située sur la face intérieure de la porte du sèche-linge.



ATTENTION !

En cas de réparation, utilisez exclusivement des pièces détachées certifiées par des fabricants agréés.

ATTENTION !

Les réparations ou réclamations résultant d'un raccordement ou d'une utilisation non conforme du sèche-linge ne sont pas couvertes par la garantie. Dans ce cas, les frais de l'intervention seront à la charge de l'utilisateur.

INFORMATION

La garantie ne couvre pas les dysfonctionnements dus aux perturbations de l'environnement (foudre, défaillances de l'installation électrique, catastrophes naturelles, etc.).

Vous pouvez obtenir des informations complémentaires, des équipements et accessoires d'entretien auprès du Service Clients Hisense.

CONSEILS DE SÉCHAGE POUR UNE UTILISATION ÉCONOMIQUE DE VOTRE SÈCHE-LINGE

Le séchage est plus économique si vous séchez la quantité conseillée pour chaque type de linge (voir le TABLEAU DES PROGRAMMES).

Il n'est pas recommandé de faire sécher dans l'appareil les textiles particulièrement délicats qui peuvent se déformer.

Il n'est pas nécessaire d'utiliser un assouplissant lors du lavage, puisque le séchage en machine rend les vêtements souples et doux. La durée de séchage sera plus courte et la consommation d'électricité plus basse si le linge a été bien essoré au préalable. En choisissant le programme approprié, vous éviterez d'avoir du linge trop sec qui serait difficile à repasser ou pourrait rétrécir.

Si vous nettoyez régulièrement les filtres, vous raccourcirez la durée de séchage et réduirez votre consommation électrique.

Lorsque vous faites sécher une petite quantité de linge ou un seul vêtement, il est possible que le capteur ne soit pas en mesure de détecter le degré d'humidité du textile. Il est donc conseillé dans ce cas de choisir un degré de séchage supérieur ou de sélectionner la durée programmée.

TABLEAU DES CONSOMMATIONS

Ce tableau récapitule les valeurs mesurées sur un échantillon de linge pour la durée de séchage et la consommation électrique en fonction des différentes vitesses d'essorage du lave-linge.

9 kg

Programme	Charge	Vitesse d'essorage [tr/min.]	Consommation électrique [kWh]	Durée de séchage [min]
			9 kg	
Coton standard	Complète	1000	2,14	215
	Partielle	1400	1,32	130
	Petite	1000	1,18	124
	Petite	1400	1,08	110
Coton humide pour repassage	Complète	1000	1,46	150
	Partielle	1400	0,88	95
	Petite	1400	0,69	70
Synthétiques	Partielle	1000	0,59	60

Programme	Quantité de linge charge max. / ½ charge [kg]	Durée du programme [min]	Consommation électrique [kWh]
Coton standard □	9/4,5	215/124	2,14/1,18

Programme standard pour le linge en coton, conforme au règlement EU 392 / 2012 actuellement en vigueur.

Le programme Coton standard □ est prévu pour le séchage du linge en coton normalement humide. C'est le programme le plus efficace pour ce type de linge en termes de consommation d'électricité.

Chez l'utilisateur, les valeurs pourront être différentes de celles indiquées dans le tableau et varier selon la nature et la quantité de linge, les fluctuations du courant électrique, la température et l'humidité ambiantes.

Mode veille

Si vous ne lancez aucun programme ou ne faites rien après avoir mis le sèche-linge en marche, il se mettra automatiquement à l'arrêt au bout de 5 minutes pour économiser l'électricité. Le rétroéclairage de la touche (3) DÉPART / PAUSE va clignoter.

Pour réactiver l'afficheur, tournez le sélecteur de programme, ou appuyez sur la touche (1) MARCHE / ARRÊT, ou bien ouvrez le hublot. Si vous ne faites rien dans les 5 minutes qui suivent la fin du programme, l'afficheur s'éteindra aussi et le rétroéclairage de la touche (3) DÉPART / PAUSE va clignoter.

P_o = puissance pondérée en mode Arrêt [W]	< 0,5
P_I = puissance pondérée en mode Veille [W]	< 0,5
T_I = durée du mode Veille [min]	5,00

INFORMATION

La sous-tension du réseau électrique ou des charges de linge différentes peuvent avoir une incidence sur la durée du programme ; le temps restant est mis à jour en conséquence sur l'afficheur durant le séchage.

ÉTIQUETTE ÉNERGIE PRODUIT ET FICHE PRODUIT

(selon le modèle)



FICHE PRODUIT conforme au règlement n° 392/2012 de la Commission européenne (EU)
 (selon le modèle)

Légende

A	Modèle	XXXXXX
B	Sèche-linge à condensation Sèche-linge à évacuation	YES=OUI ; NO=NON YES=OUI ; NO=NON
C	Sèche-linge domestique automatique	YES=OUI ; NO=NON
D	Règlement »Ecolabel Européen« n° 66/2010 CE	YES=OUI ; NO=NON
E	Consommation d'électricité du programme coton standard pour une charge complète (E_{dry}) [kWh]	X,XX
F	Consommation d'électricité du programme coton standard pour une charge partielle ($E_{dry\frac{1}{2}}$) [kWh]	X,XX
G	Consommation d'électricité en mode »Arrêt« (P_0) [W]	X,XX
H	Consommation d'électricité en mode »laissé sur Marche« (Veille) (P_1) [W]	X,XX
I	Durée du mode »laissé sur Marche« [min]	XX
J	Le programme Coton standard utilisé pour une charge complète ou une charge partielle est le programme de séchage normalisé sur lequel sont basées les informations figurant sur l'étiquette énergie et la fiche produit. Ce programme Coton standard ☐ convient au séchage du linge en coton normalement humide et il est le plus efficace en termes de consommation électrique.	
K	Durée pondérée (T_p) du programme Coton standard pour une charge complète et une charge partielle [min]	XX
L	Durée du programme Coton standard pour une charge complète (T_{dry}) et une charge partielle ($T_{dry\frac{1}{2}}$) [min]	XX/XX
M	Efficacité moyenne de la condensation (C_{dry}) / ($C_{dry\frac{1}{2}}$)	XX/XX
N	Efficacité pondérée de la condensation (C_p)	XX
O	Appareils encastrables	YES=OUI ; NO=NON

Sur la base de 160 cycles de séchage standard avec le programme standard Coton (Cotton Standard) ☐ à pleine charge et à demi-charge, conformément au règlement 392/2012/UE actuellement en vigueur sur l'étiquetage énergétique des sèche-linge domestiques, mesuré selon la norme EN 61121.

La consommation réelle d'énergie par cycle dépend des conditions d'utilisation de l'appareil.

Sur une échelle allant de D (le moins efficace) à A+++ (le plus efficace).

MISE AU REBUT

Nos **emballages** sont en matériaux écologiques qui peuvent être recyclés, remis au service de la propreté ou détruits sans risque pour l'environnement. Dans ce but, tous les matériaux d'emballage sont pourvus du marquage approprié.



Le symbole sur le produit ou sur son emballage indique que le produit ne doit pas être traité comme un déchet domestique normal. Mettez le produit au rebut dans un centre de collecte agréé pour le traitement des DEEE.

Lorsque vous mettez un appareil usagé **au rebut**, coupez son câble d'alimentation et cassez le dispositif de fermeture de la porte pour éviter que les enfants ne s'y enferment (risque d'asphyxie).

En mettant ce produit **au rebut** conformément aux recommandations, vous contribuerez à éviter des conséquences néfastes pour la santé et l'environnement. Pour tout renseignement sur la mise au rebut et le recyclage de ce produit, veuillez contacter la mairie ou le service de la propreté de votre commune, ou encore le magasin dans lequel vous l'avez acheté.

Hisense
life reimagined

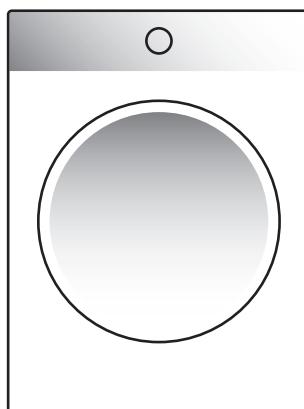


882758-a8

CE

Nous nous réservons le droit de modifier cette notice d'utilisation sans préavis et vous prions de nous excuser pour les erreurs qui auraient pu s'y glisser.

**DETAILLIERTE
GEBRAUCHSANLEITUNG
WÄSCHETROCKNER**



Bedeutung der Symbole in der Gebrauchsanleitung:

-💡- **INFORMATION!**

Information, Rat, Tipp oder Empfehlung

⚠ **WARNUNG!**

Warnung Gefahr

⚡ **ELEKTROSHOCK!**

Warnung Stromschlaggefahr

⚠ **HEIßE OBERFLÄCHE!**

Warnung heiße Oberfläche

🔥 **BRANDGEFAHR!**

Warnung Brandgefahr



Es ist sehr wichtig, dass Sie diese Gebrauchsanleitung aufmerksam durchlesen.

Inhaltsverzeichnis

SICHERHEITSHINWEISE	5
Gefahr: heiße Oberflächen!	12
Sicherheit	13
BESCHREIBUNG DES WÄSCHETROCKNERS	14
Technische Daten	15
Bedieneinheit	16
AUFSTELLUNG UND ANSCHLUSS	18
Auswahl des Aufstellungsplatzes	18
Aufstellung des Geräts	19
Einstellung der Gerätetöße	21
Ableitung des Kondenswassers	22
Anschluss an das Stromnetz	23
Bewegung und Transport des Geräts	24
VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH	25
TROCKNUNGSVORGANG IN SCHRITTEN (1-6)	26
1. Schritt: Beachten Sie die Etiketten auf den Wäschestücken	26
2. Schritt: Vorbereitung der Wäsche	27
Einschalten des Wäschetrockners	28
Beladen des Wäschetrockners	29
3. Schritt: Auswahl des Trocknungsprogramms	30
Programm-Tabelle	31
4. Schritt: Auswahl von Zusatzfunktionen	33
5. Schritt: Start des Trocknungsprogramms	39
6. Schritt: Ende des Trocknungsprogramms	39
PROGRAMM ABBRECHEN UND ÄNDERN	40
Abbruch	40
Programm/funktionen ändern	40
Wäsche nach dem Programmstart hinzufügen	40
Speichern eigener Einstellungen	41
Menü »Eigene Einstellungen«	41
REINIGUNG UND PFLEGE	42
Reinigen des Flusensiebs in der Gerätetur	43
Reinigung des Filters der Wärmepumpe	44
Reinigung des Wärmetauschers	46
Kondenswasserbehälter entleeren	47
Reinigung des Wäschetrockners	48
BESEITIGUNG VON STÖRUNGEN	49
Was tun ...?	49
Tabelle Störungen und Fehler	49
Geräusche	53
Wartung	54
TIPPS ZUM TROCKNEN UND ZUM SPARSAMEN GEBRAUCH DES WÄSCHETROCKNERS	55

TABELLE VERBRAUCHSWERTE	56
9 kg	56
Bereitschaftszustand	57
PRODUKT-ENERGIEETIKETT UND PRODUKTDATENBLATT	58
Entsorgung von Gerät und Verpackung	60
1. Getrennte Erfassung von Altgeräten	60
2. Batterien und Akkus sowie Lampen	60
3. Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten	60
4. Datenschutz-Hinweis	60
5. Bedeutung des Symbols,, durchgestrichene Mülltonne	61

SICHERHEITSHINWEISE



Bitte lesen Sie vor dem Gebrauch des Geräts die Gebrauchsanleitung sorgfältig durch.

Gebrauchen Sie den Wäschetrockner nicht, bevor Sie die Gebrauchsanweisung gelesen und verstanden haben.

Dieses Gerät ist nicht zum Gebrauch durch Kinder und Personen mit verminderten körperlichen oder geistigen Fähigkeiten sowie Personen ohne Erfahrungen oder Kenntnisse in der Bedienung des Geräts bestimmt. Diese Personen müssen Anweisungen zur fachgerechten Bedienung des Geräts von einer für ihre Sicherheit zuständigen Person erhalten.

Diese Gebrauchsanleitung gilt für verschiedene Gerätetypen, deswegen kann sie auch Beschreibungen von Funktionen und Zubehör beinhalten, die Ihr Gerät nicht besitzt.

Die maximale Trocknungskapazität in kg (Trockengewicht) ist auf dem Typenschild angegeben.

Die Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung bzw. ein nicht ordnungsgemäßer Gebrauch des Wäschetrockners kann Beschädigungen an der Wäsche und am Gerät oder Verletzungen des Bedieners verursachen. Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung immer in der Nähe des Geräts auf.

Die Gebrauchsanleitung steht Ihnen in den Kundendienszentren Hisense zur Verfügung.

Der Wäschetrockner ist ausschließlich für den Gebrauch im Haushalt bestimmt. Falls das Gerät für berufliche, gewerbliche oder professionelle Zwecke bzw. für Zwecke, welche die übliche Verwendung im Haushalt überschreiten, verwendet wird, oder wenn das Gerät von einer Person verwendet wird, die nicht mit dem Verbraucher identisch ist, gilt die Garantiefrist nur so lange, wie die kürzeste Garantiezeit, die durch die gültige Gesetzgebung festgelegt ist.

Berücksichtigen Sie bitte die Anweisungen für die ordnungsgemäße Aufstellung des Geräts Hisense und den Anschluss an das Stromnetz (siehe Kapitel »AUFSTELLUNG UND ANSCHLUSS«).

Reparatur- und Instandhaltungsarbeiten, die sich auf die Sicherheit oder Leistung des Geräts beziehen, sind von einem qualifizierten Fachmann durchzuführen. Wegen unfachmännischer Reparaturen können Unfälle oder Betriebsstörungen verursacht werden.

⚠ ELEKTROSCHOCK!

Ein beschädigtes Anschlusskabel darf nur vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einem autorisierten Fachmann ausgetauscht werden, damit es nicht zu gefährlichen.

Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal in Betrieb nehmen, muss es mindestens zwei Stunden ruhen, bevor Sie es an das Stromnetz anschließen.

⚠ WARNUNG!

Das Gerät darf nicht über eine externe Schaltvorrichtung an das Stromnetz (wie z.B. Programmuhren) oder an ein Stromnetz, das vom Stromwerk in regelmäßigen Abständen ein- und ausgeschaltet wird, angeschlossen werden.

Schließen Sie das Gerät nie mit einem Verlängerungskabel an das Stromnetz an.

Das Gerät nicht an eine Steckdose anschließen, die für Rasierapparate oder Haartrockner bestimmt ist.

Verwenden Sie im Fall eines Defekts nur freigegebene Ersatzteile von autorisierten Herstellern.

Für Schäden, die wegen eines unfachmännischen Anschlusses, fehlerhaften Gebrauchs oder fehlerhafter Wartung des Geräts durch unbefugte Personen entstanden ist, haftet der Benutzer des Geräts; solche Schäden werden nicht durch die Garantie gedeckt.

Verwenden Sie zum Anschluss immer nur die Schläuche, die dem neuen Gerät beigelegt sind.

Der Raum, in dem der Wäschetrockner aufgestellt ist, soll entsprechend belüftet sein und eine Raumtemperatur zwischen 15°C - 25°C besitzen.

Die Aufstellung des Wäschetrockners auf die Waschmaschine soll von mindestens zwei Personen durchgeführt werden.

Stellen Sie den Wäschetrockner stabil auf eine feste Unterlage und richten Sie ihn in die waagrechte Stellung aus.

Der Wäschetrockner darf nicht hinter einer verschließbaren Tür, einer Schiebetür oder einer Tür, welche Scharniere auf der gegenüberliegenden Seite des Geräts hat, aufgestellt werden. Stellen Sie den Wäschetrockner so auf, dass sich die Gerätetür ohne Behinderung öffnen lässt.

Die Belüftungsöffnung ist stets frei zu halten.

Stellen Sie den Wäschetrockner nicht auf einen Langhaarteppich, weil dadurch die Luftzirkulation behindert wird.

Die Luft in der Umgebung des Geräts darf keine Staubteilchen beinhalten.

Der Raum, in dem das Gerät aufgestellt ist, muss gut belüftet sein, um eine Rückströmung der von Gasgeräten mit offener Flamme ausgehenden Abluft zu verhindern (Kamin).

Um das Gerät dürfen sich keine Fasern anhäufen.

Halten Sie die Lüftungsöffnungen im Gerätegehäuse oder in der Einbaustruktur frei von Hindernissen.

Das Gerät darf die Wand oder die benachbarten Elemente nicht berühren.

Lassen Sie das Gerät nach der Aufstellung vor dem Gebrauch mindestens 24 Stunden ruhen. Falls das Gerät beim Transport oder bei Wartungseingriffen auf den Boden gelegt werden muss, legen Sie es auf die linke Seite (von vorne betrachtet).

Wäsche, die nicht gewaschen wurde, darf im Wäschetrockner nicht getrocknet werden.

Mit Speiseöl, Aceton, Alkohol, Erdölderivaten, Fleckenentferner, Terpentin, Wachs und Wachsentfernungsmittel befleckte Wäsche muss vor dem Trocknen im Wäschetrockner zuerst in der Waschmaschine mit heißem Wasser und Waschmittel gewaschen werden.

Wäsche, die Latex enthält, z.B. Dusch- und Badekappen, Gummiteile und Wäsche oder Überzüge aus Schaumgummi, dürfen im Wäschetrockner nicht getrocknet werden.

Verwenden Sie Weichspüler und ähnliche Produkte gemäß den Anweisungen des jeweiligen Herstellers.

 **BRANDGEFAHR!**

Entfernen Sie sämtliche Gegenstände wie z.B. Feuerzeuge oder Zündhölzer aus den Taschen der Kleidungsstücke.

Der Betrieb des Wäschetrockners wird im Fall einer Verstopfung des Kondenswasser-Ablaufschlauchs unterbrochen (siehe Kapitel »PROGRAMM ABBRECHEN UND ÄNDERN/Kondenswasserbehälter Entleeren«).

Falls Sie das Gerät bewegen oder im Winter in einem ungeheizten Raum lagern möchten, entleeren Sie vorher den Kondenswasserbehälter.

Reinigen Sie die Filter des Wäschetrockners nach jedem Programmende. Falls Sie die Filter entfernt haben, sollten Sie sie vor dem neuen Trocknungsvorgang wieder einsetzen.

Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder Reinigungsmittel, die den Wäschetrockner beschädigen können (berücksichtigen Sie die Empfehlungen und Hinweise der Hersteller der Reinigungsmittel).

Gießen Sie niemals chemische Mittel oder parfümierte Flüssigkeiten in den Kondenswasserbehälter (siehe Kapitel »BESCHREIBUNG DES WÄSCHETROCKNERS und KONDENSWASSERBEHÄLTER ENTLEEREN«).

Entfernen Sie nach Beendigung des Trocknungsvorgangs den Netzstecker des Geräts aus der Wandsteckdose.

Im Wäschetrockner dient eine Wärmepumpe zum Erhitzen der Luft.

Das System besteht aus einem Kompressor und einem Wärmetauscher. Nach der Inbetriebnahme des Geräts kann der Betrieb des Kompressors (Fließgeräusch) bzw. das Strömen der Kühlflüssigkeit etwas lauter sein. Das ist kein Zeichen für eine Störung und hat keine Wirkung auf die Lebensdauer des Geräts. Nach einer gewissen Betriebszeit werden die Geräusche etwas leiser.

Die Garantie gilt nicht für Verbrauchsmaterial, geringe Farbabweichungen, intensivere Geräuschentwicklung, die Folge von Alterung sind, sowie Schönheitsfehler, die auf die Funktionalität des Geräts keinen Einfluss nehmen.

WARNUNG! Sicherheit von Kindern

Erlauben Sie Kindern nicht, mit dem Gerät zu spielen.

Lassen Sie Kinder unter drei Jahren nicht in die Nähe des Wäschetrockners, es sei denn, sie werden die ganze Zeit beaufsichtigt.

Kindern oder Haustieren ist das Betreten der Trommel des Wäschetrockners unmöglich zu machen.

Bevor Sie die Luke des Wäschetrockners schließen und das Programm starten, stellen Sie sicher, dass die Trommel nur mit Wäsche gefüllt ist (prüfen Sie, ob sich Ihr Kind eventuell in der Trommel des Wäschetrockners versteckt).

Schalten Sie die Kindersperre ein. Siehe Kapitel »4.
SCHRITT: AUSWAHL VON
ZUSATZFUNKTIONEN/Kindersperre«.

Das Gerät wurde gemäß den vorgeschriebenen Sicherheitsnormen hergestellt.

Dieses Gerät dürfen Kinder, die älter als 8 Jahre sind, sowie Personen mit körperlichen, sensorischen und geistigen Fähigkeiten oder mangelhaften Erfahrungen und Wissen bedienen, jedoch nur, wenn Sie das Gerät unter entsprechender Aufsicht gebrauchen und entsprechende Hinweise über den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und über die Gefahren eines unsachgemäßen Gebrauchs belehrt wurden.

Sorgen Sie dafür, dass Kinder mit dem Gerät nicht spielen.

Kinder dürfen ohne Aufsicht von Erwachsenen das Gerät nicht reinigen oder Benutzerwartung durchführen.

Gefahr: heiße Oberflächen!

⚠ HEIßE OBERFLÄCHE!

Bei höheren Temperaturen wird das Glas der Luke heiß.

Achten Sie darauf, dass Sie sich nicht verbrennen. Kinder sollten nicht in der Nähe der Luke spielen.

Während des Betriebs des Wäschetrockners kann seine Rückseite sehr heiß werden. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie die Rückseite des Geräts berühren.

Bei laufendem Programm werden die Textilien sehr heiß, es besteht Verbrennungsgefahr, falls Sie in die Trommel fassen.

Den Trocknungszyklus niemals vor Beendigung des Trocknungsvorgangs unterbrechen; falls Sie es dennoch tun, sollten Sie beim Herausnehmen der Wäsche aus dem Wäschetrockner besonders vorsichtig sein, da die Wäsche heiß ist. Nehmen Sie die Wäsche aus der Trommel heraus und breiten Sie sie auf einer geeigneten Unterlage aus, damit sie schneller abkühlen kann.

Sicherheit

BRANDGEFAHR!

Im Wäschetrockner darf nur Wäsche getrocknet werden, die mit Wasser gewaschen wurde. Wäsche, die mit entzündlichen Reinigungsmitteln gewaschen oder gereinigt wurde (z.B. Benzin, Trichloräthylen u.Ä.), darf im Wäschetrockner nicht getrocknet werden, da es zu einer Explosion kommen kann.

Falls Kleidungsstücke mit Industriereiniger oder Chemikalien gereinigt wurden, **dürfen diese nicht im Wäschetrockner getrocknet werden**.

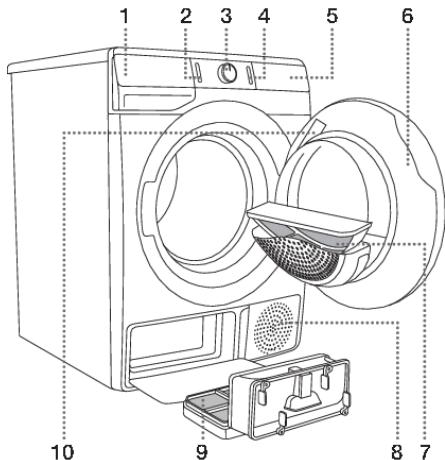
Der Wäschetrockner ist durch eine automatische Abschaltvorrichtung vor Überhitzung geschützt. Diese schaltet das Gerät und seine Stromversorgung aus, sobald die Temperatur zu hoch ist.

Im Fall der Verstopfung des Flusensiebs in der Luke bzw. des Filters der Wärmepumpe kann sich das Gerät wegen Überhitzung automatisch abschalten. Reinigen Sie das Flusensieb und warten Sie, bis sich der Wäschetrockner abgekühlt hat; versuchen Sie danach, das Gerät wieder zu starten. Falls die Störung nicht behoben ist, rufen Sie bitte den nahegelegenen Kundendienst an.

Kältemittelkreislauf nicht beschädigen!

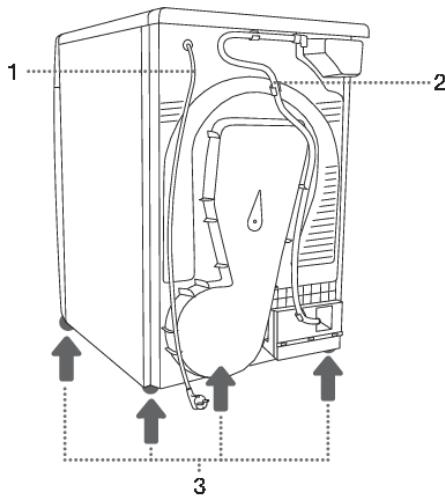
Das Kältemittel R290 in diesem Gerät ist umweltfreundlich, aber brennbar und kann sich entzünden, wenn es mit offenen Flammen oder Zündquellen in Berührung kommt. Halten Sie offene Flammen und Zündquellen vom Gerät fern.

BESCHREIBUNG DES WÄSCHETROCKNERS



VORNE

1. Kondenswasserbehälter
2. Taste ein/aus
3. Programmwahlknebel
4. Taste start/pause
5. Bedieneinheit
6. Luke / Tür
7. Flusensieb
8. Belüftungsöffnung
9. Filter der Wärmepumpe
10. Typenschild



HINTEN

1. Anschlusskabel
2. Ablaufschlauch für Kondenswasser
3. Verstellbare Gerätefüße

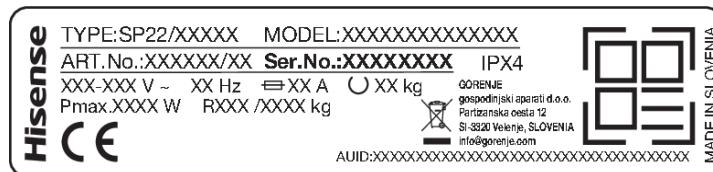
Technische Daten

(vom Modell abhängig)

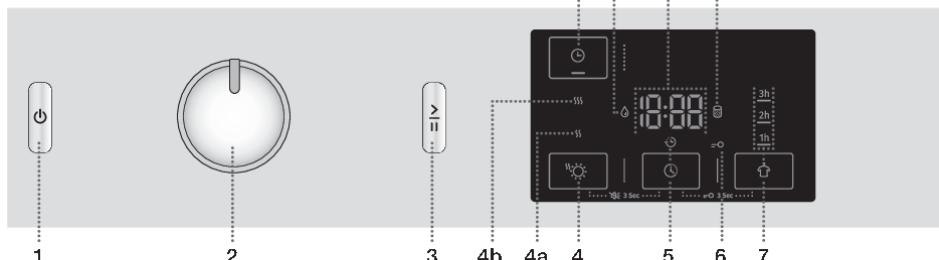
Das Typenschild mit den grundlegenden Informationen zum Trockner befindet sich auf der Innenseite der Trocknertür (siehe Kapitel »BESCHREIBUNG DES WÄSCHETROCKNERS«).

Breite	600 mm
Höhe	850 mm
Tiefe (a)	625 mm
Tiefe bei geschlossener Luke	653 mm
Tiefe bei geöffneter Luke (b)	1134 mm
Gewicht	XX/YY kg (vom Modell abhängig)
Nennspannung	Siehe Typenschild
Sicherheitsvorrichtung	Siehe Typenschild
Anschlussleistung	Siehe Typenschild
Menge des Kühlmittels	Siehe Typenschild
Art des Kühlmittels	R290
Maximale Beladung	Siehe Typenschild

Typenschild



Bedieneinheit



1 TASTE EIN/AUS

Zum Einschalten bzw. Ausschalten des Geräts.

2 PROGRAMMWAHLKNEBEL

3 TASTE START/PAUSE

Zum Starten/Unterbrechen des Programms.

Die Tastenbeleuchtung blinkt bei der Programmauswahl und während einer Unterbrechung, nach dem Start leuchtet sie ununterbrochen.

4 EXTRA DRY (EXTRA TROCKEN) ☀

(TROCKNUNGSGRAD)

Das Symbol leuchtet, wenn die gewünschte Funktion ausgewählt ist. Zusätzliche Funktionen **4a** ⓘ und **4b** ⓘ ermöglichen die Wahl eines höheren Trockengrades und verlängern die Trocknungszeit.

5 DELAY END ⏱ (VERZÖGERT DAS ENDE DES TROCKNUNGSPROGRAMMS)

Option zum Einstellen der Zeit, zu der die Trocknung beendet wird.

4+5 Ton EIN/AUS

Drücken Sie die Tasten 4+5 und halten Sie sie 3 Sekunden lang gedrückt.

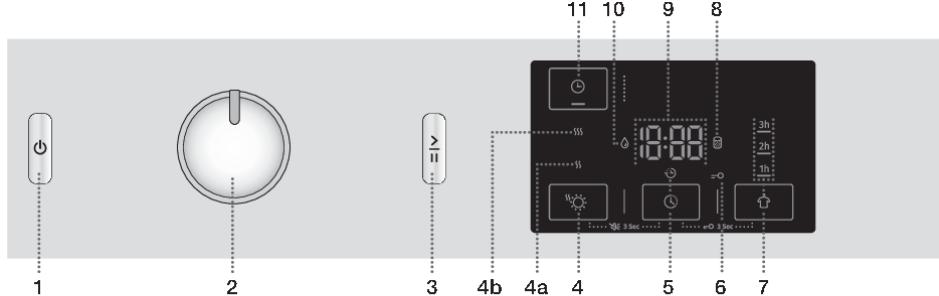
6 Symbol leuchtet KINDERSPERRE 🔒

5+7 Kindersicherung EIN/AUS

Drücken Sie die Tasten 5+7 und halten Sie sie 3 Sekunden lang gedrückt.

7 ANTI CREASE ⚡ (KNITTERSCHUTZ)

Während der Betriebszeit der ausgewählten Funktion leuchtet ein Licht auf.



8 Symbol leuchtet \odot

FLUSSENSIEB REINIGEN

9 Auf der **ANZEIGEEINHEIT** wird Folgendes angezeigt:

- Verfügbare Funktionen;
- Verbleibende Zeit bis zum Abschluss des Programms;
- Information für Anwender.

10 Symbol leuchtet \odot

**KONDENSWASSERBEHÄLTER
ENTLEEREN**

11 **TIME DRY** \odot (ZEITGESTEUERTE TROCKNUNG)

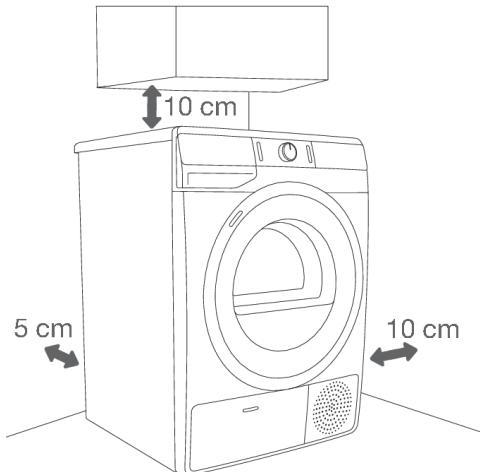
Option zum Einstellen der Trocknungszeit.

AUFSTELLUNG UND ANSCHLUSS

- INFORMATION!

Entfernen Sie die Verpackung. Sorgen Sie dafür, dass das Gerät beim Auspacken nicht mit einem spitzen Gegenstand beschädigt wird.

Auswahl des Aufstellungsplatzes



- INFORMATION!

Das Gerät darf die Wand oder die benachbarten Küchenelemente nicht berühren. Für eine optimale Funktion des Wäschetrockners empfehlen wir, den Abstand zur Wand zu berücksichtigen, wie es auf der Abbildung dargestellt ist. Bei Nichtbeachtung der Minimalabstände besteht die Gefahr der Überhitzung des Geräts.

- INFORMATION!

Die Entlüftungsschlitz an der Rückseite und die Luftöffnung an der vorderen bzw. hinteren Gerätewand des Wäschetrockners müssen immer freigehalten werden.

Der Raum, in welchem der Wäschetrockner aufgestellt ist, soll entsprechend belüftet sein und eine Raumtemperatur zwischen 15°C und 25°C besitzen. Der Betrieb des Wäschetrockners bei niedrigen Raumtemperaturen kann die Bildung von Kondenswasser im Geräteinneren verursachen. Stellen Sie das Gerät nicht in einem Raum auf, in welchem Frostgefahr besteht. Gefrorenes Wasser im Kondenswasserbehälter und in der Pumpe kann den Wäschetrockner beschädigen.

Der Wäschetrockner gibt Wärme ab, deswegen sollten Sie ihn nicht in einem zu kleinen Raum aufstellen, da der Trocknungsvorgang wegen der beschränkten Luftmenge länger dauert.

Die Beleuchtung im Raum soll zum Ablesen der Angaben auf dem Display und der Bedienblende ausreichend sein.

Aufstellung des Geräts

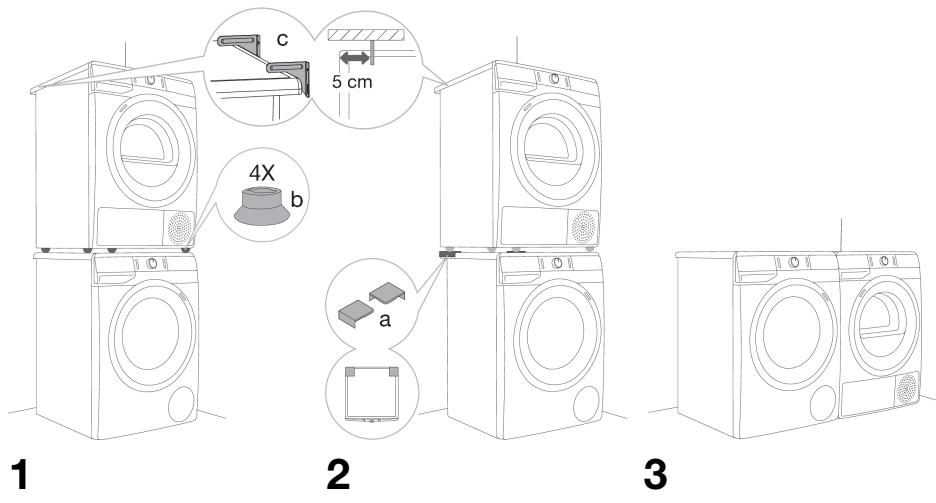
Wenn Sie auch einen Hisense-Trockner mit entsprechenden (gleichen) Abmessungen haben, kann er auf der Hisense-Waschmaschine platziert werden; in diesem Fall müssen Vakuumfüße und Wandbefestigungshalterungen verwendet werden. Alternativ kann der Trockner neben der Waschmaschine aufgestellt werden (Abbildungen 1 und 3).

Falls Sie eine Waschmaschine von Hisense besitzen, die kleiner ist als der Wäschetrockner (min. Tiefe 545 mm), müssen Sie ein Trägerelement für den Wäschetrockner dazukaufen (Abb. 2). Verwenden Sie dazu die beigelegten Vakuumfüße, die ein Rutschen des Wäschetrockners verhindern.

Zusätzliche Ausrüstung: Wäschetrocknerhalterung (a), Vakuumfüße (b) (falls nicht mitgeliefert) und Wandbefestigungshalterung (c) können im Servicecenter erworben werden.

Der Untergrund, auf den das Gerät aufgestellt wird, muss eben und sauber sein.

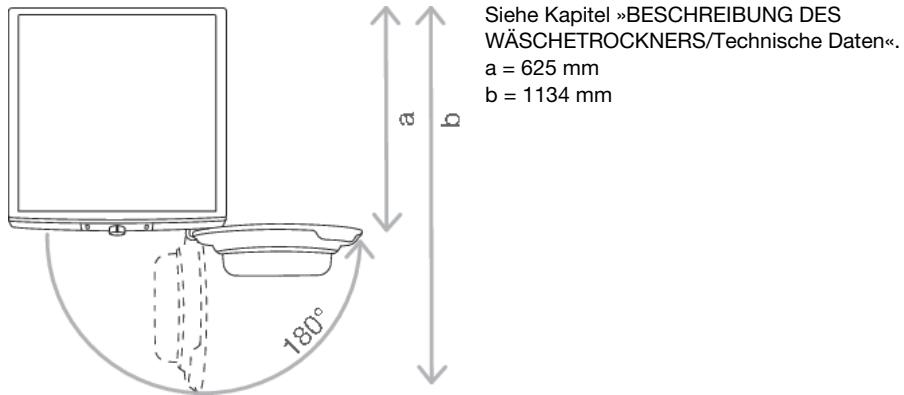
Die Waschmaschine Hisense, auf die Sie den Wäschetrockner Hisense aufstellen möchten, muss eine ausreichende Tragfähigkeit besitzen (siehe Kapitel »BESCHREIBUNG DES WÄSCHETROCKNERS/Technische Daten«).



INFORMATION!

Die Aufstellung des Wäschetrockners auf die Waschmaschine soll von mindestens zwei Personen durchgeführt werden.

Öffnen der Luke des Wäschetrockners (Ansicht von oben)



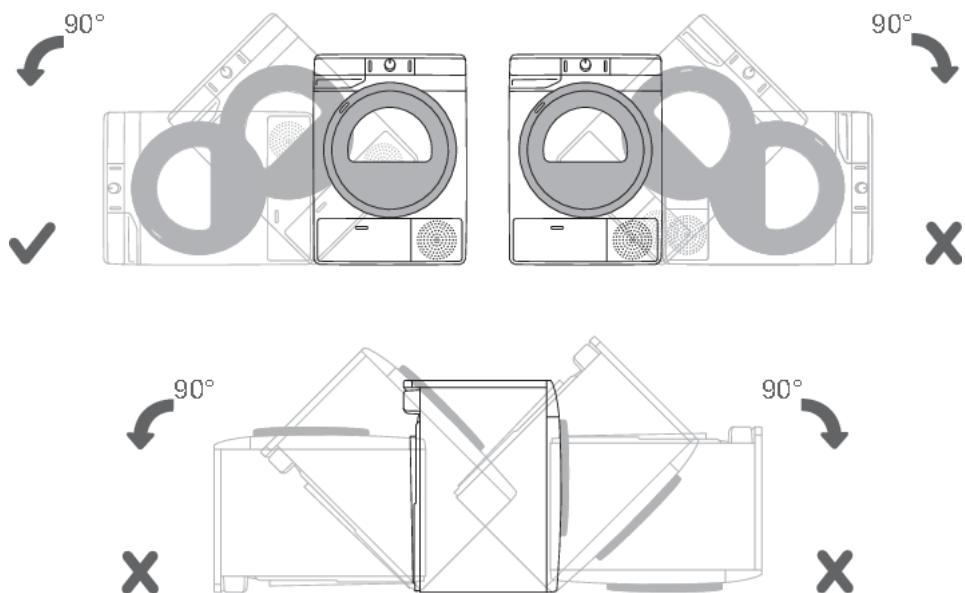
WARNUNG!

Der Wäschetrockner darf nicht hinter einer verschließbaren Tür, einer Schiebetür oder einer Tür, welche Scharniere auf der gegenüberliegenden Seite des Geräts hat, aufgestellt werden. Stellen Sie den Wäschetrockner so auf, dass sich die Gerätetür ohne Behinderung öffnen lässt.



WARNUNG!

Stellen Sie den Wäschetrockner nicht auf einen Langhaarteppich, weil dadurch die Luftzirkulation behindert wird.

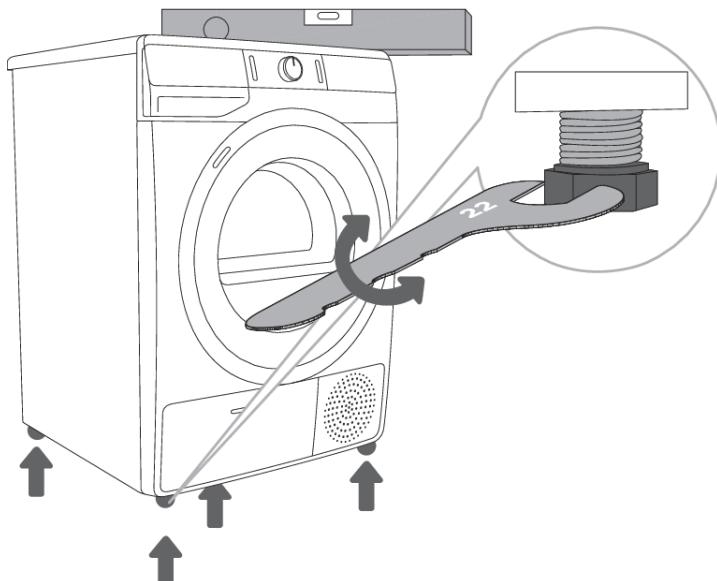


INFORMATION!

Nach der Aufstellung das Gerät vor dem Gebrauch mindestens 24 Stunden ruhen lassen. Falls das Gerät beim Transport oder bei Wartungseingriffen auf den Boden gelegt werden muss, legen Sie es auf die linke Seite (von vorne betrachtet).

Einstellung der Gerätefüße

Richten Sie den Wäschetrockner durch Drehen der verstellbaren Gerätefüße (die eine Höheneinstellung von +/- 1 cm ermöglichen) in die waagrechte Stellung aus. Verwenden Sie dazu eine Wasserwaage und einen Steckschlüssel (Nr. 22).



INFORMATION!

Der Boden, auf dem das Gerät steht, muss eine Betonunterlage besitzen, trocken und sauber sein, da im Gegenfall das Gerät verrutschen kann. Reinigen Sie auch die verstellbaren Gerätefüße.

INFORMATION!

Das Gerät muss gerade und stabil auf einer festen Unterlage stehen.

INFORMATION!

Ursache für Vibrationen und Bewegung der Waschmaschine im Raum sowie ein lauter Betrieb, kann eine falsche Einstellung der verstellbaren Gerätefüße sein. Schäden, die wegen einer falschen Ausrichtung der Gerätefüße entstehen, sind nicht Gegenstand der Garantie.

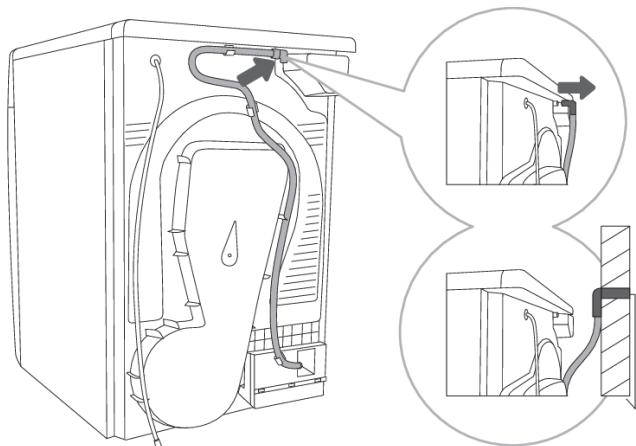
INFORMATION!

Manchmal sind während des Betriebs ungewöhnliche oder etwas lautere Geräusche hörbar, die für das Gerät unüblich sind; diese sind oft die Folge einer ungeeigneten Aufstellung.

Ableitung des Kondenswassers

Das Indikatorlämpchen weist während des Trocknungsvorgangs (auf dem Display leuchtet das Symbol ⚠ (10)) darauf hin, dass der Kondenswasserbehälter voll ist und entleert werden muss.

Sie können das Entleeren des Kondenswasserbehälters weglassen, indem Sie den Ablaufschlauch des Kondenswasserbehälters auf der Rückseite des Wäschetrockners direkt in die Abflussöffnung leiten.



1 Hebeln Sie mit einem Schraubenzieher den Schlauch aus dem Stutzen auf der Rückseite des Geräts (links unter der Abdeckung) heraus.

2 Stecken Sie den Schlauch in den Abfluss, der in max. 80 cm Höhe vom Boden eingebaut ist.

- - INFORMATION!

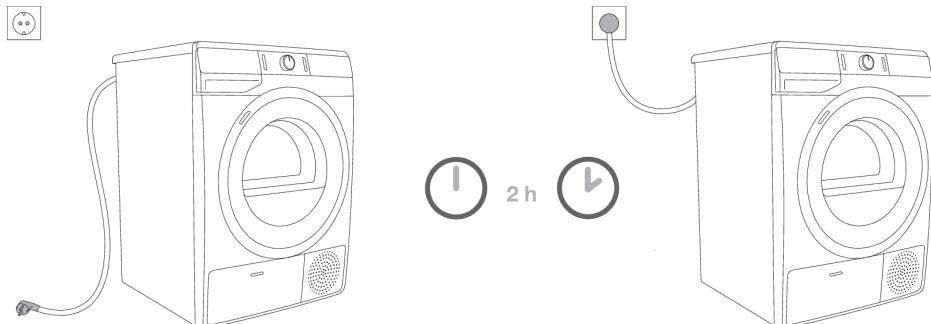
Falls Sie den Schlauch für die Ableitung des Kondenswassers in einen Abfluss stecken sorgen Sie dafür, dass der Schlauch gut befestigt ist. Damit wird ein eventuelles Ausfließen des Kondenswassers verhindert, was unerwartete Schäden verursachen könnte.



WARNING!

Verwenden Sie zum Anschluss immer nur die Schläuche, die dem neuen Gerät beigelegt sind.

Anschluss an das Stromnetz



ELEKTROSCHOCK!

Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal in Betrieb nehmen, muss es mindestens zwei Stunden ruhen, bevor Sie es an das Stromnetz anschließen.

Schließen Sie das Gerät an eine fachgerecht geerdete Steckdose an. Die Wandsteckdose muss frei zugänglich sein und über einen Erdungskontakt verfügen (in Einklang mit den gültigen Vorschriften).

Die Daten Ihres Wäschetrockners finden Sie auf dem Typenschild (siehe Kapitel »BESCHREIBUNG DES WÄSCHETROCKNERS/Technische Daten«).



ELEKTROSCHOCK!

Wir empfehlen den Einsatz eines Überstromelements (Overvoltage protection) zum Schutz vor Beschädigungen wegen z.B. Blitz einschlags.



WARNUNG!

Schließen Sie das Gerät nie mit einem Verlängerungskabel an das Stromnetz an.



INFORMATION!

Das Gerät nicht an eine Steckdose anschließen, die für Rasierapparate oder Haartrockner bestimmt ist.



INFORMATION!

Reparaturen und Wartungsarbeiten für Sicherheit oder Leistung müssen von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.



INFORMATION!

Ein beschädigtes Kabel darf nur von einem vom Hersteller autorisierten Fachmann ausgetauscht werden.

Bewegung und Transport des Geräts

Nach jedem Trocknungsvorgang bleibt im Wäschetrockner eine kleinere Menge Kondenswasser stehen. Schalten Sie das Gerät ein, wählen Sie eines der Programme und lassen Sie das Gerät ca. eine halbe Minute laufen. Dadurch wird das restliche Kondenswasser ausgepumpt und eventuelle Beschädigungen am Gerät verhindert, die während des Transports entstehen können.

Neigen Sie beim Bewegen und beim Transport des Geräts in liegender Haltung das Gerät auf die linke Seite.

ELEKTROSCHOCK!

Nach dem Transport muss das Gerät vor dem Anschluss an das Stromnetz mindestens zwei Stunden ruhen. Die Aufstellung und der Anschluss des Geräts sind von einer qualifizierten Person durchzuführen.

INFORMATION!

Falls das Bewegen oder der Transport des Geräts nicht gemäß den Empfehlungen durchgeführt wurde, muss das Gerät vor der Inbetriebnahme mindestens 24 Stunden ruhen.

Im Gegenfall kann es zu einer Beschädigung der Wärmepumpe kommen. Dieser Vorfall wird nicht von der Garantie gedeckt.

Achten Sie darauf, dass Sie das Kühlsystem nicht beschädigen (»AUFSTELLUNG UND ANSCHLUSS/Bewegen und Transport des Geräts«).

ELEKTROSCHOCK!

Bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen, sollten Sie die Gebrauchsanleitung aufmerksam durchlesen. Die Beseitigung einer Störung bzw. Reklamation, die wegen eines unsachgemäßen Anschlusses oder Gebrauchs entstanden ist, wird nicht von der Garantie gedeckt.

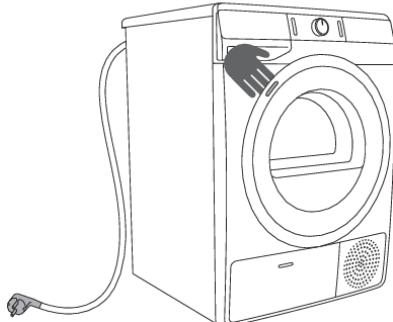
INFORMATION!

Der Riemen darf nur von einem vom Hersteller autorisierten Kundendienst, der Original-Ersatzteile besitzt, durchgeführt werden; Bezeichnung der Ersatzteile: OPTIBELT EPH 1906, Bestellnummer 104265; OPTIBELT 8 EPH 1941, Bestellnummer 160165; POLY-V 7PH 1956 HUTCHINSON, Bestellnummer 562038; HUTCHINSON 8 PHE 1942, Bestellnummer 270313 (vom Modell abhängig) durchgeführt werden.

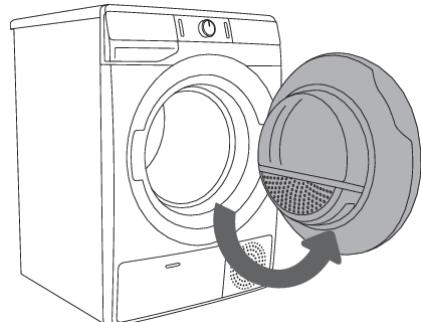
VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

Stellen Sie sicher, dass der Wäschetrockner vom Netz getrennt ist und öffnen Sie die Luke, indem Sie die linke Seite der Luke zu sich ziehen (Abb. 1 und 2).

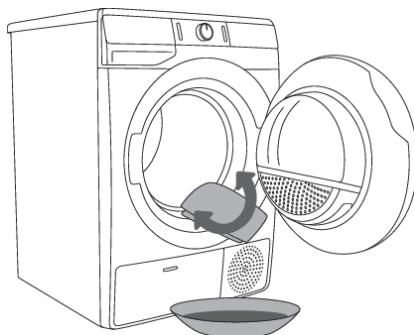
Reinigen Sie die Trommel des Wäschetrockners vor dem ersten Gebrauch mit einem weichen Baumwolltuch und etwas Wasser (Abb. 3).



1



2



3



WARNUNG!

Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder Reinigungsmittel, die den Wäschetrockner beschädigen könnten (berücksichtigen Sie die Empfehlungen und Hinweise der Hersteller der Reinigungsmittel).

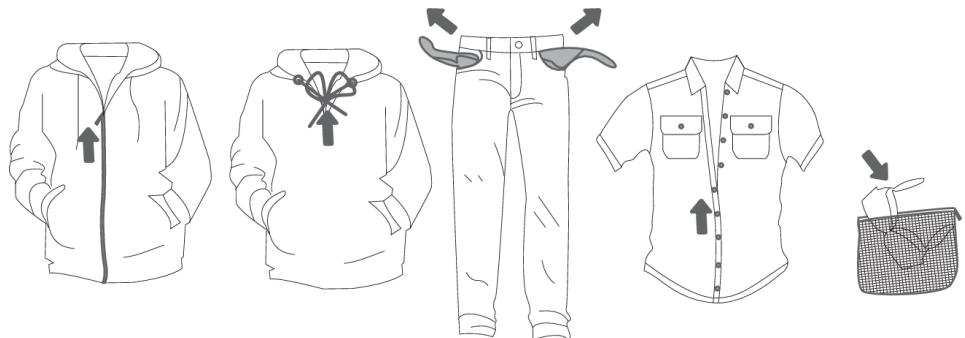
TROCKNUNGSVORGANG IN SCHRITTEN (1-6)

1. Schritt: Beachten Sie die Etiketten auf den Wäschestücken

Normales Waschen; Feinwäsche					
	Max. Waschen 95°C		Max. Waschen 40°C		Handwäsche
	Max. Waschen 60°C		Max. Waschen 30°C		Nicht waschen
Bleichen					
	Bleichen im kalten Wasser			Bleichen nicht zulässig	
Chemische Reinigung					
	Chemische Reinigung mit allen Mitteln			Petroleum R11, R113	
	Chemische Reinigung in Kerosin, in reinem Alkohol und R113			Chemische Reinigung nicht zulässig	
Bügeln					
	Heißes Bügeln max. 200°C			Heißes Bügeln max. 110°C	
	Heißes Bügeln max. 150°C			Bügeln nicht zulässig	
Trocknen					
	Auf eine ebene Unterlage stellen			Hohe Temp.	
	Nass aufhängen			Niedrige Temp.	
	Aufhängen			Trocknen im Wäschetrockner nicht zulässig	

2. Schritt: Vorbereitung der Wäsche

1. Sortieren Sie die Wäsche nach Art und Stärke des Gewebes (siehe PROGRAMMTABELLE).
2. Knöpfen Sie alle Knöpfe zu, schließen Sie alle Reißverschlüsse, binden Sie alle Bänder zu und stülpen Sie die Taschen nach außen.
3. Sehr empfindliche Feinwäsche in einem Textilsack waschen.
(Der Textilsack kann dazugekauft werden.)



Wir raten vom Trocknen der Wäsche aus besonders empfindlichen Geweben, die ihre Form ändern können, im Wäschetrockner ab. Da einige Materialien beim Trocknen im Wäschetrockner beschädigt werden können, ist das Trocknen von folgenden Wäschearten unzulässig:

- Lederbekleidung und andere Lederprodukte,
- mit Wachs oder anderen Mitteln behandelte Kleidungsstücke,
- Kleidungsstücke mit größeren Teilen aus Holz, Kunststoff oder Metall,
- Kleider mit Pailletten,
- Kleidungsstücke mit rostenden Metallteilen.

Einschalten des Wäschetrockners

Schließen Sie das Gerät mit dem Anschlusskabel an das Stromnetz an.

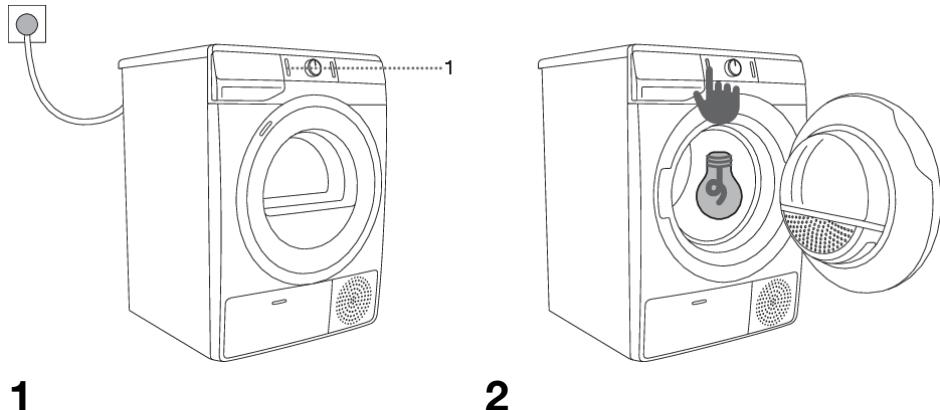
Durch Drücken der Taste (1) **EIN/AUS** wird der Wäschetrockner eingeschaltet (Abb. 1).

Bei einigen Modellen verfügt die Trommel über eine Beleuchtung (Abb. 2).

(Die Leuchte in der Trommel ist nicht für andere Zwecke geeignet.)

- INFORMATION!

Das Leuchtmittel in der Trommel kann nur vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer qualifizierten Person ausgetauscht werden.



1

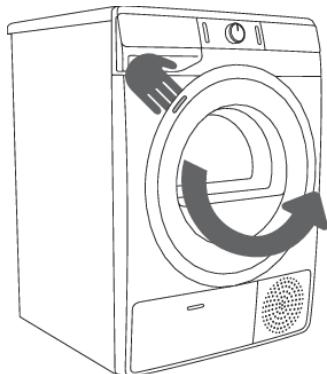
2

Beladen des Wäschetrockners

Öffnen Sie die Luke des Wäschetrockners, indem Sie die linke Seite der Luke zu sich ziehen.

Legen Sie die Wäsche in die Trommel (überzeugen Sie sich vorher, dass die Trommel leer ist) (Abb. 2).

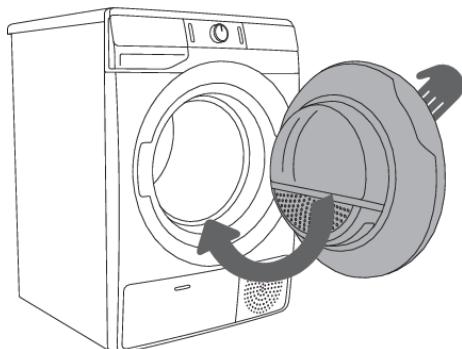
Schließen Sie die Luke des Wäschetrockners (Abb. 3).



1



2



3

INFORMATION!

Legen Sie keine ungeschleuderte Wäsche (empfohlene Mindestschleuderdrehzahl: 800 U/Min) in den Wäschetrockner.

Die Trommel nicht überladen! Beachten Sie die PROGRAMMTABELLE und die Nennbeladung, die auf dem Typenschild angegeben ist.

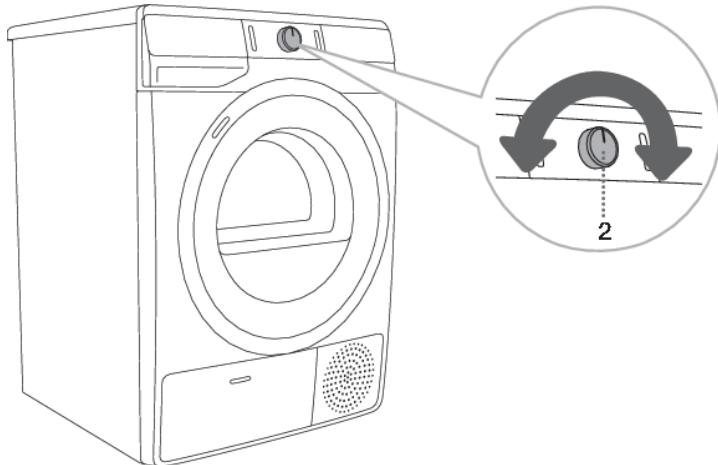
Falls die Trommel überfüllt wird, wird die Wäsche nach dem Trocknungsvorgang zerknittert, vielleicht auch ungleichmäßig getrocknet.

INFORMATION!

Falls Sie größere Wäschestücke (Bettwäsche, Handtücher, Tischtücher, usw.) trocknen möchten, lockern Sie diese vor dem Einräumen etwas auf.

3. Schritt: Auswahl des Trocknungsprogramms

Wählen Sie ein **Programm** aus, indem Sie den Programmwahlknebel nach links oder rechts drehen (je nach Wäscheart und gewünschtem Trocknungsgrad). Siehe PROGRAMMTABELLE.



INFORMATION!

Während des Betriebs des Geräts dreht sich der Programmwahlknebel (2) nicht automatisch.

Programm-Tabelle

Programm Trocknungsgrade	Max. Beladung	Beschreibung des Programms
Cotton (Baumwolle)		
Storage (Schranktrocken)	9 kg	Dieses Programm wird für dicke und pflegeleichte Baumwollwäsche verwendet, die nach dem Trocknen vollständig trocken ist und in den Schrank geräumt wird.
Standard* □	9 kg	Dieses Programm wird zum Trocknen von pflegeleichter Baumwollwäsche von ähnlicher Dicke verwendet, die nach dem Trocknen nicht vollständig trocken ist und vor dem Einräumen nachtrocknen kann.
Iron (Bügelleicht)	9 kg	Dieses Programm wird zum Trocknen von pflegeleichter Baumwollwäsche verwendet, die nach dem Trocknen gebügelt wird.
Mix (Mischwäsch e)	3,5 kg	s Programm dient gleichzeitig zum Trocknen von Baumwolle und synthetischer Wäsche.
Synthetic (Synthetik)	3,5 kg	Das Programm wird zum Trocknen von synthetischen und gemischten Textilien verwendet.
Wool (Wolle)	2 kg	Kurzes Programm zum Auflockern von Kleidungsstücken aus Wolle und Seide, die nach Angaben des Herstellers vollständig getrocknet werden sollen.
Down (Federn/Daunen/ Daune)	1,5 kg	Verwenden Sie dieses Programm zum Trocknen von mit Daunen gefüllten oder gepolsterten Kleidungsstücken (Kissen, Jacken,...). Trocknen Sie große Teile separat und verwenden Sie die EXTRA DRY (TROCKNUNGSGRAD)-Funktion falls erforderlich.
Air refresh (Belüften/Auffrischen)	2 kg	Programm, bei dem das Heizelement ausgeschaltet ist. Geeignet zur Erfrischung und Belüftung der Wäsche.
Bedding (Bettwäsche)	5 kg	Dieses Programm wird zum Trocknen von größeren Wäschestücken verwendet, die nach dem Trocknen vollständig trocken sind. Die besonderen Schaukelbewegungen der Trommel verhindern, dass sich die Wäschestücke verflechten.
Baby (Kinderkleidung)	4 kg	Dieses Programm wird zum Trocknen von Kinderbekleidung verwendet. Nach dem Trocknen ist die Bekleidung normal trocken.
Sensitive ☼ (Sanft/Empfindlich)	1 kg	Dieses Programm wird zum Trocknen von empfindlicher Feinwäsche aus Synthetikfasern verwendet, die nach dem Trocknen leicht feucht sein kann. Wir empfehlen die Verwendung eines Textilbeutels. 1) Breeze Dry ☼ Trocknung bei einer niedrigeren Temperatur, die freundlicher zu Ihrer Wäsche ist.
Shirts ☼ (Hemden/Blusen)	2 kg	Dieses Programm wird zum Trocknen von Hemden und Blusen verwendet. Die besonderen Schaukelbewegungen der Trommel verhindern, dass die Wäschestücke zerknittern. 1) Breeze Dry ☼ Trocknung bei einer niedrigeren Temperatur, die freundlicher zu Ihrer Wäsche ist.

Fortsetzung der Tabelle von der vorigen Seite

Programm Trocknungsgrade	Max. Beladung	Beschreibung des Programms
Sports  (Sportbekleidung)	3 kg	Dieses Programm wird für Kleidungsstücke mit Membranen und für Sportbekleidung aus verschiedenen atmungsaktiven Geweben verwendet. 1) Breeze Dry  Trocknung bei einer niedrigeren Temperatur, die freundlicher zu Ihrer Wäsche ist.
Time (Zeitprogramm/ Trocknen nach Zeit)	4 kg	Dieses Programm wird für pflegeleichte Wäsche, die noch leicht feucht ist und schranktrocken getrocknet werden soll, verwendet. Beim Zeitprogramm wird die Restfeuchte nicht automatisch erkannt. Falls die Wäsche nach dem Trocknen noch feucht ist, wiederholen Sie das Programm; falls die Wäsche sehr trocken ist und deswegen zerknittert und grob wirkt, haben Sie eine zu lange Trocknungszeit eingestellt.
Allergy Care  (Antimikrobielles Programm)	4 kg	Längere Trockenprogrammdauer und Überhitzung des Gewebes führt zu einer höheren Trocknungstemperatur (über 60 °C), was die Menge an Mikroben und Allergenen auf den Kleidungsstücken reduziert. Dieses Programm sollte nicht für empfindliche Wäsche und Kleidungsstücke verwendet werden, die nicht für einen Wäschetrockner geeignet sind.
Quick Dry (Schnelltrocknen)	4 kg	Das Programm ist zum Trocknen von geringen Mengen von Kleidungsstücken geeignet, die schnell und effizient getrocknet werden sollen.

* Standardprogramm für Baumwollwäsche gemäß der derzeit gültigen Verordnung EU 392/2012

1) Breeze Dry  Trocknung von Wäsche bei einer niedrigeren Temperatur als normal, um die Möglichkeit der Schrumpfung zu reduzieren. Während des Trocknungsprozesses wird die Temperatur durch eine genaue Steuerung des Wärmepumpenbetriebs und einen zusätzlichen Temperatursensor gesenkt. Daher kann die Schrumpfung der Kleidung mit diesem Programm bis zu 50 %^{*)} niedriger als bei normaler Trocknung bei normaler Trocknungstemperatur sein (je nach Kleidungsstück und Gewebetyp).

Das Programm ist für Kleidungsstücke gedacht, die in einem Trockner getrocknet werden können.

^{*)} Wie im Herstellerlabor geprüft; Vergleich zwischen Breeze Dry-Trocknungsprogramm und normalem Trocknungsprogramm mit einer Wärmepumpe.

Falls die Wäsche nicht bis zum gewünschten Trocknungsgrad getrocknet wurde, verwenden Sie eine der Zusatzfunktionen bzw. ein anderes Programm.

4. Schritt: Auswahl von Zusatzfunktionen

INFORMATION!

Sie können die Funktionen durch Drücken der gewünschten Taste ändern (bevor Sie die Taste (3) START/PAUSE drücken).

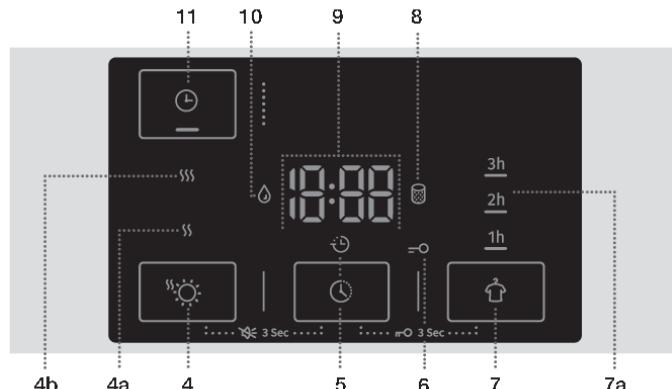
Sie können die Einstellungen durch Drücken der gewünschten Funktion ändern (bevor Sie die Taste (3) START/PAUSE drücken).

Die Funktionen, die beim gewähltem Trocknungsprogramm nicht geändert werden können, sind schwach hinterleuchtet.

Einige Funktionen können bei bestimmten Programmen nicht ausgewählt werden. Das wird durch eine nicht beleuchtete Taste und ein blinkendes Indikatorlämpchen signalisiert (siehe TABELLE FUNKTIONEN).

Beschreibung der Beleuchtung der Funktionen beim ausgewählten Trocknungsprogramm:

- **Beleuchtet** (Grundeinstellung/Voreinstellung);
- **Teilweise beleuchtet** (Funktionen, die geändert werden können)
- **Nicht beleuchtet** (Funktionen, die nicht ausgewählt werden können).



EXTRA DRY (EXTRA TROCKEN) (TROCKNUNGSGRAD)

Drücken Sie auf die (4) **EXTRA DRY (TROCKNUNGSGRAD)**-Stufe, um den Trockengrad und die Trocknungsdauer zu erhöhen. Diese Einstellung kann vor Beginn des Trocknungsvorgangs angepasst werden. Nach dem Trockenprogramm wird diese Einstellung nicht gespeichert.

Es stehen zwei Stufen für Extratrockenheit und längere Trocknungszeit zur Verfügung. Zusätzliche Funktionen (4a)  und (4b)  ermöglichen die Wahl eines höheren Trockengrades und verlängern die Trocknungszeit. Das Licht des ausgewählten Trocknungsmodus leuchtet auf.



DELAY END (VERZÖGERT DAS ENDE DES TROCKNUNGSPROGRAMMS)

Drücken Sie auf die (5) **DELAY END** Position (VERZÖGERUNG DES ENDES DES TROCKENPROGRAMMS), um das Ende der Trocknung um bis zu 24 Stunden zu verzögern.

Einstellungsverfahren:

- Wählen Sie das gewünschte Programm und zusätzliche Funktionen.
- Drücken Sie auf die (5) **DELAY END** Position (VERZÖGERUNG DES ENDES DES TROCKENPROGRAMMS), um die Funktion zu aktivieren.
- Drücken Sie wiederholt auf diese Position, um die gewünschte Trocknungszeit einzustellen (in 30-Minuten-Schritten bis zu 6 Stunden, danach in 1-Stunden-Schritten bis zu 24 Stunden).
- Die Funktion wird aktiviert, wenn die (3) **START/PAUSE**-Taste gedrückt wird.

Der Trockner beginnt mit dem Herunterzählen der Zeit. Wenn der Countdown die Dauer des Trockenprogramms erreicht (z. B. 2:30), beginnt das Trockenprogramm automatisch.

Um die Endzeit des Trockenprogramms zu unterbrechen oder zu ändern, drücken Sie (1) EIN/AUS. Um die Verzögerung des Programmabschlusses schnell zu beenden, drücken Sie die Position (5) **DELAY END** (VERZÖGERUNG DES ENDES DES TROCKENPROGRAMMS) und halten Sie sie 3 Sekunden lang gedrückt. Das Trocknungsprogramm wird fortgesetzt.

Beispiel für die Funktionseinstellung:

Wenn Sie möchten, dass das Trocknungsprogramm um 6:00 Uhr morgens endet und es jetzt 21:00 Uhr ist, dann stellen Sie die **DELAY END** Position (VERZÖGERUNG DES ENDES DES TROCKENPROGRAMMS) auf 9 Stunden.



ANTI CREASE (KNITTERSCHUTZ)

Falls die Wäsche nicht sofort nach dem Trocknen aus dem Gerät herausgenommen wird, empfehlen wir, die Funktion (7) **ANTI CREASE** (KNITTERSCHUTZ) zu verwenden, die vor dem Trocknen aktiviert werden muss.

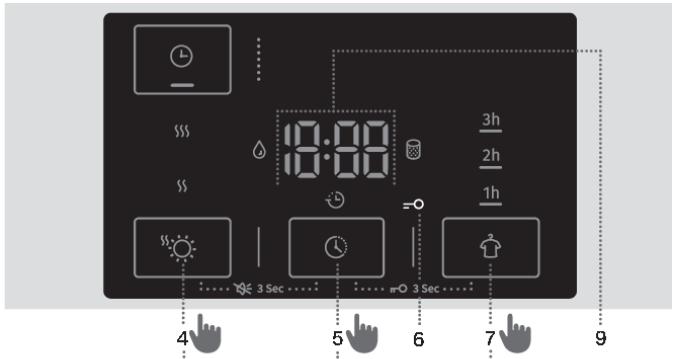
Durch Drücken der Taste (7) **ANTI CREASE**(KNITTERSCHUTZ) können Sie 1, 2 oder 3 Stunden auswählen (7a) oder die Funktion abschalten. Sobald nach der Beendigung des Programms die Luke des Wäschetrockners geöffnet wird, wird die Funktion automatisch unterbrochen.



TIME DRY (ZEITGESTEUERTE TROCKNUNG)

Im Time-Programm (Trocknen nach Zeitprogramm) können Sie die Position (11) **TIME DRY** (ZEITGESTEUERTE TROCKNUNG) auswählen, um die Trocknungszeit einzustellen. Das Licht unter dem Symbol der ausgewählten Funktion leuchtet auf. Die Anfangszeit beträgt 0:30, bei jedem Druck wird die Trocknungszeit um 15 Minuten erhöht. Die längstmögliche Trocknungszeit beträgt 4:00 h.

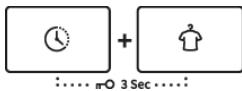
Um die eingestellte Trocknungszeit zurückzusetzen, drücken Sie die Position **TIME DRY** (ZEITGESTEUERTE TROCKNUNG) und halten Sie sie für drei Sekunden.



TON AUS

Um den Ton auszuschalten, drücken Sie gleichzeitig die Positionen (4) **EXTRA DRY ☀** (TROCKNUNGSGRAD) und (5) **DELAY END ⏱** (VERZÖGERUNG DES ENDES DES TROCKNUNGSPROGRAMMS) und halten Sie sie mindestens 3 Sekunden lang gedrückt.

Um den Ton wieder zu aktivieren, drücken Sie gleichzeitig die Positionen (4) und (5) und halten Sie sie mindestens 3 Sekunden lang gedrückt. Wenn Sie den Ton ausschalten, ertönt am Ende eines Trockenprogramms kein akustisches Signal.



KINDERSPERRE

Um die Kindersicherung zu aktivieren oder zu deaktivieren, drücken Sie gleichzeitig auf die Positionen (5) **DELAY END ⏱** (VERZÖGERT DAS ENDE DES TROCKNUNGSPROGRAMMS) und (7) **ANTI CREASE 🧺** (KNITTERSCHUTZ) und halten Sie sie mindestens 3 Sekunden lang gedrückt, bis das entsprechende Symbol **-o** (6) aufleuchtet bzw. erlischt.

Bei aktiverter Kindersperre lassen sich das eingestellte Programm und die Zusatzfunktionen nicht ändern. Die Kindersperre bleibt auch nach dem Ausschalten des Wäschetrockners aktiv, deswegen müssen Sie die Kindersperre vor dem Einstellen eines neuen Programms deaktivieren. Die Kindersperre kann auch während des Betriebs des Geräts deaktiviert werden.

INFORMATION!

Einige Funktionen lassen bei bestimmten Programmen nicht auswählen. Das wird durch ein akustisches Signal und das blinkende Indikatorlämpchen signalisiert (siehe TABELLE ZUSÄTZLICHE FUNKTIONEN).

INFORMATION!

Nach dem Ausschalten des Geräts setzen sich die Zusatzoptionen wieder auf ihre Grundwerte zurück, außer der Einstellungen des akustischen Signals und der Kindersperre.

Tabelle zusatzfunktionen

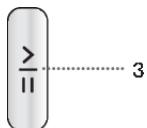
Programme	EXTRA DRY (TROCKNUNGSGRAD)	DELAY END (VERZÖGERT DAS ENDE DES TROCKNUNGSPROGRAMMS)	ANTI CREASE (KNITTERSCHUTZ)	TIME DRY (ZEITGESTEUERTE TROCKNUNG)
Cotton (Baumwolle)				
Storage (Schranktrocken)	•	•	•	
Standard* □	•	•	•	
Iron (Bügelleicht)	•	•	•	
Mix (Mischwäsche)	•	•	•	
Synthetic (Synthetik)	•	•	•	
Wool (Wolle)				
Down (Federn/Daunen/ Daune)	•	•	•	
Air refresh (Belüften/Auffrischen)				•
Bedding (Bettwäsche)	•	•	•	
Baby (Kinderkleidung)	•	•	•	
Sensitive ⚡ (Sanft/Empfindlich)	•	•	•	
Shirts ⚡ (Hemden/Blusen)	•	•	•	
Sports ⚡ (Sportbekleidung)	•	•	•	
Time (Zeitprogramm/ Trocknen nach Zeit)			•	•
Allergy Care 🦴 (Antimikrobielles Programm)	•		•	
Quick Dry (Schnelltrocknen)				

- Möglichkeit der Verwendung von Zusatzfunktionen

Falls die Wäsche nicht bis zum gewünschten Trocknungsgrad getrocknet wurde, verwenden Sie eine der Zusatzfunktionen bzw. ein anderes Programm.

5. Schritt: Start des Trocknungsprogramms

Drücken Sie die Taste (3) START/PAUSE.

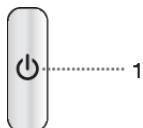


6. Schritt: Ende des Trocknungsprogramms

Am Ende des Trocknungsprogramms erscheint auf dem Display das Wort **End**, die roten Indikatorlämpchen leuchten auf, das Lämpchen auf der Taste (3) START/PAUSE und das Lämpchen der ausgewählten Zeitanzeige **ANTI CREASE (KNITTERSCHUTZ)** (7a) blinken, falls diese eingestellt wurden.



1. Öffnen Sie die Gerätetür.
2. Reinigen Sie die Filter (siehe Kapitel REINIGUNG).
3. Nehmen Sie die Wäsche aus der Trommel.
4. Schließen Sie die Luke!
5. Schalten Sie den Wäschetrockner aus (drücken Sie die Taste (1) EIN/AUS).
6. Kondenswasserbehälter entleeren.
7. Ziehen Sie den Stecker des Anschlusskabels aus der Steckdose.



INFORMATION!

Nehmen Sie die Wäsche sofort nach Beendigung des Programms aus dem Trockner, damit sie nicht zerknittert.

WARNUNG!

Der abschließende Trocknungszyklus umfasst eine Abkühlstufe ohne Heizbetrieb. Sie stellt sicher, dass die Wäsche am Ende des Programms eine geeignete Temperatur hat und aus dem Trockner entnommen werden kann, ohne dass die Gefahr besteht, dass heiße Kleidung berührt wird.

PROGRAMM ABBRECHEN UND ÄNDERN

Abbruch

Programmabbruch

Durch Drücken der Taste START/PAUSE (3) können Sie das laufende Programm unterbrechen bzw. fortsetzen.

Falls Sie das Trocknungsprogramm anhalten und widerrufen möchten, drücken und halten Sie 3 Sekunden lang die Taste START/PAUSE (3). Das ausgewählte Programm wird angehalten und das Gerät kühlst sich ab. Die zum Kühlen benötigte Zeit hängt vom ausgewählten Programm ab. Danach können Sie wieder ein neues Programm einstellen.

Offene Luke

Wenn während des Trocknungsvorgangs die Luke des Wäschetrockners geöffnet wird, wird das Programm unterbrochen.

Sobald Sie die Luke schließen und die Taste START/PAUSE (3) drücken, wird der Trocknungsvorgang an der Stelle fortgesetzt, an der er unterbrochen wurde.



HEIßE OBERFLÄCHE!

Während des Betriebs wird die Luke des Wäschetrockners warm. Achten Sie darauf, dass Sie sich beim Öffnen der Luke nicht die Finger verbrennen.

Kondenswasserbehälter ist voll

Sobald der Kondenswasserbehälter voll ist, wird das Trocknungsprogramm unterbrochen (das Symbol  (10)) leuchtet.

Entleeren Sie den Kondenswasserbehälter (siehe Kapitel »REINIGUNG UND PFLEGE/Kondenswasserbehälter entleeren«).

Sobald Sie die Luke schließen und die Taste START/PAUSE (3) drücken, wird der Trocknungsvorgang an der Stelle fortgesetzt, an der er unterbrochen wurde.

Stromausfall

Bei Wiedereinschaltung des elektrischen Stroms leuchtet das Indikatorlämpchen auf der Taste (3) START/PAUSE.

Drücken Sie zum Fortfahren des Programms die Taste (3) START/PAUSE.

Programm/funktionen ändern

Schalten Sie den Wäschetrockner durch Drücken der Taste (1) EIN/AUS aus; schalten Sie ihn durch Drücken der Taste (1) EIN/AUS ein und drehen Sie den Programmwahlknebel (2) auf das gewünschte Programm bzw. wählen Sie die gewünschte Zusatzfunktionen aus.

Wählen Sie ein anderes Programm (Funktion) und drücken Sie erneut die Taste (3) START/PAUSE.

Wäsche nach dem Programmstart hinzufügen

Öffnen Sie die Luke des Wäschetrockners oder drücken Sie die Taste (3) START/PAUSE. Räumen Sie die Wäsche ein und drücken Sie die Taste (3) START/PAUSE.



HEIßE OBERFLÄCHE!

Achten Sie darauf, dass Sie sich beim  ffnen der Luke des Wäschetrockner nicht die Finger verbrennen.

Die Trocknungszeit kann sich verlängern.

Speichern eigener Einstellungen

Sie können die voreingestellten Einstellungen nach Belieben ändern.

Wenn das Programm und die Zusatzfunktionen ausgewh lt sind, können Sie diese Kombination speichern, indem Sie die (3) START/PAUSE-Taste für 3 Sekunden gedrückt halten. Eine Signalleuchte an der (3) START/PAUSE-Taste und ein akustisches Signal bestätigen Ihre Auswahl. Die Anzeige »**saved**« »(gespeichert)« wird kurz auf dem Display angezeigt (9).

Durch Drücken der Taste (3) START/PAUSE können Sie nun den Trocknungsvorgang mit Ihren eigenen Einstellungen starten.

Die geänderten Einstellungen werden immer angezeigt, wenn Sie das Gerät einschalten.

Die Änderung der gespeicherten Kombination werden nach demselben Verfahren durchgeführt.

Menü »Eigene Einstellungen«

Schalten Sie den Trockner ein, indem Sie auf die (1) **EIN/AUS**-Taste drücken. Um das Menü „Persönliche Einstellungen“ zu  ffnen, drücken Sie gleichzeitig auf die Positionen (4) **EXTRA DRY** ☀ (TROCKNUNGSGRAD) und (7) **ANTICREASE** ☎ (KNITTERSCHUTZ) und halten Sie sie 3 Sekunden lang gedrückt. Die Symbole (5) **DELAY END** ⏱ (VERZÖGERT DAS ENDE DES TROCKNUNGSPROGRAMMS) (8) **FILTER REINIGEN** 🚹 und (10) **KONDENSWASSERBEHÄLTER** 💧 leuchten auf der Anzeigeeinheit auf.

Auf dem Display erscheint die Ziffer »1«, die die eingestellte Funktion anzeigt. Durch Drehen des Programmwahlknabes (2) nach links oder rechts können Sie die Funktion auswählen, die Sie ändern möchten. Die Ziffer 1 bedeutet Einstellung des akustischen Signals, die Ziffer 2 bedeutet Zurücksetzen der eigenen Einstellungen auf die Werkseinstellungen. Falls Sie innerhalb von 20 Sekunden keine Einstellungen vornehmen, kehrt das Programm automatisch in das Hauptmenü zurück.

Drücken Sie auf die Position (5) **DELAY END** ⏱ (VERZ GGERUNG DES ENDE DES TROCKENPROGRAMMS), um die gewünschten Funktionen und ihre entsprechenden Einstellungen zu bestätigen. Drücken Sie auf die Position (4) **EXTRA DRY** ☀ (TROCKNUNGSGRAD), um einen Schritt zurück zu gehen.

Das akustische Signal hat vier verschiedene Einstellungen (0 = akustisches Signal ausgeschaltet, 1 = Tastent ne einschalten, 2 = niedrige Lautstärke und 3 = hohe Lautstärke). Wählen Sie nach Belieben eine Einstellung aus, indem Sie den Programmwahlknebel (2) nach links oder rechts drehen). Die niedrigste Einstellung des akustischen Signals bedeutet, dass das akustische Signal abgeschaltet ist.

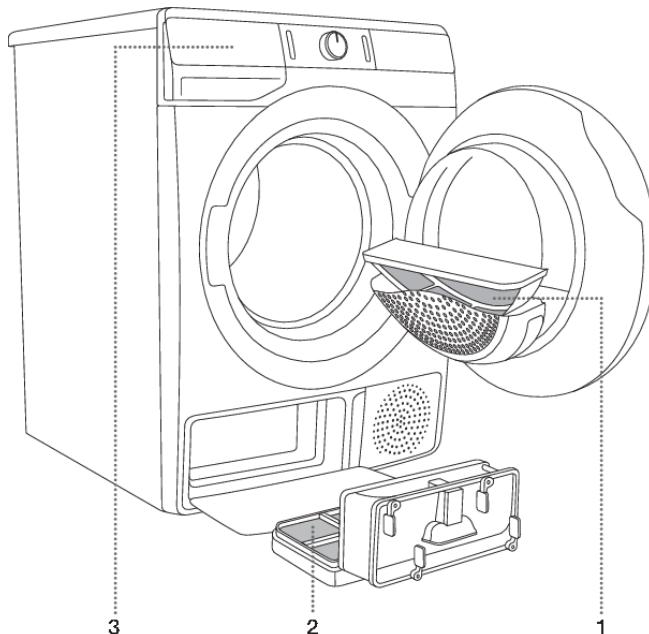
REINIGUNG UND PFLEGE



ELEKTROSCHOCK!

Ziehen Sie vor dem Reinigen des Geräts den Stecker des Anschlusskabels aus der Steckdose.

Der Wäschetrockner verfügt über ein **Filtersystem**, das aus mehreren Filtern besteht, die verhindern, dass Unreinheiten in den Wärmetauscher gelangen.



1 Flusensieb

2 Filter der Wärmepumpe

3 Kondenswasserbehälter



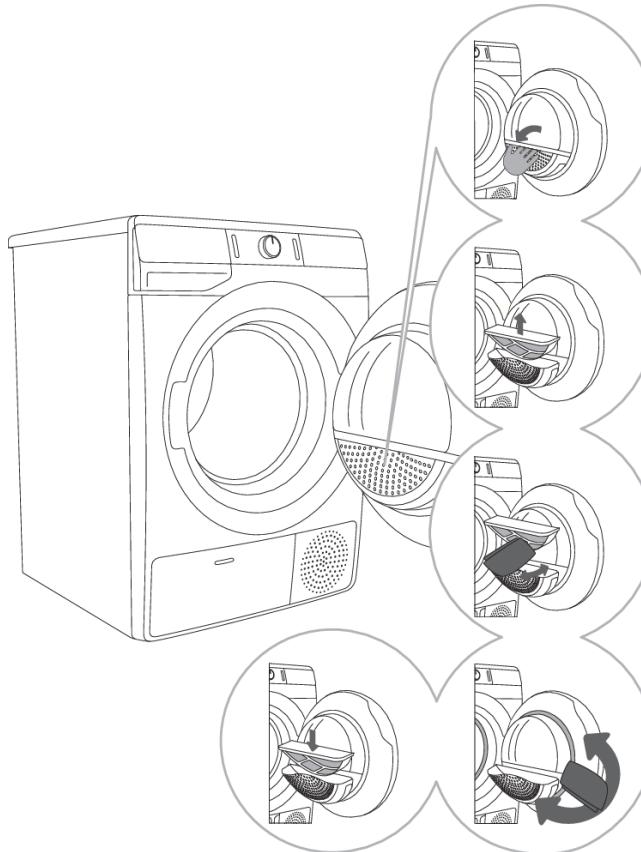
INFORMATION!

Der Wäschetrockner darf niemals ohne Filter oder mit beschädigten Filtern betrieben werden, da die angesammelte übermäßige Menge an Unreinheiten (Fasern) eine Beschädigung oder Störung des Geräts verursachen kann.

Reinigen des Flusensiebs in der Gerätetur

INFORMATION!

Der Flusenfilter in der Luke muss nach jedem Trocknungsvorgang gereinigt werden.



1 Öffnen Sie das Filtergehäuse.

2 Nehmen Sie den Netzfilter heraus.

3 Streichen Sie mit der Hand über den Flusensieb, um Faserreste und Flusen zu entfernen.

4 Reinigen Sie nach Bedarf auch das Gehäuse des Flusensiebs.

5 Setzen Sie den Netzfilter wieder ein und schließen Sie das Filtergehäuse.

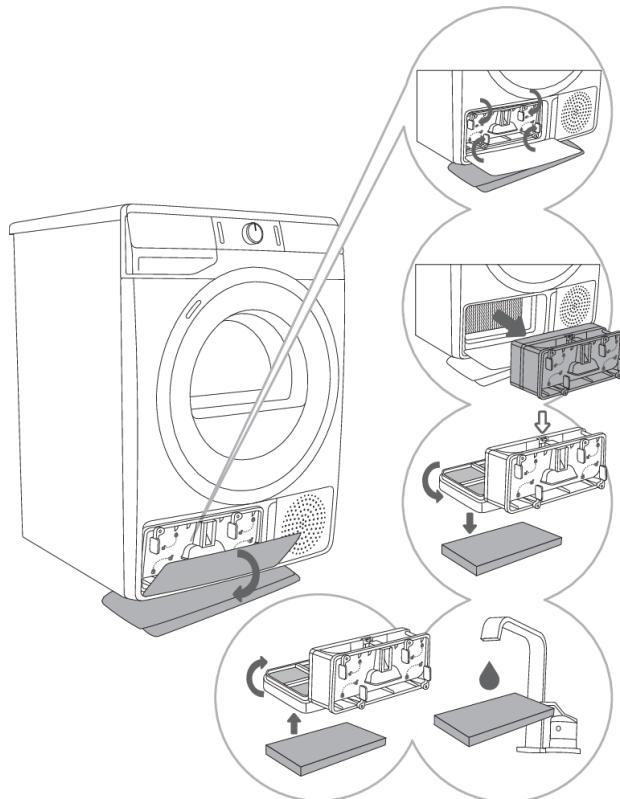
INFORMATION!

Achten Sie beim Schließen der Filterabdeckung darauf, dass Sie sich nicht die Finger einquetschen.

Reinigung des Filters der Wärmepumpe

INFORMATION!

Beim Reinigen kann etwas Wasser aus dem Gerät fließen, deswegen ist es empfehlenswert, ein saugfähiges Tuch auf den Boden zu legen.



1 Öffnen Sie die Außenabdeckung. Halten Sie die Hebel an der Innenabdeckung und drehen Sie sie, wie durch die Pfeile angezeigt.

2 Entfernen Sie die Innenabdeckung zusammen mit dem Wärmepumpenfilter.

3 Lösen Sie das vordere Filterteil vom Wärmepumpenfiltergehäuse  und öffnen Sie ihn. Schieben Sie den Schaumstoffteil des Filters aus dem Gehäuse. Reinigen Sie das Filternetz der Wärmepumpe mit einem feuchten Tuch.

4,5 Waschen Sie den Schwammfilter unter fließendem Wasser und trocknen Sie ihn oder saugen Sie den Staub und die Flusen aus dem Filter ab. Setzen Sie den sauberen Schwammfilter in das Filtergehäuse ein.

INFORMATION!

Setzen Sie den Schaumfilter der Wärmepumpe in das Gehäuse ein und schließen Sie den Außendeckel (drücken Sie ihn nach oben, bis er einschnappt).

**INFORMATION!**

Der Filter der Wärmepumpe muss ordnungsgemäß in seine Lagerung eingesetzt werden, ansonsten kann es zu einer Verstopfung bzw. Beschädigung des Wärmetauschers kommen, der im Inneren des Wäschetrockners eingebaut ist.

**INFORMATION!**

Reinigen Sie den Schaumfilter mindestens nach jedem 5. Trocknungsvorgang.

Reinigung des Wärmetauschers

⚠️ **WARNUNG!**

Fassen Sie die inneren Metallteile des Wärmetauschers nicht mit bloßen Händen an. Wegen der scharfen Teile kann es zu Schnittwunden kommen. Verwenden Sie zum Reinigen des Wärmetauschers geeignete Schutzhandschuhe.

⚠️ **WARNUNG!**

Unsachgemäßes Reinigen der Metall-Lamellen des Wärmetauschers kann den Wäschetrockner dauerhaft beschädigen. Die Metall-Lamellen dürfen nicht mit harten Gegenständen (z.B. Plastikrohr des Staubsaugers) angestoßen werden.

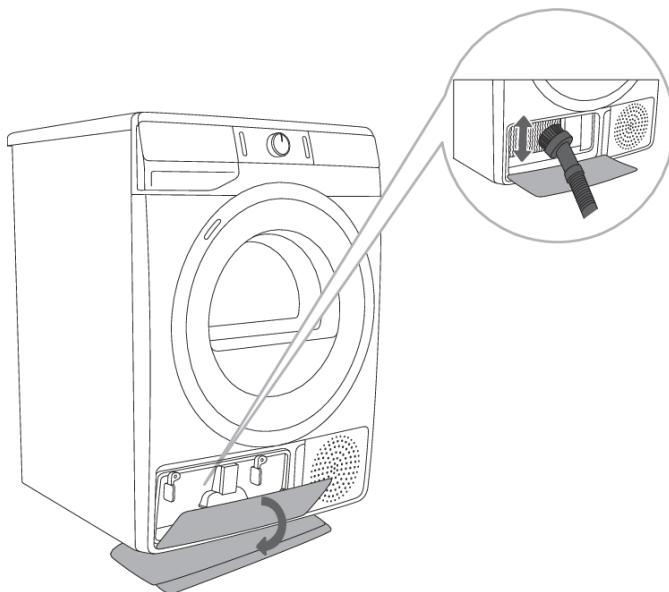
Staub und Schmutz in den Lamellen des Wärmetauschers können mit einem Staubsauger mit einer weichen Saugbürste gereinigt werden.

Der Zugriff auf den Wärmetauscher ist möglich, wenn der Wärmepumpenfilter, wie im Kapitel »Reinigen des Wärmepumpenfilters« beschrieben, demontiert ist.

Die Saugbürste beim Saugen vorsichtig in Richtung der Lamellen von oben nach unten bewegen. Ein zu hoher Druck auf die Lamellen kann die Metall-Lamellen des Wärmetauschers verbiegen bzw. beschädigen.

-💡 **INFORMATION!**

Wir empfehlen, den Wärmetauscher mindestens einmal im Jahr zu reinigen.



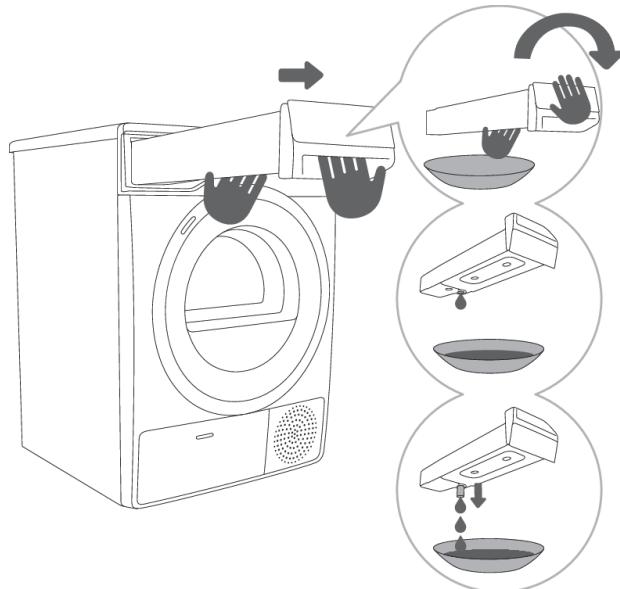
Kondenswasserbehälter entleeren

INFORMATION!

Nach jedem Trocknungsvorgang muss der Kondenswasserbehälter entleert werden.

Sobald der Kondenswasserbehälter voll ist, wird das Trocknungsprogramm automatisch unterbrochen.

Auf dem Display leuchtet das Symbol ⚡ (10) auf, das darauf hinweist, dass der Kondenswasserbehälter entleert werden muss.



1 Ziehen Sie den Kondenswasserbehälter mit beiden Händen aus dem Gerät heraus (siehe Abbildung) und entleeren Sie ihn in das Waschbecken.

2,3 Entleeren Sie den Kondenswasserbehälter. Ziehen Sie das Röhrchen zum einfacheren Entleeren des Kondenswassers heraus. Setzen Sie den Kondenswasserbehälter wieder in den Wäschetrockner ein.

INFORMATION!

Das Wasser aus dem Kondenswasserbehälter ist nicht zum Trinken geeignet. Gut filtriert lässt es sich jedoch zum Bügeln verwenden.

WARNUNG!

Gießen Sie niemals chemische Mittel oder parfümierte Flüssigkeiten in den Kondenswasserbehälter.

Der Kondenswasserbehälter muss nicht entleert werden, wenn Sie den Ablaufschlauch in einen Abfluss verlegt haben (siehe Kapitel »AUFSTELLUNG UND ANSCHLUSS/Ableitung des Kondenswassers«).

Reinigung des Wäschetrockners



ELEKTROSHOCK!

Trennen Sie das Gerät vor dem Reinigen vom Stromnetz.

Reinigen Sie die Außenflächen des Wäschetrockners und das Display mit einem weichen Baumwolltuch.



WARNUNG!

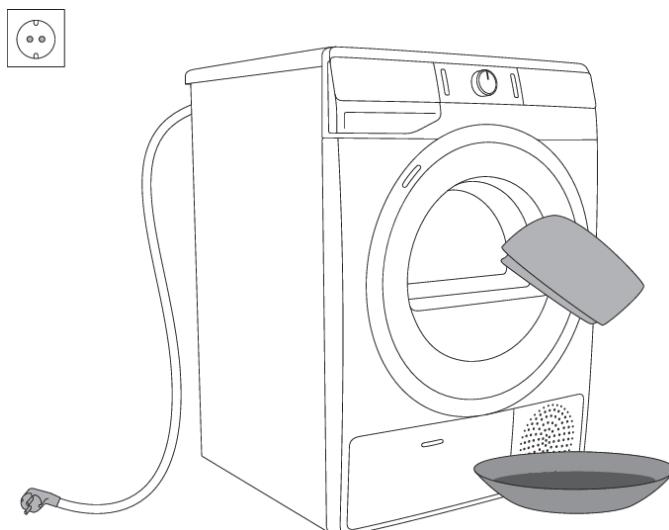
Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder Reinigungsmittel, die den Wäschetrockner beschädigen könnten (berücksichtigen Sie die Empfehlungen und Hinweise der Hersteller der Reinigungsmittel).

Wischen Sie danach alle Teile des Geräts mit einem weichen Tuch trocken.



INFORMATION!

Das Gerät nicht mit einem Wasserstrahl reinigen!



BESEITIGUNG VON STÖRUNGEN

Was tun ...?

Wegen Störungen aus der Umgebung (z.B. elektrische Installation) kann es zu verschiedenen Fehlermeldungen kommen (siehe TABELLE STÖRUNGEN/FEHLER). In diesem Fall:

- Schalten Sie das Gerät aus und warten Sie mindestens eine Minute.
- Schalten Sie das Gerät wieder ein und wiederholen Sie das Programm.
- Einen Großteil der Störungen können Sie selbst beheben (siehe TABELLE STÖRUNGEN/FEHLER).
- Wenn der Fehler erneut auftritt, wenden Sie sich an eine autorisierte Serviceeinheit.
- Reparaturen dürfen nur von einem qualifizierten Fachmann durchgeführt werden.
- Die Beseitigung einer Störung bzw. Reklamation, die wegen eines unsachgemäßen Anschlusses oder Gebrauchs entstanden ist, wird nicht von der Garantie gedeckt. In diesen Fällen trägt die Reparaturkosten der Benutzer.

Tabelle Störungen und Fehler

Störung/Fehler	Ursache	Was tun?
Das Gerät startet nicht.	<ul style="list-style-type: none">• Der Hauptschalter ist nicht eingeschaltet.	<ul style="list-style-type: none">• Prüfen Sie, ob der Hauptschalter eingeschaltet ist.
	<ul style="list-style-type: none">• In der Steckdose ist keine Spannung vorhanden.	<ul style="list-style-type: none">• Überprüfen Sie die Sicherung.• Überprüfen Sie, ob der Stecker des Anschlusskabels richtig in der Steckdose sitzt.
In der Steckdose ist Spannung vorhanden, die Trommel bewegt sich nicht ... das Gerät funktioniert nicht.	<ul style="list-style-type: none">• Die Luke ist offen.	<ul style="list-style-type: none">• Prüfen Sie, ob die Luke ordnungsgemäß geschlossen ist.
	<ul style="list-style-type: none">• Der Kondenswasserbehälter ist voll.	<ul style="list-style-type: none">• Entleeren Sie den Kondenswasserbehälter (siehe Kapitel »REINIGUNG UND PFLEGE/Kondenswasserbehälter entleeren«).
	<ul style="list-style-type: none">• Vielleicht wurde die DELAY END (VERZÖGERUNG DES ENDE DES TROCKENPROGRAMMS)-Funktion eingestellt.• Der Programmstart wurde nicht in Einklang mit der Gebrauchsanleitung ausgeführt.	<ul style="list-style-type: none">• Um die Startverzögerung aufzuheben, drücken Sie auf die Position (5) DELAY END (VERZÖGERUNG DES ENDES DES TROCKENPROGRAMMS) und halten Sie sie 3 Sekunden lang gedrückt.• Lesen Sie bitte sorgfältig die Gebrauchsanleitung durch.

Fortsetzung der Tabelle von der vorigen Seite

Störung/Fehler	Ursache	Was tun?
Das Gerät heizt nicht während des Betriebs.	<ul style="list-style-type: none"> Der Flusensieb ist verstopft, deswegen steigt die Temperatur im Geräteinneren an, was zu einer Überhitzung und zum Abschalten der Heizelemente führen kann. 	<ul style="list-style-type: none"> Reinigen Sie den Flusensieb (siehe Kapitel »REINIGUNG UND PFLEGE/Reinigen des Flusensiebs in der Gerätetür«). Warten Sie, bis sich das Gerät abgekühlt hat und schalten Sie es danach noch einmal ein. Falls die Störung nicht behoben wurde, rufen Sie bitte den Kundendienst an.
Es ist ein leichthes Schlägeräusch hörbar.	<ul style="list-style-type: none"> Eine länger andauernde Nichtverwendung des Geräts kann eine Punktbelastung der Stützelemente verursachen, was eine vorübergehende Deformation der Stützelemente zur Folge haben kann. 	<ul style="list-style-type: none"> Der Lärm wird von alleine verschwinden.
Die Luke öffnet sich während des Trocknungsvorgangs.	<ul style="list-style-type: none"> Der Druck auf die Luke ist zu groß (zu große Wäschemenge in der Trommel). 	<ul style="list-style-type: none"> Reduzieren Sie die Wäschemenge.
Ungleichmäßig getrocknete Wäsche.	<ul style="list-style-type: none"> Wäsche verschiedener Gewebetypen bzw. zu hohe Beladung. 	<ul style="list-style-type: none"> Prüfen Sie, ob Sie die Wäsche nach Art, Dicke und Menge hinsichtlich des ausgewählten Programms gut sortiert haben (siehe PROGRAMMTABELLE).
Nicht getrocknete Wäsche bzw. der Trocknungsvorgang dauert zu lange.	<ul style="list-style-type: none"> Die Filter wurden nicht gereinigt. Der Wäschetrockner ist in einem geschlossenen, zu kaltem oder zu kleinem Raum aufgestellt, weswegen er sich überhitzt. 	<ul style="list-style-type: none"> Reinigen Sie den Flusensieb (siehe Kapitel »REINIGUNG UND PFLEGE«). Sorgen Sie dafür, dass der Wäschetrockner Frischluft bekommt, öffnen Sie die Tür oder das Fenster im Raum. Überprüfen Sie, ob der Wäschetrockner in einem zu warmen oder in einem zu kalten Raum aufgestellt ist.

Fortsetzung der Tabelle von der vorigen Seite

Störung/Fehler	Ursache	Was tun?
	<ul style="list-style-type: none"> Die Wäsche wurde nicht ausreichend geschleudert. 	<ul style="list-style-type: none"> Falls die Wäsche nach Beendigung des Trocknungsvorgangs noch immer nass ist, starten Sie noch einmal das entsprechende Trocknungsprogramm (nach der Reinigung der Filter)
	<ul style="list-style-type: none"> Es wird eine zu große oder eine zu kleine Wäschemenge getrocknet. 	<ul style="list-style-type: none"> Verwenden Sie ein anderes Programm oder eine andere Zusatzfunktion.
	<ul style="list-style-type: none"> Die Wäsche formt sich zu einem Klumpen (z.B. Bettwäsche). 	<ul style="list-style-type: none"> Schließen Sie vor dem Trocknen alle Knöpfe und Reißverschlüsse an den Kleidungsstücken. Wählen Sie das entsprechende Programm (z.B. das Programm Bettwäsche). Lockern Sie die Wäsche nach Beendigung des Trocknungsvorgangs und wählen Sie das zusätzliche Trocknungsprogramm aus (z.B. Time (Trocknen nach Zeitprogramm)).
Ausfall der Trommel-Beleuchtung (vom Modell abhängig)	<ul style="list-style-type: none"> Wenn Sie die Gerätetür öffnen, schaltet sich die Trommelbeleuchtung nicht ein. 	<ul style="list-style-type: none"> Trennen Sie den Wäschetrockner vom Stromnetz und rufen Sie bitte den nahegelegenen Kundendienst an.

Fehler, die auf dem Display angezeigt werden:

Störung/Fehler	Darstellung des Fehlers auf dem Display und Beschreibung des Fehlers	Was tun?
	Fehler Bedieneinheit	Bitte rufen Sie den Kundendienst an.
	Fehler Temperatursensor	Bitte rufen Sie den Kundendienst an.

Fortsetzung der Tabelle von der vorigen Seite

Störung/Fehler	Darstellung des Fehlers auf dem Display und Beschreibung des Fehlers	Was tun?
	Fehler Kommunikation	Bitte rufen Sie den Kundendienst an.
	Fehler Pumpe	Bitte rufen Sie den Kundendienst an.
	Überhitzung des Systems	Reinigen Sie die Flusensiebe. Siehe Kapitel »REINIGUNG UND PFLEGE/Reinigung des Flusensiebs in der Gerätetür« oder rufen Sie den Kundendienst an.
	Fehler Bedieneinheit	Trennen Sie den Wäschetrockner vom Stromnetz. Bitte rufen Sie den Kundendienst an.

Fehler, die auf dem Display angezeigt werden:

Warnung	Darstellung des Fehlers auf dem Display und Beschreibung des Fehlers	Was tun?
	Warnung Kondenswasserbehälter	Entleeren Sie den Kondenswasserbehälter bevor Sie mit dem Programm fortfahren (siehe Kapitel »REINIGUNG UND PFLEGE/Kondenswasserbehälter entleeren«).
	Warnung bei Stromausfall	Der Trocknungsvorgang wurde wegen eines Stomausfalls unterbrochen. Um mit dem Programm fortzufahren, drücken Sie die Taste (3) START/PAUSE.
	Am Ende des Trocknungsprogramms erscheint (Ende) auf dem Display. Zwei rote Symbole und leuchten auf. Dies ist kein Fehler; es ist nur eine Warnung, dass die Filter nach dem Trocknen gereinigt werden müssen.	Reinigen Sie die Filter und entleeren Sie den Kondensatbehälter.

Notieren Sie die Fehlerbezeichnung (z.B. E0, E1), schalten Sie den Wäschetrockner aus und rufen Sie den nahegelegenen autorisierten Kundendienst an.

Geräusche

INFORMATION!

Am Anfang des Trocknungsvorgangs bzw. während des Trocknens erzeugen der Kompressor und die Pumpe Geräusche, die keine Auswirkung auf die Funktion des Wäschetrockners haben.

Summgeräusch: Geräusch des Kompressors; die Lautstärke des Geräusches ist vom Programm und der Trocknungsphase abhängig.

Brummgeräusch: Der Kompressor wird von Zeit zu Zeit entlüftet.

Pumpengeräusch: Die Pumpe pumpt das Kondenswasser in den Kondenswasserbehälter.

Klickgeräusch: Anfang der automatischen Reinigung des Wärmetauschers (Kompressors).

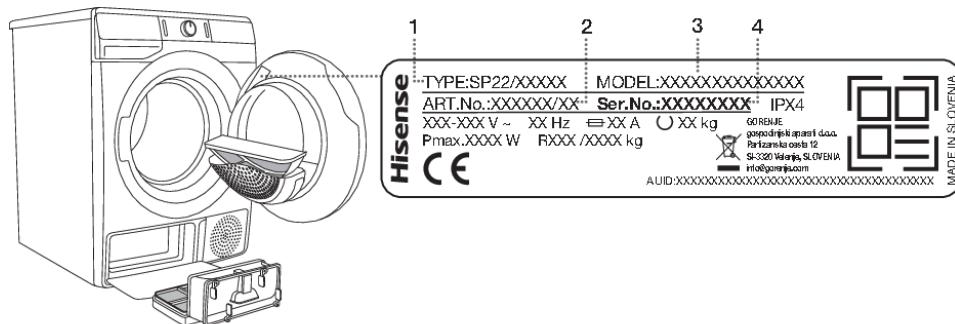
Gepolter: Während des Trocknens, falls die Wäschestücke feste Teile enthalten (Knöpfe, Reißverschlüsse, usw.)

Wartung

Bevor Sie den Kundendienst anrufen

Wenn Sie den Kundendienst anrufen, müssen Sie den Typ Ihres Geräts (1), die Codenummer (2), die Modellbezeichnung (3) sowie die Seriennummer (4) des Geräts kennen.

Trocknertyp, -code, -modell und die Seriennummer finden Sie auf dem Typenschild auf der Innenseite der Trocknertür.



⚠️ **WARNUNG!**

Verwenden Sie im Fall eines Defekts nur freigegebene Ersatzteile von autorisierten Herstellern.

⚠️ **WARNUNG!**

Die Beseitigung einer Störung bzw. Reklamation, die wegen eines unsachgemäßen Anschlusses oder Gebrauchs entstanden ist, wird nicht von der Garantie gedeckt. In diesen Fällen trägt die Reparaturkosten der Benutzer.

💡 **INFORMATION!**

Die Garantie schließt keine Fehler ein, welche Folge von Störungen aus der Umgebung sind (Blitzschlag, mangelhafte Elektroinstallation, Naturkatastrophen usw.).

Weitere Informationen, Zubehör und Hilfsmittel finden Sie in den Kundendienstzentren Hisense.

TIPPS ZUM TROCKNEN UND ZUM SPARSAMEN GEBRAUCH DES WÄSCHETROCKNERS

Das Trocknen der Wäsche im Wäschetrockner ist am sparsamsten, wenn Sie die hinsichtlich der Wäscheart empfohlene Wäschemenge trocknen (siehe PROGRAMMTABELLE).

Wir raten vom Trocknen von Wäsche aus besonders empfindlichen Geweben, die ihre Form ändern können, im Wäschetrockner ab.

Die Verwendung von Weichspüler ist beim Waschen nicht notwendig, weil die Wäsche nach dem Trocknen im Wäschetrockner weich und geschmeidig ist. Die Trocknungszeit wird verkürzt und der Stromverbrauch niedriger, wenn die Wäsche vor dem Trocknen entsprechend geschleudert wird. Durch die entsprechende Auswahl der Trocknungszeit wird eine übermäßige Trocknung der Wäsche vermieden und damit auch mühsames Bügeln und Schrumpfen der Wäschestücke.

Durch regelmäßiges Reinigen der Filter wird eine optimale Trocknungszeit und ein minimaler Energieverbrauch gewährleistet.

Beim Trocknen kleinerer Wäschemengen oder einzelner Wäschestücke kann der Sensor u.U. den tatsächlichen Feuchtegrad in der Wäsche nicht erkennen. Deswegen empfehlen wir Ihnen, beim Trocknen kleinerer Wäschemengen oder einzelner Wäschestücke, die Programme für weniger feuchte Wäsche zu verwenden oder ein Zeitprogramm zu wählen.

TABELLE VERBRAUCHSWERTE

In der Tabelle sind die Werte der Trocknungszeit und des Stromverbrauchs für das Trocknen der Testwäsche angeführt, die beim Endschießen mit verschiedenen Schleuderdrehzahlen in der Waschmaschine geschleudert wurde.

9 kg

Programm	Beladung	Schleudern [U/Min.]	Stromverbrauch	Trocknungszeit
			[kWh]	[Min.]
9 kg				
Baumwolle Standard	Vollbeladung	1000	2,14	215
	Teilbeladung	1400	1,32	130
	Geringe Beladung	1000	1,18	124
	Geringe Beladung	1400	1,08	110
Baumwolle bügelfeucht	Vollbeladung	1000	1,46	150
	Teilbeladung	1400	0,88	95
	Geringe Beladung	1400	0,69	70
Synthetik	Teilbeladung	1000	0,59	60

Programm	Beladungsmenge max./halbe Beladung [kg]	Programmdauer [Min.]	Stromverbrauch [kWh]
Baumwolle Standard □	9/4,5	215/124	2,14/1,18

Standardprogramme für Baumwolle gemäß der derzeit gültigen Verordnung EU 392/2012

Das Programm Baumwolle Standard □ dient zum Trocknen von normal feuchter Baumwollwäsche und ist hinsichtlich des Energieverbrauchs das effizienteste Programm zum Trocknen von Wäsche aus Baumwolle.

Die gemessenen Werte können wegen Abweichungen in der Art und Menge der Wäsche, der Schleuderdrehzahl, Schwankungen des elektrischen Stroms, Temperatur und Feuchtigkeit der Umgebung von den angegebenen Werten abweichen.

Bereitschaftszustand

Falls Sie nach dem Einschalten des Geräts kein Programm aufrufen bzw. nichts machen, schaltet sich das Display wegen der Energiesparfunktion nach 5 Minuten automatisch ab. Das Indikatorlämpchen auf der Taste (3) START/PAUSE blinkt.

Das Display wird erneut aktiviert, sobald Sie den Programmwahlknebel drehen oder die Taste (1) EIN/AUS drücken oder die Luke des Wäschetrockners öffnen. Wenn Sie nach der Beendigung des Programms nichts machen, schaltet sich das Display nach 5 Minuten automatisch ab. Das Indikatorlämpchen auf der Taste (3) START/PAUSE blinkt.

P_o = ponderierte Leistung im ausgeschalteten Zustand [W]	< 0,5
P_I = ponderierte Leistung im Bereitschaftszustand [W]	< 0,5
T_I = Zeit im Bereitschaftszustand [Min.]	5,00

INFORMATION!

Die Trocknungszeit kann wegen niedrigerer Netzspannung und verschiedener Beladung variieren, was laufend auf dem Display angezeigt wird.

PRODUKT-ENERGIEETIKETT UND PRODUKTDATENBLATT

(vom Modell abhängig)



PRODUKTDATENBLATT GEMÄSS EU-Verordnung Nr. 392/2012
(vom modell abhängig)

Legende

A	Modellbezeichnung	XXXXXX
B	Kondensationstrockner Ablufttrockner	YES=JA; NO=NEIN YES=JA; NO=NEIN
C	Automatischer Haushalts-Wäschetrockner	YES=JA; NO=NEIN
D	»Umweltzeichen« Verordnung EG 66/2010	YES=JA; NO=NEIN
E	Energieverbrauch für das Standard-Baumwollprogramm bei vollständiger Befüllung (E_{dry}) [kWh]	X,XX
F	Energieverbrauch für das Standard-Baumwollprogramm bei Teilbefüllung ($E_{dry\frac{1}{2}}$) [kWh]	X,XX
G	Energieverbrauch im ausgeschalteten Zustand (P_0) [W]	X,XX
H	Energieverbrauch im Bereitschaftszustand (P_1) [W]	X,XX
I	Dauer des Bereitschaftszustands [Min.]	XX
J	Das Standard-Baumwollprogramm für Voll- und Teilladung ist ein Standard-Trockenprogramm, auf das sich die Angaben auf dem Energielabel und dem Datenblatt beziehen. Das Programm Baumwolle Standard dient zum Trocknen von normal feuchter Baumwollwäsche und ist hinsichtlich des Energieverbrauchs das effizienteste Programm zum Trocknen von Wäsche aus Baumwolle.	
K	Gewichtete Programmdauer (T_g) des Standardprogramms für Baumwolle bei Voll- und Teilbelastung [Min.]	XX
L	Dauer des Standardprogramms Baumwolle bei vollständiger Befüllung (T_{dry}) und Teilbefüllung ($T_{dry\frac{1}{2}}$) [Min.]	XX/XX
M	Durchschnittliche Kondensationseffizienz (C_{dry}) / ($C_{dry\frac{1}{2}}$)	XX/XX
N	Gewichtete Kondensationseffizienz (C_g)	XX
O	Einbaugerät	YES=JA; NO=NEIN

Basierend auf 160 Standardtrocknungszyklen mit dem Programm Cotton Standard (Baumwolle Standard) bei voller und halber Beladung, gemäß der derzeit gültigen Verordnung 392/2012/EU zur Energiekennzeichnung von Haushaltswäschetrocknern, gemessen nach EN 61121.

Der tatsächliche Energieverbrauch ist von der Art der Nutzung des Geräts abhängig.

Auf der Skala von D (minimale Energieeffizienz) bis A+++ (maximale Energieeffizienz).

Entsorgung von Gerät und Verpackung

Das Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) enthält eine Vielzahl von Anforderungen an den Umgang mit Elektro- und Elektronikgeräten. Die wichtigsten sind hier zusammengestellt.

1. Getrennte Erfassung von Altgeräten

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

2. Batterien und Akkus sowie Lampen

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zu trennen. Dies gilt nicht, soweit Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungssträgers zugeführt werden.

3. Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungssträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben.

Rücknahmepflichtig sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte sowie diejenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Dies gilt auch bei Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m² betragen oder die gesamten Lager- und Versandflächen mindestens 800 m² betragen. Vertreiber haben die Rücknahme grundsätzlich durch geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten.

Die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe eines Altgerätes besteht bei rücknahmepflichtigen Vertreibern unter anderem dann, wenn ein neues gleichartiges Gerät, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen erfüllt, an einen Endnutzer abgegeben wird. Wenn ein neues Gerät an einen privaten Haushalt ausgeliefert wird, kann das gleichartige Altgerät auch dort zur unentgeltlichen Abholung übergeben werden; dies gilt bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln für Geräte der Kategorien 1, 2 oder 4 gemäß § 2 Abs. 1 ElektroG, nämlich „Wärmeüberträger“, „Bildschirmgeräte“ oder „Großgeräte“ (letztere mit mindestens einer äußeren Abmessung über 50 Zentimeter). Zu einer entsprechenden Rückgabe-Absicht werden Endnutzer beim Abschluss eines Kaufvertrages befragt. Außerdem besteht die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe bei Sammelstellen der Vertreiber unabhängig vom Kauf eines neuen Gerätes für solche Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, und zwar beschränkt auf drei Altgeräte pro Geräteart.

4. Datenschutz-Hinweis

Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

5. Bedeutung des Symbols „durchgestrichene Mülltonne“



Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.

Hisense
life reimagined



882756-a8

CE

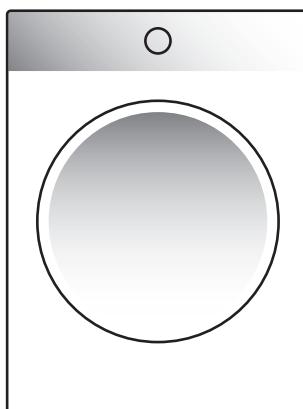
Wir behalten uns das Recht auf eventuelle Änderungen und Fehler in der Gebrauchsanleitung vor.



EN (GB) (IE)

DETAILED INSTRUCTIONS

FOR USE OF A DRYER



The following symbols are used throughout the manual and they have the following meanings:

 **INFORMATION!**

Information, advice, tip, or recommendation

 **WARNING!**

Warning – general danger

 **ELECTRIC SHOCK!**

Warning – danger of electric shock

 **HOT SURFACE!**

Warning – danger of hot surface

 **DANGER OF FIRE!**

Warning – danger of fire



It is important that you carefully read the instructions.

Contents

SAFETY PRECAUTIONS	5
Danger of hot surface	11
Safety	12
DESCRIPTION OF THE DRYER	13
Technical data	14
Control unit	15
INSTALLATION AND CONNECTION	17
Selecting the room	17
Dryer placement	17
Adjusting the dryer feet	20
Draining the condensate	21
Connecting to the power mains	22
Moving and transport after installation	23
BEFORE USING THE APPLIANCE FOR THE FIRST TIME	24
DRYING PROCESS, STEP BY STEP (1 - 6)	25
Step 1: Heed the labels on the laundry	25
Step 2: Preparing for the laundry drying process	26
Switching on the dryer	27
Loading the dryer	28
Step 3: Choosing the drying programme	29
Program chart	30
Step 4: Selecting extra functions	32
Step 5: Starting the drying programme	37
Step 6: End of the drying programme	37
INTERRUPTIONS AND CHANGING THE PROGRAMME	38
Interruptions	38
Changing the program/functions	38
Adding laundry after the start of the program	38
Saving personal settings	39
Personal settings menu	39
CLEANING AND MAINTENANCE	40
Cleaning the door net filter in the door	41
Cleaning the heat pump filter	42
Cleaning of the heat exchanger	43
Emptying the condensate tank	44
Cleaning the dryer	45
TROUBLE-SHOOTING	46
What to do ...?	46
Troubleshooting and error table	46
Sounds	49
Service	50
TIPS FOR DRYING AND ECONOMIC USE YOUR DRYER	51
TYPICAL CONSUMPTION TABLE	52
9 kg	52

Low standby mode	53
PRODUCT ENERGY LABEL AND PRODUCT FICHE	54
DISPOSAL	56

SAFETY PRECAUTIONS



Carefully read the instructions for use before using the dryer.

Please, do not use the dryer without reading and understanding these instructions for use first.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

These instructions for use of a dryer are supplied with different types or models of dryers. Therefore, they may include descriptions of settings or equipment that are not available in your dryer.

The maximum mass of dry textile material in kilograms to be used in the appliance.

Failure to observe the instructions for use or inappropriate use of the dryer may result in damage to the laundry or the appliance, or injury to the user. Keep the instruction manual handy, near the dryer.

Instructions for use are available through Hisense customer service centers.

Your dryer is intended solely for household use. If the dryer is used for professional, for-profit purpose or purpose exceeding normal use in a household, or if the dryer is used by a person who is not a consumer, the warranty period shall be equal to the shortest warranty period required by relevant legislation.

Follow the instructions for correct installation of the Hisense dryer and connection to the power mains (see chapter »INSTALLATION AND CONNECTION«).

All and any repairs or maintenance tasks on the dryer should only be done by trained experts. Unprofessional repair may result in an accident or major malfunction.

⚠ ELECTRIC SHOCK!

To avoid danger, a **damaged power cord** may only be replaced by the manufacturer, a service technician, or an authorized person.

After installation, the dryer should stand still for two hours before it is connected to the power mains.

⚠ WARNING!

Do not connect the dryer to power mains using an external switching device such as a programme timer, or connect it to power mains that is regularly switched on and off by the power supply provider.

The dryer shall not be connected to the power mains using an extension cord.

Do not connect the tumble dryer to an electrical outlet intended for an electric shaver or a hair dryer.

In case of a defect, only use approved spare parts by authorized manufacturers.

In case of incorrect dryer connection, incorrect use, or servicing by an unauthorized person, the user shall bear the cost of any damage as such damage shall not be covered by warranty.

Always use the hoses supplied with the dryer.

Install the dryer in a room with adequate ventilation and a temperature between 15°C and 25°C.

At least two persons are required to install the tumble dryer on top of a washing machine.

Place the dryer on a level and stable solid (concrete) base.

The appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to that of the tumble dryer, in such a way that a full opening of the tumble dryer door is restricted.

Never block the air exhaust (evacuation opening).

For appliances with ventilation openings in the base, a carpet must not obstruct the openings.

The air in the room where the dryer is installed may not contain dust particles.

Adequate ventilation has to be provided to avoid the back flow of gases into the room from appliances burning other fuels, including open fires.

The lint must not be allowed to accumulate around the tumble dryer.

In the appliance enclosure or in the built-in structure, keep ventilation openings clear of obstruction.

The appliance may not be in contact with a wall or adjacent furniture.

After installation, let the dryer rest still for 24 hours before using it. If the dryer has to be laid down on one of the sides during transport or servicing, place it with its left side, viewing from the appliance front, downwards.

Do not dry unwashed items in the tumble dryer.

Items that have been soiled with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, waxes and wax removers should be washed in hot water with an extra amount of detergent before being dried in the tumble dryer.

Items such as foam rubber (latex foam), shower caps, waterproof textiles, rubber backed articles and clothes or pillows fitted with foam rubber pads should not be dried in the tumble dryer.

Fabric softeners, or similar products, should be used as specified by the fabric softener instructions.

DANGER OF FIRE!

Remove all objects from pockets such as lighters and matches.

If the condensate tube is blocked or clogged, then tumble dryer operation is stopped (see chapter »PAUSING AND CHANGING THE PROGRAMME/Full condensate tank«).

Before moving the dryer or before storing it in a non-heated room during the winter, the condensate tank has to be emptied.

That the lint trap has to be cleaned frequently, if applicable. Clean the dryer filters after each drying cycle. If you have removed the filters, replace them before the next drying cycle.

Do not use any solvents or cleaning agents that could damage the dryer (please observe the recommendations and warnings provided by the manufacturers of the cleaning agents).

Never add chemicals or fragrances into the condensate tank (see chapter »DESCRIPTION OF THE DRYER and EMPTYING THE CONDENSATE TANK«).

After the drying process, unplug the dryer power cord from the power outlet.

The dryer uses a heat pump system to heat the air.

The system consists of a compressor and a heat exchanger. When the dryer is started, compressor operation (the sound of flowing liquid) or flow of refrigerant may be louder as long as the compressor operates. This is not a sign of malfunction and it will not affect useful life of the dryer. In time and with use of the dryer this noise will become quieter.

The warranty does not cover consumables, minor deviations in colour, increased noise that results from appliance age and which does not affect the functionality of the dryer, and aesthetic defects on components, which do not affect the dryer's functionality and safety.

 **WARNING!**
Child safety

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.

Prevent your children and pets from entering the dryer drum.

Before closing the dryer door and running the programme, make sure there is nothing except laundry in the drum (e.g. if a child climbed into the dryer drum and closed the door from the inside).

Activate the Child lock. See chapter »STEP 4: SETTING THE EXTRA FUNCTIONS/Child lock«.

The dryer is made in compliance with all relevant safety standards.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children shall not play with the appliance.

Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Danger of hot surface

HOT SURFACE!

At higher drying temperatures, the door glass will heat up. Be careful to avoid burns. Make sure children do not play near the door glass.

The back of the dryer may get very hot during operation. Wait for the dryer to cool down completely before touching its back side.

If you open the dryer door during the drying process, the clothes may be very hot and there is a risk of burning.

Never stop the drying process before it is completed; if you do interrupt the cycle for any reason, be careful when removing the laundry from the drum as it is very hot. Quickly remove the laundry from the drum and spread it to allow it to cool down as quickly as possible.

Safety

DANGER OF FIRE!

Only use the dryer to dry laundry that was washed with water. Do not dry any laundry that was washed or cleaned with flammable cleaners or substances (such as gasoline, trichloroethylene etc.) as this may result in an explosion.

The tumble dryer is **not to be used** if industrial chemicals have been used for cleaning.

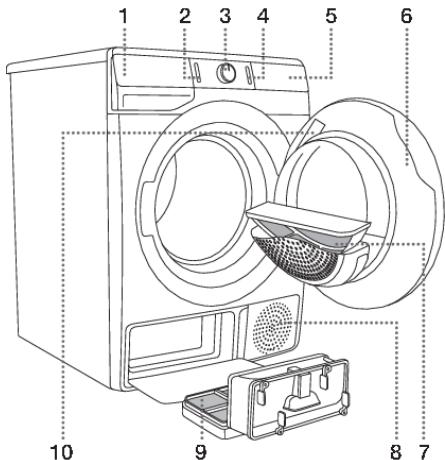
The dryer is protected with an automatic switch-off system in case of overheating. This system will switch off the dryer if the temperature is too high.

If the net filter is clogged, the overheating automatic switch-off system may be activated. Clean the filter, wait for the dryer to cool down, and try running it again. If the dryer still fails to start, call a service technician.

Do not damage the refrigerant circuit.

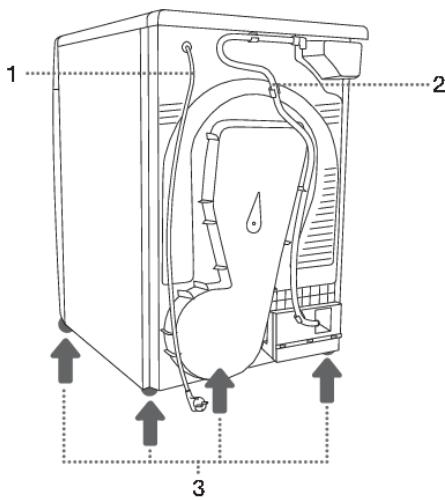
The refrigerant R290 in this appliance is environmentally friendly yet combustible and may ignite if it comes into contact with open flames or ignition sources. Keep naked flames and ignition sources away from the appliance.

DESCRIPTION OF THE DRYER



FRONT

1. Condensate tank
2. On/off button
3. Program selector knob
4. Start/pause button
5. Control unit
6. Door
7. Net filter
8. Air vent
9. Heat pump filter
10. Rating plate



BACK

1. Power cord
2. Condensate discharge hose
3. Adjustable feet

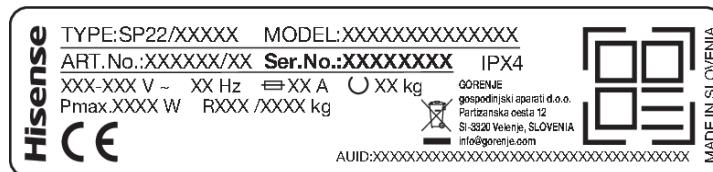
Technical data

(depending on the model)

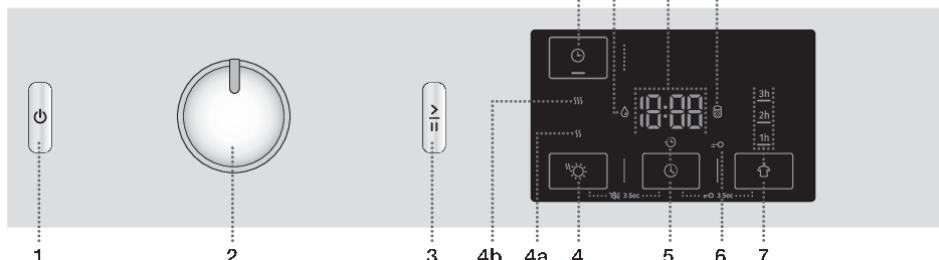
Rating plate with basic information about the dryer is located on the inner side of the dryer door (see chapter »DESCRIPTION OF THE DRYER«).

Width	600 mm
Height	850 mm
Dryer depth (a)	625 mm
Depth with door closed	653 mm
Depth with door open (b)	1134 mm
Weight	XX/YY kg (depending on the model)
Rated voltage	See rating plate
Fuse	See rating plate
Nominal power	See rating plate
Quantity of refrigerant	See rating plate
Type of refrigerant	R290
Maximum load	See rating plate

Rating plate



Control unit



1 ON/OFF BUTTON

Switching the dryer on and off.

2 PROGRAMME SELECTOR KNOB

3 START/PAUSE BUTTON

Use this button to start or stop the programme.

Upon start-up or during pause, the button light will flash; when the programme is started and in progress, it will be lit continuously.

4 EXTRA DRY

(DRYNESS LEVEL)
The symbol is lit when the function is selected.

Extra functions **4a** and **4b** allow selecting a higher dryness level and extend the drying time.

5 DELAY END

(DELAYING THE END OF THE DRYING PROGRAM)

Option to set the time when the drying will end.

4+5 Sound ON/OFF

Press the positions 4+5 and hold them for 3 seconds.

6 CHILD LOCK symbol

5+7 Child lock ON/OFF

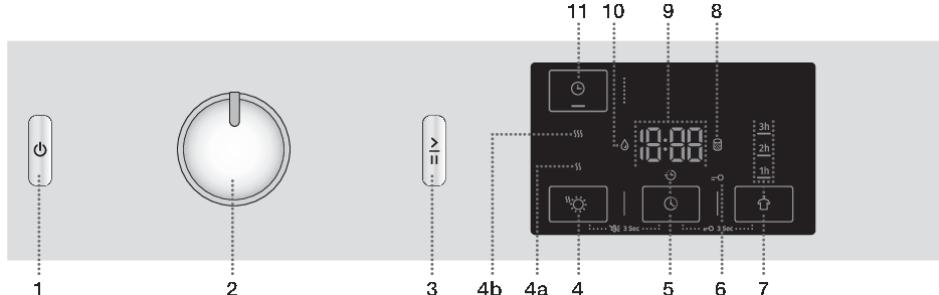
Press the positions 5+7 and hold them for 3 seconds.

7 ANTI CREASE

(CREASE PREVENTION)

A light will be on under the selected function operating time.

Table continued from last page



8 Lighting of the symbol **CLEAN THE FILTER**

9 The following is displayed on the **DISPLAY UNIT**:

- Available functions;
- Time remaining to programme completion;
- Information for the user.

10 Lighting of the symbol **EMPTY THE CONDENSATE TANK**

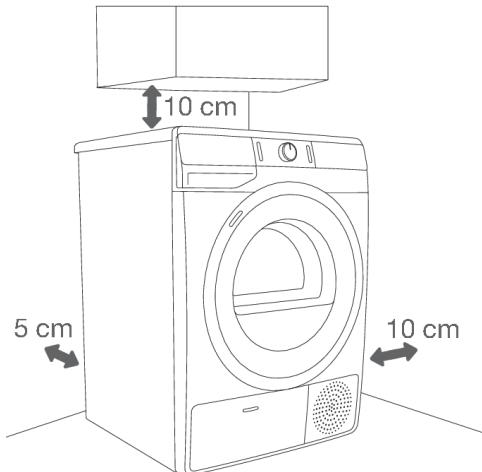
11 **TIME DRY** **(TIMED DRYING)**
Option to set the drying time.

INSTALLATION AND CONNECTION

- INFORMATION!

Remove all packaging. When removing the packaging, make sure not to damage the dryer with a sharp object.

Selecting the room



- INFORMATION!

The dryer may not be in contact with a wall or adjacent furniture. For optimum dryer operation, we recommend observing the clearance from the walls as indicated in the figure. In case of failure to heed the required minimum clearance, the dryer may overheat.

- INFORMATION!

Vents on the back wall and the air exhaust opening on the front side of the dryer should never be obstructed.

The room in which you will install the dryer should be sufficiently ventilated, with a temperature between 15°C and 25°C. Dryer operation at a lower environment temperature may result in condensate accumulation in the dryer interior. Do not place the dryer into a place where there is danger of freezing. Frozen water in the condensate tank and pump may damage the dryer.

The dryer emits heat. Therefore, do not place it in a very small room, as the drying process may take longer due to limited amount of available air.

Lighting in the room should be sufficient to allow reading the information on the display unit on the control panel.

Dryer placement

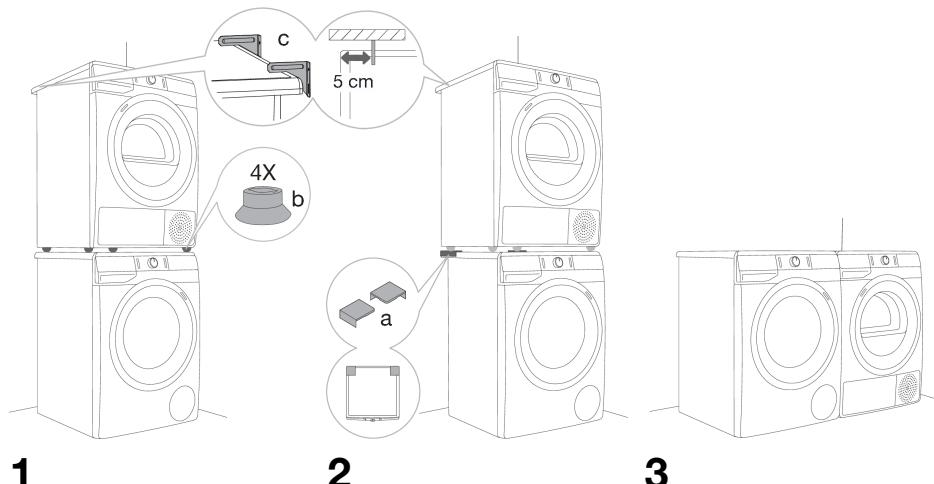
If you also have a Hisense dryer of corresponding (same) dimensions, it can be placed on top of the Hisense washing machine; in this case, vacuum feet must be used and wall fixing bracket. Alternatively, the dryer can be placed next to the washing machine (figures 1 and 3).

If your Hisense washing machine is smaller (min. depth 545 mm), than your Hisense dryer, then the dryer support has to be purchased extra (figure 2). The supplied vacuum feet must be used; they are designed to prevent the dryer from slipping.

Additional equipment: tumble dryer bracket (a), vacuum feet (b) (if not supplied) and wall fixing bracket (c), can be purchased at the service centre.

The surface on which the appliance is placed should be clean and level.

Hisense washing machine onto which you intend to place the Hisense dryer should be able to hold the weight of the Hisense dryer (see chapter »DESCRIPTION OF THE DRYER/Technical information«).



1

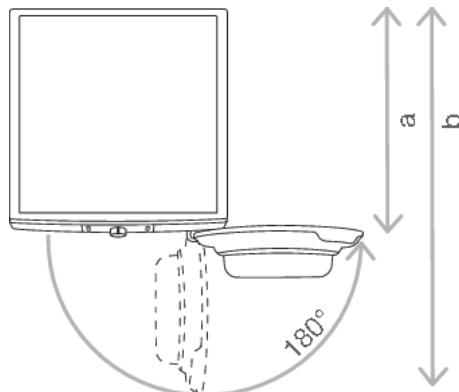
2

3

INFORMATION!

At least two persons are required to install the tumble dryer on top of a washing machine.

Opening the dryer door (top view)



See chapter »DESCRIPTION OF THE DRYER/Technical information«.

a = 625 mm

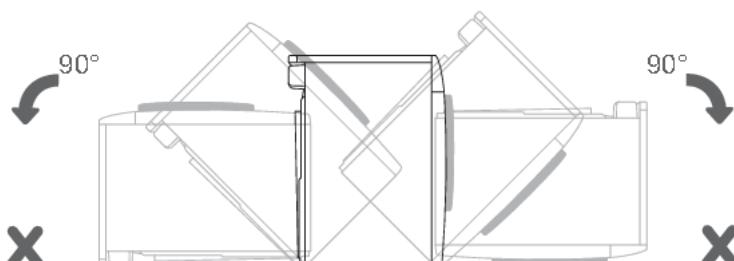
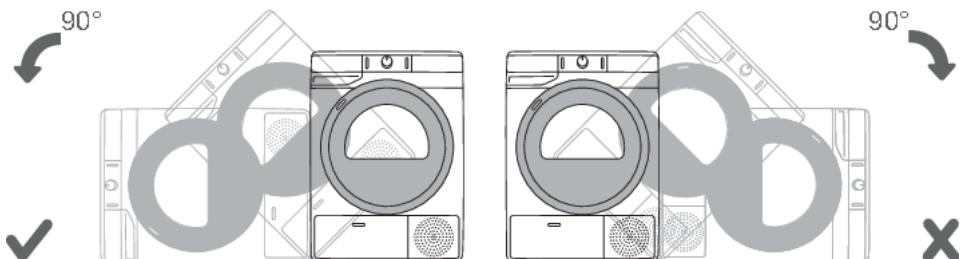
b = 1134 mm

WARNING!

The appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to that of the tumble dryer, in such a way that a full opening of the tumble dryer door is restricted.

WARNING!

For appliances with ventilation openings in the base, a carpet must not obstruct the openings.

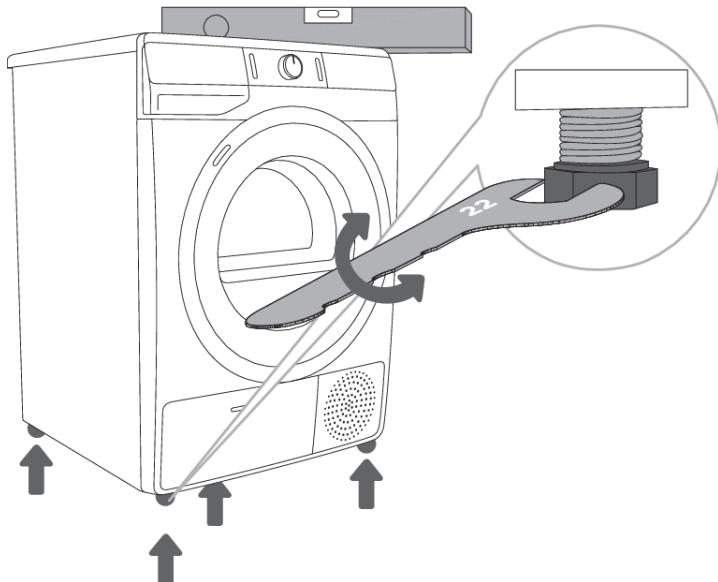


INFORMATION!

After installation, wait for 24 hours without moving the appliance before using it for the first time. If the dryer has to be laid down on one of the sides during transport or servicing, place it with its left side, viewing from the appliance front, downwards.

Adjusting the dryer feet

Level the dryer in longitudinal and traverse direction by rotating the adjustable feet which allow levelling by +/- 1 cm. Use a spirit level and spanner No. 22.



INFORMATION!

Floor on which the dryer is placed must have a concrete base. It should be clean and dry; otherwise, the dryer may slide. Also clean the adjustable feet.

INFORMATION!

The dryer must stand level and stable on a solid base.

INFORMATION!

Incorrect levelling of the dryer with the adjustable legs may cause vibration, appliance sliding across the room, and loud operation. Incorrect levelling of the dryer shall not be subject to warranty.

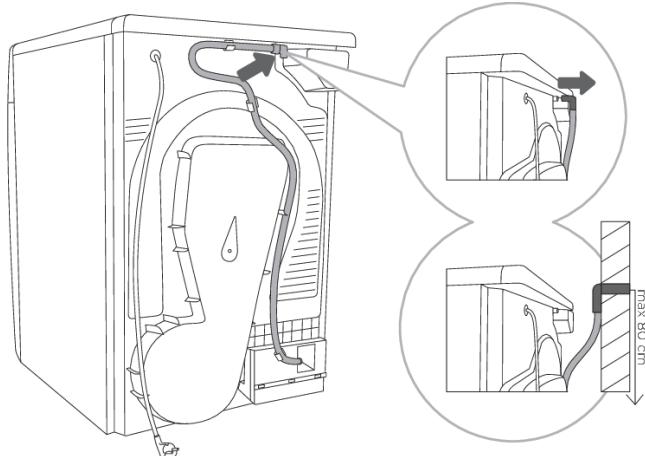
INFORMATION!

Sometimes, unusual or louder noise may appear during appliance operation; these are mostly the result of improper installation.

Draining the condensate

During the drying process, an indicator light (symbol  (10)), is lit on the display unit) warns when the condensate tank is full and needs to be emptied.

To avoid emptying the condensate tank, run the condensate discharge hose located at the back of the appliance directly into a drain.



1 Release the hose from the holder on the back wall of the dryer (left hand side, below the top cover).

2 Run the hose into a drain at a height of no more than 80 cm from the floor.

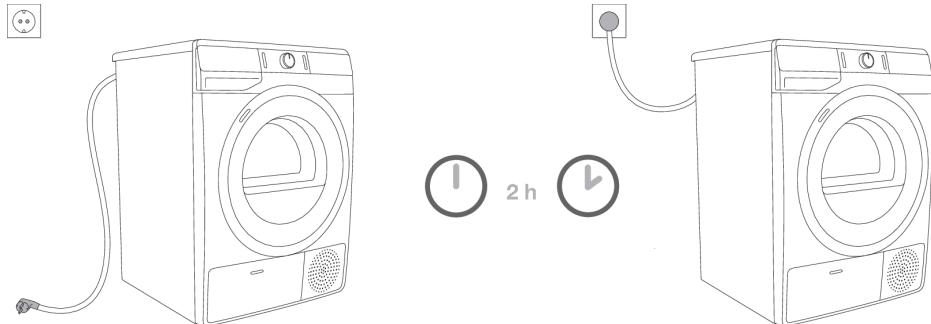
INFORMATION!

If you decide to run the condensate drain hose into a drain, make sure the hose is securely fastened. This will prevent any water spillage which could result in unexpected damage.

WARNING!

Always use the hoses supplied with the dryer.

Connecting to the power mains



ELECTRIC SHOCK!

After installation, the dryer should stand still for two hours before it is connected to the power mains; this allows the dryer to stabilize.

Connect the dryer to a grounded power outlet. After installation, the wall outlet should be freely accessible. The outlet should be fitted with an earth contact (in compliance with the relevant regulations).

Information on your dryer is indicated on the rating plate (see chapter »DESCRIPTION OF THE DRYER/Technical information«).

ELECTRIC SHOCK!

We recommend using over-voltage protection to protect the appliance in case of a lightning strike.

WARNING!

The dryer shall not be connected to the power mains using an extension cord.

INFORMATION!

Do not connect the tumble dryer to an electrical outlet intended for an electric shaver or a hair dryer.

INFORMATION!

Any repair and maintenance pertaining to safety or performance should be done by trained experts.

INFORMATION!

A damaged power cord may only be replaced by a person authorized by the manufacturer.

Moving and transport after installation

After every drying cycle, a small amount of condensed water will remain in the dryer. Switch on the dryer and choose one of the programmes, then let the appliance operate for approximately half a minute. This will pump out the remaining water and prevent damage to the dryer during transport.

If the dryer cannot be transported in the upright position, tilt it to the left side.



ELECTRIC SHOCK!

After transport, the dryer should be left to stand still for at least two hours before it is connected to the power mains. The appliance should be installed and connected by a trained technician.



INFORMATION!

If the appliance was not transported in compliance with the instructions, the dryer should be left to stand still at least 24 hours before it is reconnected to the power mains.

Failure to do so may result in a heat pump failure which shall not be covered by the warranty.

Be careful not to damage the cooling system (see chapter »INSTALLATION AND CONNECTION/Dryer placement«).



ELECTRIC SHOCK!

Carefully read the instructions for use before connecting the dryer. Repair or any warranty claim resulting from incorrect connection or use of the dryer shall not be covered by the warranty.



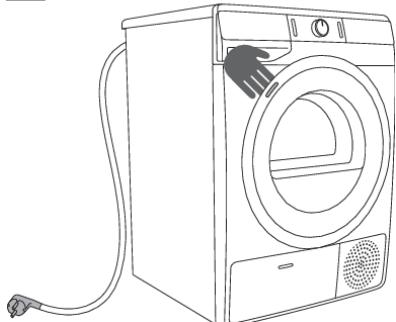
INFORMATION!

The belt may only be replaced by a service technician authorized by the manufacturer, who can supply the original spare part with the code OPTIBELT EPH 1906, code 104265; OPTIBELT 8 EPH 1941, code 160165; POLY-V 7PH 1956 HUTCHINSON, code 562038; HUTCHINSON 8 PHE 1942, code 270313 (depending on the model).

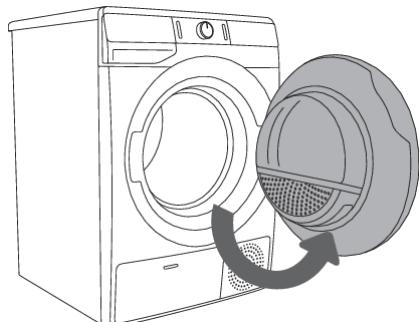
BEFORE USING THE APPLIANCE FOR THE FIRST TIME

Make sure the dryer is disconnected from the power mains; then, open the door by pulling the left side of the door towards you (figures 1 and 2).

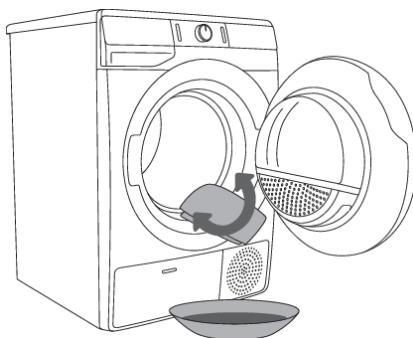
Before using the dryer for the first time, clean the dryer drum using a soft damp cotton cloth and water (figure 3).



1



2



3



WARNING!

Do not use any solvents or cleaning agents that could damage the dryer (please observe the recommendations and warnings provided by the manufacturers of the cleaning agents).

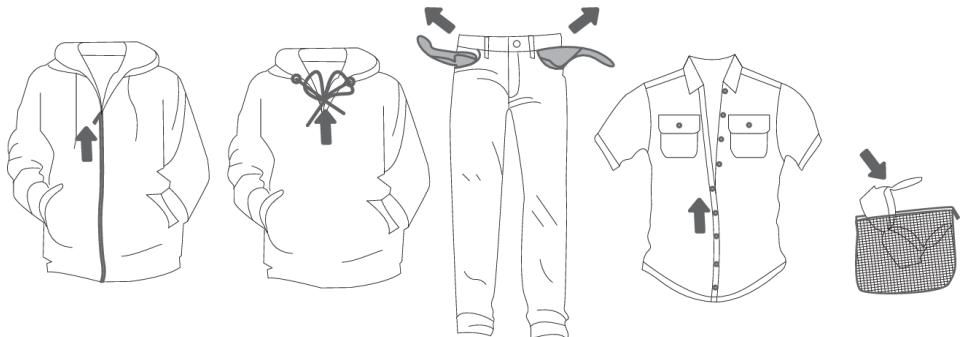
DRYING PROCESS, STEP BY STEP (1 - 6)

Step 1: Heed the labels on the laundry

Normal wash; Sensitive laundry					
	Max. washing temp. 95°C		Max. washing temp. 40°C		Hand wash only
	Max. washing temp. 60°C		Max. washing temp. 30°C		Do not wash
Bleaching					
	Bleaching in cool water		Bleaching not allowed		
Dry cleaning					
	Dry cleaning with all agents		Petroleum solvent R11, R113		
	Dry cleaning in kerosene, pure alcohol, and R113		Dry cleaning not allowed		
Ironing					
	Hot ironing, max. 200°C		Hot ironing, max. 110°C		
	Hot ironing, max. 150°C		Ironing not allowed		
Drying					
	Dry flat (place on a flat surface)		High temperature		
	Drip dry		Low temperature		
	Line dry		Tumble drying not allowed		

Step 2: Preparing for the laundry drying process

1. Sort the laundry by type and thickness of the fabric (see PROGRAMME TABLE).
2. Close the buttons and zips, tie any ribbons, and turn the pockets inside out.
3. Place very sensitive clothes in a special-purpose laundry bag.
(The special-purpose laundry bag is available as an optional accessory.)



Drying laundry made of particularly delicate fabrics that may be deformed is not recommended. The following types of laundry may not be dried in the dryer as this may cause your garments to deform:

- leather garments and other leather products,
- garments that are waxed or treated in any other way,
- garments with major wooden, plastic, or metal parts;
- garments with spangles;
- garments with metal parts subject to rusting.

Switching on the dryer

Connect the dryer to the power mains by plugging in the power cord.

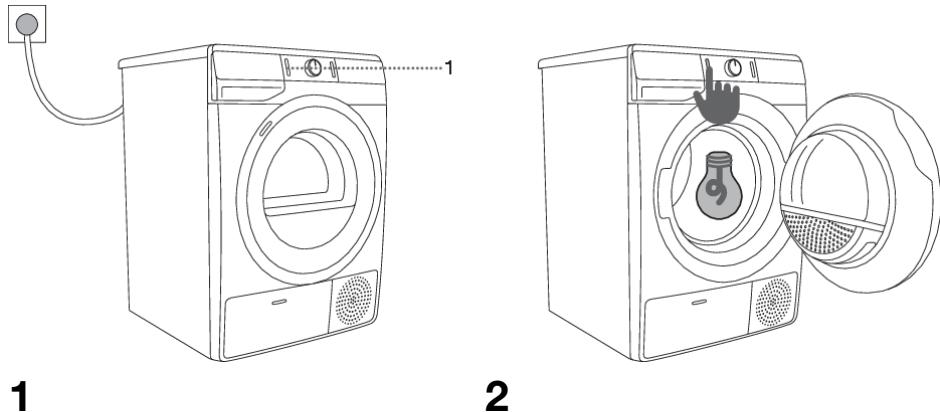
Press the (1) ON/OFF button to switch on the dryer (figure 1).

With some models, the dryer drum is lit as well (figure 2).

(The light in the dryer drum is not suitable for any other use.)

INFORMATION!

The light in the dryer drum may only be replaced by the manufacturer, a service technician or an authorized person.



1

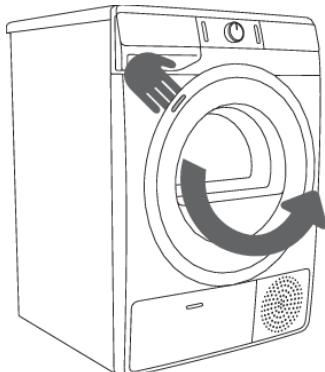
2

Loading the dryer

Open the dryer door by pulling the left side of the door towards you (figure 1).

Insert the laundry into the drum (after making sure the drum is empty) (figure 2).

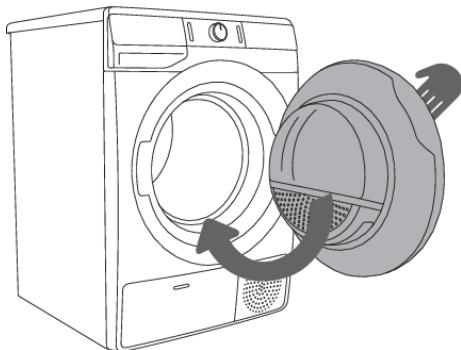
Close the dryer door (figure 3).



1



2



3

INFORMATION!

Do not insert laundry into the dryer if it has not been wrung or spun (recommended minimum spinning cycle: 800 rpm).

Do not overload the drum! See PROGRAMME TABLE and observe your nominal load as indicated on the rating plate.

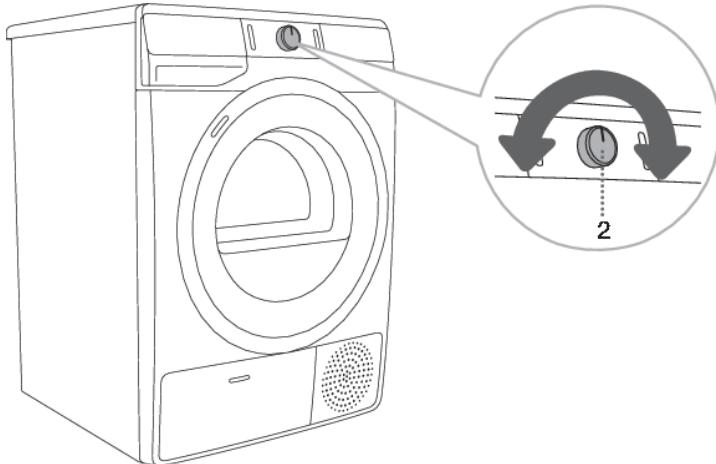
If the dryer drum is overloaded, the laundry will be more wrinkled and perhaps unevenly dried.

 **INFORMATION!**

When drying larger items (bedding, towels, tablecloths etc.), loosen them and then insert them into the dryer drum.

Step 3: Choosing the drying programme

Choose the **programme** by rotating the programme selector knob (2) to the left or to the right (depending on the type of laundry and the desired level of dryness). See PROGRAMME TABLE.



 **INFORMATION!**

The programme selector knob (2) will not rotate automatically during operation.

Program chart

Program Dryness levels	Max. load	Programme description
Cotton (Cotton)		
Storage (Cupboard dry)	9 kg	Use this programme for thicker non-sensitive cotton laundry. After drying, it will be dry and ready to be stored in the cupboard.
Standard* □	9 kg	Use this programme for thicker non-sensitive cotton laundry of approximately the same thickness. After drying, it will be dry.
Iron (Moist for ironing)	9 kg	Use this program for non-sensitive cotton laundry. After drying, it will be ready for ironing.
Mix (Mixed laundry)	3,5 kg	The program is used for drying cotton and synthetic laundry at the same time.
Synthetic (Synthetics)	3,5 kg	The program is used for drying synthetic and blended textiles.
Wool (Wool)	2 kg	This short program is intended for softening or fluffing of clothes made of wool and silk, which have to be dried thoroughly according to manufacturer's instructions.
Down (Feathers/Down)	1,5 kg	Use this programme to dry apparel stuffed or padded with down (pillows, jackets...). Dry large items separately and use the EXTRA DRY (DRYNESS LEVEL) function if necessary.
Air refresh (Airing)	2 kg	In this programme, the heater is switched off. The programme is suitable for refreshing your laundry.
Bedding (Bedding)	5 kg	Use this programme for larger items. When the programme is complete, they will be dry. Adjusted drum rotation prevents the laundry from tangling.
Baby (Baby clothes)	4 kg	Use this programme to dry baby clothes. Clothes dried with this programme are usually normally dry.
Sensitive  (Delicate)	1 kg	Use this programme to dry highly delicate laundry made of synthetic fibres, which may be slightly moist after the drying process. We recommend using a special-purpose laundry bag. ¹⁾ Breeze Dry  drying at a lower temperature that is friendlier to your laundry.
Shirts  (Shirts)	2 kg	Use this program to dry shirts and blouses. Adjusted drum rotation prevents the laundry from creasing. ¹⁾ Breeze Dry  drying at a lower temperature that is friendlier to your laundry.
Sports  (Sportswear)	3 kg	Use this programme for clothing with a membrane, for sportswear made of mixed materials, and breathable fabrics. ¹⁾ Breeze Dry  drying at a lower temperature that is friendlier to your laundry.

Table continued from last page

Program Dryness levels	Max. load	Programme description
Time (Timed program)	4 kg	Use this programme for non-sensitive laundry that is still slightly moist and has to be thoroughly dried. In the time programme, remaining moisture is not detected automatically. If the laundry is still damp after the programme is complete, repeat the programme; if it is too dry and therefore creased and rough to touch, the drying time you selected was too long.
Allergy Care  (Antimicrobial program)	4 kg	Longer drying program duration and overheating of the fabric results in higher drying temperature (above 60 °C), which reduces the amount of microbes and allergens on the garments. This drying program should not be used for delicate items and items that are not suitable for machine drying.
Quick Dry (Rapid drying)	4 kg	The program is suitable for smaller amounts of laundry that you wish to dry quickly and efficiently.

* Standard programme for cotton laundry pursuant to the currently effective regulation EU 392/2012

1) Breeze Dry  Drying laundry at a lower temperature than normal in order to reduce the possibility of shrinkage. During the drying process, the temperature is decreased by means of accurate control of heat pump operation and an additional temperature sensor. Therefore, shrinkage of clothes with this program can be up to 50%¹⁾ lower than with normal drying at a normal drying temperature (depending on the garments and type of fabric). The program is intended for garments that may be dried in a dryer.

¹⁾ As tested at the manufacturer's laboratory; comparison between Breeze Dry drying program and normal drying program with a heat pump.

If your laundry is not dried to the desired dryness level, use extra functions or use a more suitable programme.

Step 4: Selecting extra functions

INFORMATION!

Activate/deactivate the functions by pressing the desired function (before pressing the (3) START/PAUSE button).

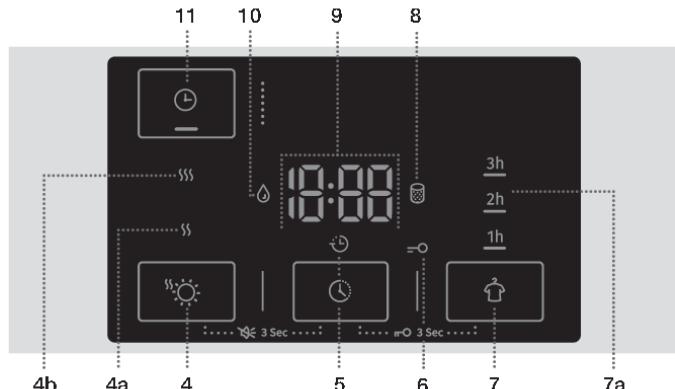
Adjust the settings by pressing the relevant function button (before pressing the (3) START/PAUSE button).

Functions that can be changed or adjusted with the selected drying programme are partly lit (dimmed).

Certain settings cannot be selected with some programmes. Such settings will not be lit, and the button will flash when pressed (see FUNCTION TABLE).

Description of lighting of functions for the selected drying programme:

- **Lit** (Basic/preset setting);
- **Dimmed** (Functions that can be adjusted) and
- **Unlit** (Functions that cannot be selected).



EXTRA DRY (DRYNESS LEVEL)

Press on the (4) **EXTRA DRY** (DRYNESS LEVEL) position to adjust - increase the dryness level and the drying duration. This setting can be adjusted before the start of the drying process. After the drying programme, this setting is not stored.

Two levels of extra dryness and longer drying time are available. Extra functions (4a) $\text{\texttt{}}\text{\texttt{}}$ and (4b) $\text{\texttt{}}\text{\texttt{}}$ allow selecting a higher dryness level and extend the drying time. The light on the selected drying mode will be lit up.



DELAY END (DELAYING THE END OF THE DRYING PROGRAM)

Press on the (5) **DELAY END** position (DELAYING THE END OF THE DRYING PROGRAM) to delay the drying end time by up to 24 hours.

Settings procedure:

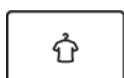
- Select the desired programme and extra functions.
- Press on the (5) **DELAY END** position (DELAYING THE END OF THE DRYING PROGRAM) to activate the function.
- Repeatedly press this position to set the desired drying completion time (with 30-minute increments up to 6 hours, and 1-hour increments thereafter, up to 24 hours).
- The function is activated when the (3) **START/PAUSE** key is pressed.

The dryer starts counting down the time. When the countdown reaches the drying programme duration (e.g. 2:30), the drying programme starts automatically.

To interrupt or change the drying programme completion time, press (1) ON/OFF. To quickly cancel the programme completion delay, press the position (5) **DELAY END** (DELAYING THE END OF THE DRYING PROGRAM) and hold it for 3 seconds. The drying program will resume.

Example of function setting:

If you wish the drying programme end at 6:00 in the morning and it is now 21:00, then set the **DELAY END** (DELAYING THE END OF THE DRYING PROGRAM) to 9 hours.



ANTI CREASE (CREASE PREVENTION)

If you do not remove the laundry from the dryer immediately after the completion of the drying programme, we recommend using the (7) **ANTI CREASE (CREASE PREVENTION)** function that has to be selected before the start of the drying process.

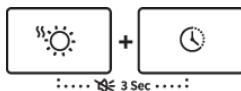
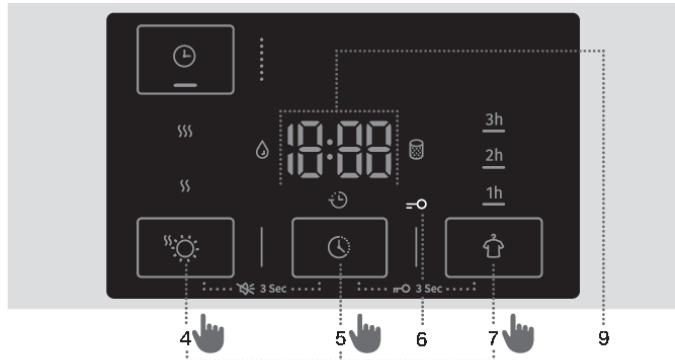
Press on the position (7) **ANTI CREASE (CREASE PREVENTION)** to choose between 1h, 2h, and 3h (7a) or to deactivate this function. When you open the dryer door after the completion of the drying programme, the function is automatically deactivated.



TIME DRY (TIMED DRYING)

In the Time (Time dry) program, you can press the position (11) **TIME DRY (TIMED DRYING)** to set the drying time. The light under the selected function's icon will light up. Initial time is 0:30; with every press, the drying time is increased by 15 minutes. The longest possible drying time is 4:00 h.

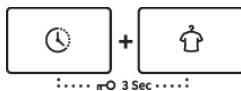
To reset the set drying time, press the position **TIME DRY (TIMED DRYING)** and hold it for three seconds.



SOUND OFF

To turn off the sound, simultaneously press the positions (4) **EXTRA DRY** ☼ (DRYNESS LEVEL) and (5) **DELAY END** ⏱ (DELAYING THE END OF THE DRYING PROGRAM) and hold them for at least 3 seconds.

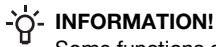
To reactivate the sound, simultaneously press the positions (4) and (5) and hold them for at least 3 seconds. If you turn off the sound, then there is no audible signal at the end of a drying programme.



CHILD LOCK

To activate or deactivate the child lock, simultaneously press the positions (5) **DELAY END** ⏱ (DELAYING THE END OF THE DRYING PROGRAM) and (7) **ANTI CREASE** ↗ (CREASE PREVENTION) and hold them for at least 3 seconds until the symbol mO (6) lights up or goes off, respectively.

If the child lock is activated, programme or additional functions cannot be changed. The child lock remains active after the dryer is switched off. Therefore, it has to be deactivated before a new programme can be selected. It can also be switched off during the drying process.



Some functions are not available and cannot be selected with certain programmes; an acoustic signal and a flashing light will indicate such cases (see EXTRA FUNCTION TABLE).



After disconnecting the dryer from the power mains, all settings will be reset to their default factory values, except for the acoustic signal loudness, anti-crease, and child lock setting.

Extra function table

Programmes	EXTRA DRY (DRYNESS LEVEL)	DELAY END (DELAYING THE END OF THE DRYING PROGRAM)	ANTI CREASE (CREASE PREVENTION)	TIME DRY (TIMED DRYING)
Cotton				
Storage (Cupboard dry)	•	•	•	
Standard* □	•	•	•	
Iron (Moist for ironing)	•	•	•	
Mix (Mixed laundry)	•	•	•	
Synthetic (Synthetics)	•	•	•	
Wool (Wool)				
Down (Feathers/Down)	•	•	•	
Air refresh (Airing)				•
Bedding (Bedding)	•	•	•	
Baby (Baby clothes)	•	•	•	
Sensitive  (Delicate)	•	•	•	
Shirts  (Shirts)	•	•	•	
Sports  (Sportswear)	•	•	•	
Time (Timed program)			•	•
Allergy Care  (Antimicrobial program)	•		•	
Quick Dry (Rapid drying)				

- Additional functions can be used

If your laundry is not dried to the desired dryness level, use extra functions or use a more suitable programme.

Step 5: Starting the drying programme

Press the button (3) **START/PAUSE**.



3

Step 6: End of the drying programme

At the end of the drying programme, **[End]** »(End)« will appear on the display unit, the two red indicator lights will light up, the (3)START/PAUSE button light will flash, and the light for selected time display **ANTI CREASE** (CREASE PREVENTION) (7a), if activated or selected, will flash.



1. Open the dryer door.
2. Clean the filters (see section »CLEANING« ...).
3. Take the laundry from the drum.
4. Close the door!
5. Switch off the dryer (press the (1) ON/OFF button).
6. Empty the condensate tank.
7. Unplug the power cord from the outlet.



1

INFORMATION!

After the end of the drying programme, immediately remove the laundry from the dryer to prevent it from creasing again.

WARNING!

The final drying cycle includes a cooling down stage without heater operation. It makes sure the laundry is of suitable temperature at the end of the program and that it can be taken from the dryer without risk of touch hot clothes.

INTERRUPTIONS AND CHANGING THE PROGRAMME

Interruptions

Interrupting the programme process

Press the (3) START/PAUSE button to pause/resume a programme.

To stop and cancel the drying programme, press the (3) START/PAUSE button and hold it for 3 seconds. The selected programme will stop, and the dryer will start to cool down. Cooling down time depends on the selected programme. After this process, the drying programme can be selected again.

Open door

If the dryer door is opened during the drying process, the drying cycle will be interrupted.

When the door is closed and the (3) START/PAUSE button is pressed, the drying will resume from the point at which it was interrupted.



HOT SURFACE!

The dryer door will heat up during the drying process. Make sure you do not burn yourself when opening the dryer door.

Full condensate tank

When the condensate tank is full, the drying programme will pause (symbol ⏪ (10)) will be lit up).

Empty the condensate tank (see chapter »CLEANING AND MAINTENANCE/Emptying the condensate tank«).

Press the (3) START/PAUSE button to resume the drying programme from the point at which it was interrupted.

Power supply failure

When power supply is resumed, the signal light on the (3) START/PAUSE button will flash.

To resume the drying process, press the (3) START/PAUSE button.

Changing the program/functions

Switch off the dryer by pressing the button (1) ON/OFF; then, switch it on again by pressing the button (1) ON/OFF and rotate the (2) programme selector knob to the desired programme, or choose extra functions.

Select another program/function and press the (3) START/PAUSE button again.

Adding laundry after the start of the program

Open the dryer door and press the (3) START/PAUSE button. Insert the laundry and press the button (3) START/PAUSE.



HOT SURFACE!

When loading the laundry, make sure you do not burn yourself when you open the dryer door.

Drying time may be extended.

Saving personal settings

Initial settings may be changed.

When the program and additional functions are selected, you may store such combination by pressing the (3) START/PAUSE key and holding it for 3 seconds. A signal light on the (3) START/PAUSE key and an acoustic signal will confirm your selection. Indication »**saved**« »(saved)« will be appear briefly on the display unit (9).

Press the (3) START/PAUSE button to start the drying process

The changed combination will appear every time you switch on the dryer.

Follow the same procedure to change a previously saved combination.

Personal settings menu

Switch on the dryer by pressing the (1) ON/OFF button. To open the Personal settings menu, simultaneously press on the positions (4) **EXTRA DRY**  (DRYNESS LEVEL) and (7) **ANTICREASE**  (CREASE PREVENTION) and hold them for 3 seconds. The symbols (5) **DELAY END**  (DELAYING THE END OF THE DRYING PROGRAM), (8) **CLEAN THE FILTER**  and (10) **CONDENSATE TANK**  will light up on the display unit.

Number 1 will appear on the LED display, indicating the settings function. Rotate the programme selector knob (2) to the left or to the right to choose the function to change. Number 1 indicates sound settings and number 2 indicates resetting of Personal programme settings to factory defaults. If the desired settings are not selected in 20 seconds, the programme will automatically return to main menu.

Press on the position (5) **DELAY END**  (DELAYING THE END OF THE DRYING PROGRAM) to confirm the desired functions and their relevant settings. Press on the position (4) **EXTRA DRY**  (DRYNESS LEVEL) to go back one step.

Acoustic signal volume can be set at four levels (0 means the sound is off; 1 means that the button sound is activated; 2 means low volume, and 3 means high volume). Choose the volume level by rotating the programme selector knob (2) to the left or to the right. The lowest setting means that the acoustic signal is switched off.

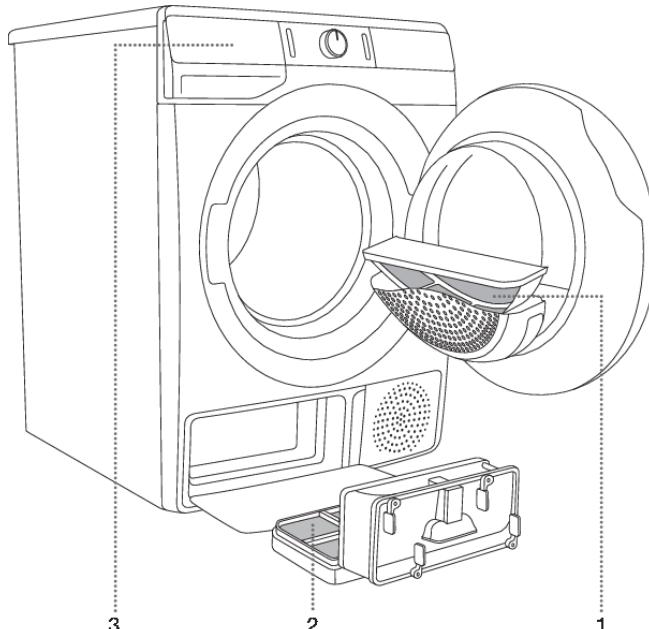
CLEANING AND MAINTENANCE



ELECTRIC SHOCK!

Before cleaning, make sure to switch off the dryer and disconnect it from the power mains (unplug the power cord from the outlet).

The dryer is fitted with a **filtering system** consisting of several filters that prevent any impurities from entering the heat exchanger system.



1 Net filter

2 Heat pump filter

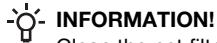
3 Condensate tank



INFORMATION!

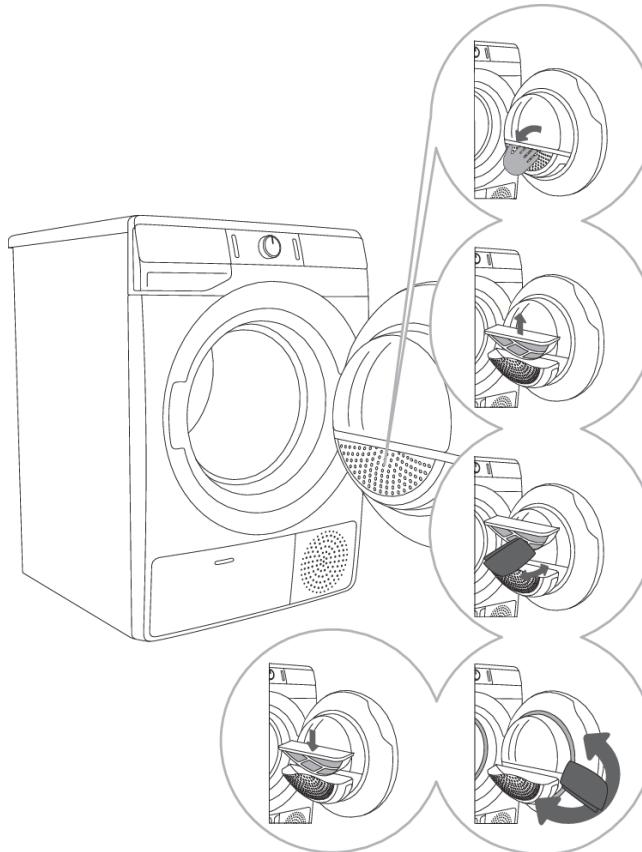
The dryer may never be operated without the filters in place or with damaged filters, as excessive amount of accumulated fibres from the fabric could cause malfunction or failure of the dryer.

Cleaning the door net filter in the door



INFORMATION!

Clean the net filter after each drying cycle.



1 Open the filter housing.

2 Pull out the net filter.

3 Gently scrape the filter to remove the lint, i.e. the lining of fibres and threads, with your hand or with a cloth.

4 If necessary, clean the filter housing and door gasket as well.

5 Insert the net filter and close the filter housing.



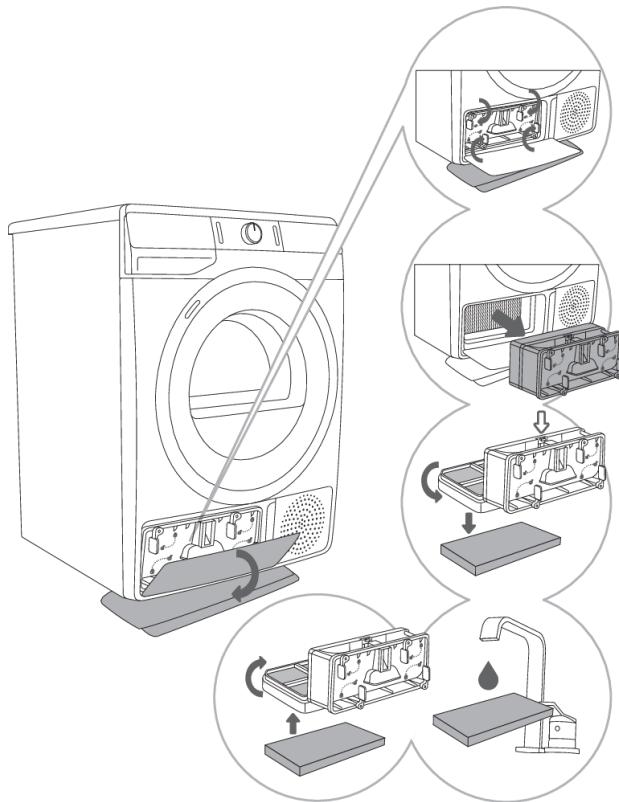
INFORMATION!

Make sure you do not pinch your fingers with the filter cover.

Cleaning the heat pump filter

INFORMATION!

During cleaning, some water may be spilled. It is therefore recommended to place an absorbent cloth on the floor.



1 Open the outside cover.

Hold the levers on the inside cover and rotate them as indicated by the arrows.

2 Remove the inside cover along with the heat pump filter.

3 Detach the front filter part from the heat pump filter housing and open it. Push the foam part of the filter out from the housing. Use a damp cloth to clean the heat pump filter mesh.

4,5 Wash the sponge filter under running water and dry it, or vacuum the dust and lint from the filter. Replace the clean sponge filter into the filter housing.

INFORMATION!

Insert the heat pump foam filter into the housing and close the outer cover (push it upwards toward the machine until it latches into place).

INFORMATION!

The heat pump filter has to be correctly inserted into its slot. Otherwise, the heat exchanger installed inside the dryer may be clogged or damaged.

INFORMATION!

Clean the foam filter at least after every five drying cycles.

Cleaning of the heat exchanger

⚠️ WARNING!

Do not touch the inner metal parts of the heat exchanger with bare hands. Danger of injury on sharp parts. Use appropriate protection gloves when cleaning the heat exchanger.

⚠️ WARNING!

Incorrect cleaning of the metal fins of the heat exchanger can permanently damage the tumble dryer. Do not press on the metal fins with hard objects like for example the plastic tube of a vacuum cleaner.

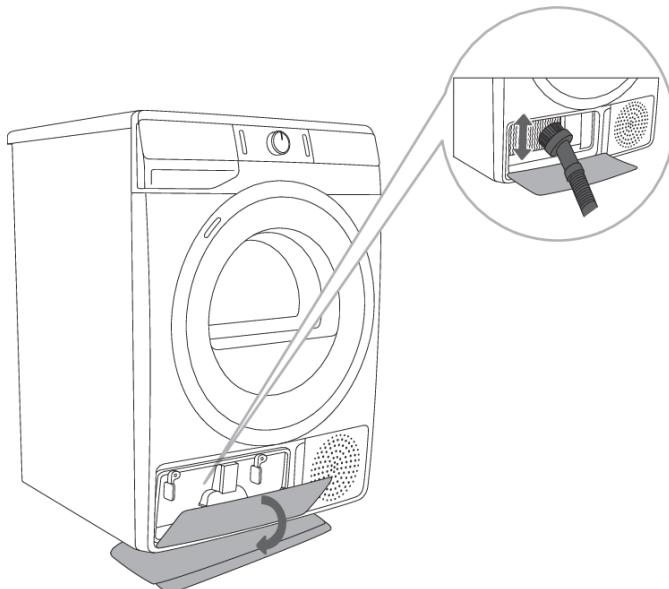
The dust and dirt in the metal fins of the heat exchanger can be cleaned with a vacuum cleaner and a soft brush attachment.

Access to the heat exchanger is possible, when the heat pump filter is removed as is described in the chapter »Cleaning the heat pump filter«.

Without pressing, gently move the brush attachment only in the direction of the metal fins from top to bottom. Too much pressure can damage or bend the metal fins of the heat exchanger.

💡 INFORMATION!

We recommend you clean the heat exchanger at least every twelve months.



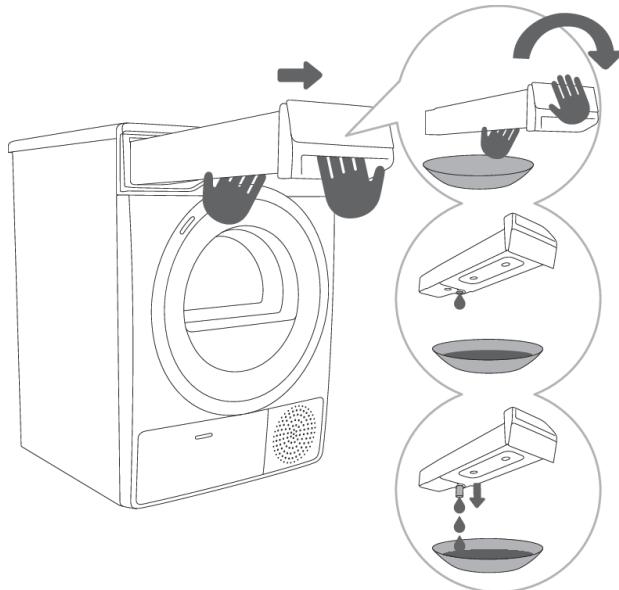
Emptying the condensate tank

INFORMATION!

Empty the condensate tank after each drying cycle.

If the condensate tank is full, the drying programme will be paused automatically.

Symbol  (10) will light up on the display unit, indicating that the condensate tank should be emptied.



1 Pull out the condensate tank from the dryer (using both hands as shown in the figure), then turn it upside down over a washbasin, sink, or any suitable vessel.

2,3 Empty the condensate tank. Pull out the spout at the opening for easier emptying. Replace the condensate tank.

INFORMATION!

Water from the condensate tank is not drinkable. If thoroughly filtered, it can be used for ironing.

WARNING!

Never add chemicals or fragrances into the condensate tank.

It is not necessary to empty the condensate tank if the drain hose is connected directly to a drain (see chapter »INSTALLATION AND CONNECTION/Draining the condensate«).

Cleaning the dryer



ELECTRIC SHOCK!

Always disconnect the dryer from the power mains before cleaning.

Clean the dryer exterior using a soft damp cotton cloth.



WARNING!

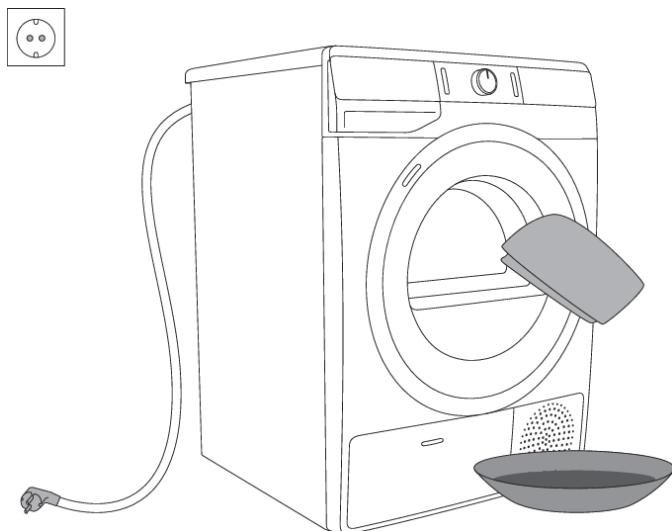
Do not use any solvents or cleaning agents that could damage the dryer (please observe the recommendations and warnings provided by the manufacturers of the cleaning agents).

Wipe all parts of the dryer with a soft cloth until dry.



INFORMATION!

Do not clean the dryer with a jet of water!



TROUBLE-SHOOTING

What to do ...?

Disturbances from the environment (e.g. the power grid) may result in various error reports (see TROUBLESHOOTING TABLE). In such case:

- Switch off the dryer and wait at least one minute.
- Switch on the dryer and repeat the drying programme.
- Most errors during operation can be resolved by the user (see TROUBLESHOOTING TABLE).
- If the error occurs again, call an authorized service unit.
- Repairs may only be carried out by an adequately trained person.
- Repair or any warranty claim resulting from incorrect connection or use of the dryer shall not be covered by the warranty. In such cases, the costs of repair shall be charged to the user.

Troubleshooting and error table

Problem/Error	Cause	What to do?
The machine will not start.	<ul style="list-style-type: none">• The main switch is not switched on.• There is no voltage in the power outlet.	<ul style="list-style-type: none">• Check whether the main switch is on.• Check the fuse. • Check if the power cord plug is correctly inserted into the power outlet.
There is voltage in the outlet, but the drum does not spin and the appliance does not work.	<ul style="list-style-type: none">• Open door.• The condensate tank is full.• Perhaps the DELAY END (DELAYING THE END OF THE DRYING PROGRAM) function was set.• Program was not started in accordance with the instructions.	<ul style="list-style-type: none">• Check if the door is closed properly.• Empty the condensate tank (see chapter »CLEANING AND MAINTENANCE/Emptying the condensate tank«).• To cancel the start delay, press on the position (5) DELAY END (DELAYING THE END OF THE DRYING PROGRAM) and hold for 3 seconds.• Re-read the instructions for use again.
The appliance stops heating completely during a programme.	<ul style="list-style-type: none">• The net filter may be clogged. As a result, the temperature in the dryer rises, which in turn causes overheating, and therefore heating is switched off.	<ul style="list-style-type: none">• Clean the net filter (see chapter »CLEANING AND MAINTENANCE/Cleaning the net filter in the door«).• Wait for the appliance to cool down, and try running it again. If the dryer still fails to start, call a service technician.

Table continued from last page

Problem/Error	Cause	What to do?
A slight hitting noise appears.	<ul style="list-style-type: none"> If the dryer is out of use for a long period of time, the support elements are under stress at the same point. 	<ul style="list-style-type: none"> The noise will subside without any intervention.
The door opens during drying.	<ul style="list-style-type: none"> Excessive load on the door (too much laundry in the drum). 	<ul style="list-style-type: none"> Reduce the amount of laundry.
Unevenly dried laundry.	<ul style="list-style-type: none"> Laundry of varying types and thickness, or excessive amount of laundry. 	<ul style="list-style-type: none"> Make sure you have sorted the laundry by type and thickness, whether you have added a suitable amount of laundry to the drum, and whether you have selected a suitable programme (see PROGRAMME TABLE).
Laundry not dried or drying takes too long	<ul style="list-style-type: none"> Filters are not clean. 	<ul style="list-style-type: none"> Clean the filters (see chapter »CLEANING AND MAINTENANCE«).
	<ul style="list-style-type: none"> Dryer is placed in a closed room; room that is too cold; or room that is too small and the air overheats as a result. 	<ul style="list-style-type: none"> Make sure there is adequate supply of fresh air to the dryer; for example, open the door and/or window. Check if the temperature in the room where the dryer is installed is too high or too low.
	<ul style="list-style-type: none"> Laundry was not sufficiently wrung or spun. 	<ul style="list-style-type: none"> If the load is still wet after completed drying cycle, an appropriate drying program should be run again (after cleaning filters).
	<ul style="list-style-type: none"> Amount of laundry dried in the appliance is too large or insufficient. 	<ul style="list-style-type: none"> Use a suitable program or extra functions.
	<ul style="list-style-type: none"> Laundry (such as bedding) gets tangled into large balls. 	<ul style="list-style-type: none"> Close the buttons or zippers on the laundry before drying. Select a suitable programme (e.g. the program Bedding). After the drying process, loosen the laundry and select an additional drying programme (e.g. Time (Timed drying program)).

Table continued from last page

Problem/Error	Cause	What to do?
Drum lighting error (depending on the model)	<ul style="list-style-type: none"> There is no lighting when the dryer door is opened. 	<ul style="list-style-type: none"> Disconnect the dryer from the power mains and call an authorized service unit.

Errors indicated on the display unit may include the following:

Problem/Error	Indication on the display unit and description of error	What to do?
	Control unit failure	Call service centre.
	Temperature sensor failure	Call service centre.
	Communication error	Call service centre.
	Pump error	Call service centre.
	System overheating	Clean the filters. See chapter »CLEANING AND MAINTENANCE/Cleaning the net filter in the door« or call a service technician.
 	Control unit failure	Disconnect the tumble dryer from the power supply. Call service centre.

Warnings indicated on the display unit may include the following:

Warning	Indication on the display unit and description of warning	What to do?
	Condensate tank warning	Empty the condensate tank before resuming the programme (see chapter »CLEANING AND MAINTENANCE/Emptying the condensate tank«).
	Power supply failure warning	Drying interrupted due to power supply failure. Press the (3) START/PAUSE button to restart or resume the drying programme.
 	At the end of the drying programme,  (End) will appear on the display unit. Two red symbols  <p>48</p>	

Table continued from last page

Warning	Indication on the display unit and description of warning	What to do?
	This is not a fault; it is just a warning that the filters need to be cleaned after drying.	

Write down the error code (e.g. E0, E1), switch off the dryer, and call the nearest authorized service (call centre).

Sounds

INFORMATION!

In the initial drying stage or during drying, the compressor and the heat pump cause noise; this, however, does not affect the tumble dryer operation.

Humming sound: compressor noise; the noise level depends on the program and the drying stage.

Buzzing sound: the compressor is occasionally ventilated.

Pumping or liquid flowing sound: the pump is pumping the condensate into the condensate tank.

Clicking sound: start of automatic cleaning of the heat exchanger (compressor).

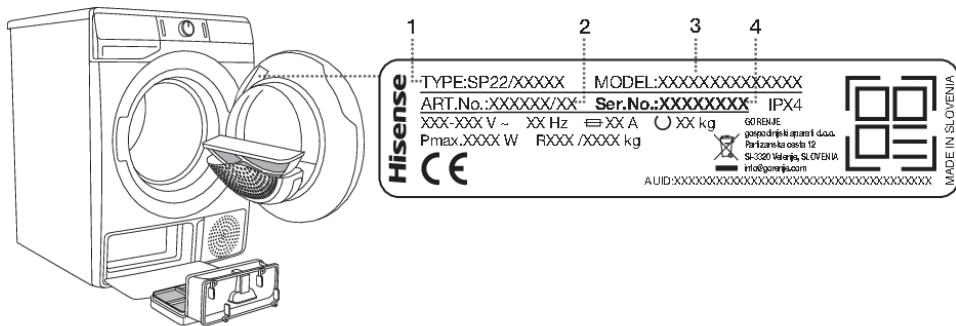
Rumbling or rattling noise: during drying when the laundry also includes hard parts (such as buttons, zippers etc.)

Service

Before calling a service technician

When you contact a service centre, please state your dryer's type (1), code/ID (2), model number (3), and serial number (4).

Dryer type, code, model, and serial number can be found on the rating (type) plate on the inner side of the dryer door.



WARNING!

In case of a failure, only use approved spare parts by authorized manufacturers.



WARNING!

Repair or any warranty claim resulting from incorrect connection or use of the dryer shall not be covered by the warranty. In such cases, the costs of repair shall be charged to the user.



INFORMATION!

The warranty does not cover the errors or failures resulting from disturbances from the environment (lightning strike, power grid failures, natural disasters etc.).

Additional information, equipment and accessories for maintenance can be obtained through Hisense customer service centers.

TIPS FOR DRYING AND ECONOMIC USE YOUR DRYER

The most economical way of drying is to dry the recommended amount of laundry in each batch (see PROGRAMME TABLE).

Drying laundry made of particularly delicate fabrics that may be deformed is not recommended.

Use of conditioner in the washing cycle is not necessary as the laundry is soft and smooth after drying in the dryer. Drying time will be shorter and power consumption will be lower if the garments are thoroughly wrung or spun before drying. By selecting the appropriate drying programme, you will avoid over-drying your laundry and problems with ironing or shrinkage of fabric.

Regular cleaning of the filters will lead to optimum drying time and minimum power consumption.

When drying smaller amounts of laundry or individual garments, the sensor may not perceive the actual level of moisture in the laundry. In such cases, it is recommended to dry smaller items or amounts with programmes for dryer laundry or with the timed programme.

TYPICAL CONSUMPTION TABLE

The table lists the values for drying time and power consumption for drying of a test batch of laundry with various spinning rpm in the washing machine.

9 kg

Program	Load	Spinning [rpm]	Electric energy consumption [kWh]	Drying time [min]
			9 kg	
Cotton Standard	Total	1000	2,14	215
	Partial	1400	1,32	130
	Low	1000	1,18	124
	Low	1400	1,08	110
Cotton moist for ironing	Total	1000	1,46	150
	Partial	1400	0,88	95
	Low	1400	0,69	70
Synthetics	Partial	1000	0,59	60

Program	Amount of laundry max./half load [kg]	Programme duration [min.]	Electric energy consumption [kWh]
Cotton Standard □	9/4,5	215/124	2,14/1,18

Standard programmes for cotton laundry in compliance with the currently effective regulation EU 392/2012

The Cotton Standard programme □, is intended for drying of normally wet cotton laundry. It is the most efficient programme for drying cotton laundry in terms of power consumption.

Due to deviations in terms of type and amount of laundry, power supply oscillation, and environment temperature and humidity, the values measured at the end user may differ from the one stated in the table.

Low standby mode

If you do not run a programme or do anything else after switching on the dryer, the dryer will switch off automatically after 5 minutes to save energy. Indicator light on the (3) START/PAUSE button will flash.

The display will be reactivated if you rotate the programme selector knob or press the (1) ON/OFF button or open the dryer door. If you do not do anything for 5 minutes after the end of the programme, the display unit will be switched off as well. Indicator light on the (3) START/PAUSE button will flash.

P_o = weighted power when off [W]	< 0,5
P_I = weighted power when in standby [W]	< 0,5
T_I = standby time [min]	5,00

INFORMATION!

Low mains voltage and different drying loads may affect the drying time; the remaining time displayed is adjusted accordingly during the drying process.

PRODUCT ENERGY LABEL AND PRODUCT FICHE

(depending on the model)



PRODUCT FICHE according to EU-Regulation No. 392/2012
 (depending on model)

Legend

A	Model	XXXXXX
B	Condenser tumble dryer Vented tumble dryer	YES=YES; NO=NO YES=YES; NO=NO
C	Automatic tumble dryer	YES=YES; NO=NO
D	»EU Ecolabel«, Regulation EC 66/2010	YES=YES; NO=NO
E	Energy consumption of the standard cotton programme at full load (E_{dry}) [kWh]	X,XX
F	Energy consumption of the standard cotton programme at partial load ($E_{dry\frac{1}{2}}$) [kWh]	X,XX
G	Power consumption of the off-mode (P_0) [W]	X,XX
H	Power consumption of the left-on mode (P_l) [W]	X,XX
I	The duration of the left-on mode [min]	XX
J	Standard cotton programme, used at full and partial load is the standard drying programme to which the information in the label and the fiche relates. Cotton Standard \square program is intended for drying of normally wet cotton laundry. In terms of total energy consumption, it is the most efficient program for drying cotton laundry.	
K	Weighted programme time (T_t) of the standard cotton programme at full and partial load [min]	XX
L	Programme time of the standard cotton programme at full load (T_{dry}) and partial load ($T_{dry\frac{1}{2}}$) [min]	XX/XX
M	Average condensation efficiency (C_{dry}) / ($C_{dry\frac{1}{2}}$)	XX/XX
N	Weighted condensation efficiency (C_t)	XX
O	Built-in appliance	YES=YES; NO=NO

Based on 160 standard drying cycles with the Cotton Standard (Cotton Standard) \square program at full and half load, pursuant to the currently effective Regulation 392/2012/EU on energy labelling of household tumble driers, measured according to EN 61121.

Actual power consumption will depend on the way the appliance is used.

On a scale from D (the least efficient) to A+++ (the most efficient).

DISPOSAL

Packaging is made of environmentally friendly materials that can be recycled, disposed of, or destroyed without any hazard to the environment. To this end, packaging materials are labelled appropriately.



The symbol on the product or its packaging indicates that the product should not be treated as normal household waste. Take the product to an authorized collection centre for waste electric and electronic equipment processing.

When **disposing** of the appliance at the end of its useful life, remove all power cords, and destroy the door latch and switch to prevent the door from locking or latching (child safety).

Correct **disposal** of the product will help prevent any negative effects on the environment and health of people, which could occur in case of incorrect product removal. For detailed information on removal and processing of the product, please contact the relevant municipal body in charge of waste management, your waste disposal service, or the store where you bought the product.

Hisense
life reimagined



882757-a8

CE

We reserve the right to any changes and errors in the instructions for use.